

## LI'EPA LAPIMAYE LAN APÓSTOLE

**1** Ima' Teófilo, quini'l'ehuo' coje'e. Joupa nini'epo' anuli loje'e. Jiñe loje'e nu'ipo' acuajmaica te ts'i'ic' lipangopa li'epa Jesús, te ts'i'ic' limuc'iyalepa jouc'a te ts'i'ic' luyaicopa lipepjanya mip'a li'a ɨ�amats'. **2** Mipa'a Jesús fa'a li'a ɡamats', ai'a tepenufinnata al toncay lema'a, mañe litine ilque ixc'ai'ipola' li'apóstole, iñne li'huijf'epola'. He litaiqui' lixc'ai'ipola' ma' itaiqui' cal Espíritu Santo. **3** Lixc'ai'ipola' tołta'a Jesús joupa itełcpa, imapa, imaf'ina'ma, imuj'moxi pe lomana' jiñe li'apóstole. Imuc'i'mola' ma' imaf'i!. Micolí oquej nuxans quitine, li'apóstole tixinyi Jesús ti'hua timujoyxi. Tipalaic'ola', tu'ilá' te ts'i'ic' locuxeyalepa ŁanDios cal Cuecaj Rey.

**4** Mimana' anuli icux'e'e'mola' timanenca al cuecaj quiły'a Jerusalén. Aimiye'e'me. Ti'huaicole ti'ilá' to linespa ŁanDios. Timila': —Joupa aimipolhuo' lo'iya. **5** Juan epo'iyalecpa aja'. Aimicoły'a, tepo'icom'molhuo' cal Espíritu Santo.

**6** Mefołumma icuis'e'me Jesus, timiyi:

—MalPoujna, illanc' ixanuc' Israel, iñna'a ɡitiné, ɡte ima' ałtoc'i'monga', aimałcuxaconayaconga' locuenaye lan xanuc'?

**7** Timila':

—Imanc' aimi'iya cołsina' lo'iya. ŁanDios tixpic'e'ma te quitine lo'iya tołta'a. Ilque ts'ixina' ja'ni ticoł'ma o aimicoły'a. **8** Iya' camilhuo': Cal Espíritu Santo timuyohu lema'a. Tipaxne'molhuo' imanc'. Tepi'i'molhuo' lołmane ałpalaico'ma iya'. Ałpalaico'ma jifa'a liły'a Jerusalén, jouc'a ałpalaicota jahuay al distrito Judea, jouc'a ɡamats' Samaria, jouc'a ni petsi li'a ɡamats', xonca al culi'.

**9** Lijoupa limipola' tołta'a, mehuelojnyi li'apóstole, Jesús if'ajna'ma. Ilecona'ma anuli hummahuay. Aiquixingona'me.

**10** Mif'aquinghua Jesús, tehuena'f'yi lema'a li'apóstole, icuaitsa oquexi' lan xanuc', afujca liłpijahua'.

Ecxaołai'me huejnca. **11** Timiyi:

—Imanc' ixanuc' Galilea, Ɂte colahuenaf'cpa lema'a? Joupa iłonc'e'enapolhuo' Jesús, ileconapa lema'a. To jiłta'a mołsinyi lif'ajnapa lema'a, ma tołta'a ticuayıoconno małque Jesús.

**12** Tołta'a li'ipa mimana' jiłpiya lijuala Olivo. Ilque lijuala ahuejnca Jerusalén, to anuli kilómetro. Tama litine conxajya ticunni lane to'hua'ma he lipiculi'. Lan apóstole ipailinanca, iye'me Jerusalén.

<sup>13</sup>Icuaitsa Jerusalén itsuflai'me lajut'ł. If'ajli'me al toncay. Jiłe lajut'ı ixa'huepá, imajmpá iłne lan apóstole, Pedro, Juan, Jacobo, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Jacobo i'hua Alfeo, Simón jouc'a Judas, i'hua Jacobo. Hque Simón ai'a tihuej'ma Jesús anuli liłpicuejma' lan xanuc' nocuapá: "Lunlú'e'me łalamats". <sup>14</sup>I'i'ma anuli liłpicuejma' lan apóstole, itine itine ti'hua tijoc'iyi ŁanDios. Jouc'a efot'leyołtsi lacal'nō', iłne liyejmalepá Jesús, jouc'a María qui'máma' Jesús, jouc'a lipimaye Jesús.

<sup>15</sup>Iłne hitiné Pedro ecax'ma, ipalaic'o'mola' lipimaye. Timana' to amaxnuj nuxans lefot'leyołtsi. Timila':

<sup>16</sup>—Imanc' cunc'aipimaye, al Paxi Liniłingiya tuy'a'e' linespa David, iłe itaiquí' cal Espíritu Santo. David uya'a'ma lo'eya Judas, iłque h'huaj'me'mola' lan xanuc' li'nol'me Jesús. Joupa enanłpa iłe loya'apa al Paxi Liniłingiya, tołta'a ticuicomma. <sup>17</sup>Hque Judas anuli illanc' ninc'apóstole, anuli lałpenic'. <sup>18</sup>Judas li'epa iłe lixcay i'najtsempa, epenuf'ma al tomí, i'naco'ma anuli łamats'. Jiłpe iłquiya ecanghuaitsi, untaf'ma licu'u, ipanni łipucuiyale. <sup>19</sup>Jahuay nomana' Jerusalén icuej'me li'ipa. Hque łamats' h'napa Judas ecui'im'me Aceldama. Iłe lataiquí' iłtaiquí' iłne lan xanuc', tuhuałquemma cuftine: Łamats' cajuats'.

<sup>20</sup>Pedro ti'hua tipalaic'ola' liłejmale, timila':

—Tuya'e' iłe al je'e lan Salmo liniłingiya:

Tipanenni quituca' lejut'ı iłque cal xans.

Nij naitsi nopajnconaya.

Jouc'a tuy'a'e':

Hque, iłe lipenic', ti'eła' ocuena.

<sup>21</sup>'Fa'a timana' lałpimaye, iłne lałejmale malihuejyi łałPoujna Jesús jifa'a li'a łamats'. <sup>22</sup>Mepo'iyale Juan, ałejmalepá iłne anuli. Litine lileconnapa lema'a łałPoujna Jesús, lałpo'noponga' całtuca', ti'hua ałejmale. Itsiya ał'huijf'e'me anuli iłne. Ma' anuli luya'a'me: Imaf'inapa Jesús, ałsimpá.

<sup>23</sup>Ifaquim'mola' oquexi' lan xanuc' naitsi lolijya iłe lanic'. Iłne loquexi' anuli cuftine José Barsabás, łocuena cuftine Matías. Hque José łacui'impá Justo. <sup>24</sup>Ijoc'i'me łałPoujna Jesús, timiyi:

—MałPoujna, ima' mimetsaicolá' te ts'iic' liłpicuejma' jahuay lan xanuc'. Oxina' te ts'iic' lałpicuejma'. Jifa'a timana' oquexi' lałejmalepá. Ima' joupa o'huijf'epa anuli. Ałmuc'itsonga' naitsi iłque. <sup>25</sup>Ał'ełe anuli lałpenic' ninc'apóstole. Tołta'a lipenic' Judas. Ipo'nopa i'huapa pe lotsepá lif'as quixcay xanuc'.

<sup>26</sup>I'e'me naitsi coc'aiłmaiya. Ec'aiłmaita Matías. Limbamaj nuli lan apóstole epenuf'me.

**2** Icuaitsi litine al juic Pentecostés.

Małe litine lan apóstole

jouc'a liłejmale efot'le'mołtsi anuli.

<sup>2</sup>Icuej'me tuna'e' lema'a, to mi'hua'ma ujfxi cahua'. Jiłpe lajut'ı tocomma imanna łona'apa. <sup>3</sup>Ixim'me to łipa cunga ixc'if'moxi, ipanenni anuli anuli h'lujac iłniya. <sup>4</sup>Cal Espíritu Santo icux'e'mola' liłpicuejma'. Tu'ilá' te ts'iic' minesyacu. Ipango'me ipalai'me ituca' cataiquí'.

**5** Ilne litiné liya' Jerusalén timana' axpela' lan xanuc' judío tixantseyi quiļjuic. Ilne quiyoyomma ni petsi li'a ɬamats', tihuejcoyi LanDios.

**6** Icuej'me tuna'e'. Icuaiyunca pe lomana' lan apóstole jouc'a liłejmale. Aiquiſinsa' te qui'ipa. Tama ocuena ocuena liłtaiqui' jahuay iłniya icuec'e'me lonespa lan apóstole.

**7** Tocomma tipailo liłpicuejma', ixpailij'mola'. Ticuayi:

—Ilne nopalapá quiyoyomma Galilea. **8** Illanc' ałmajnliyota ituca' ituca' ɬalamats', ocuena ocuena lałtaiqui'. Itsiya, ¿te qui'ipa? Jahuay illanc' ałcuec'ela' iłniya lonespa.

**9** Fa'a ja'ni ninc'iPartia, ninc'iMedia, ninc'Elam, ja'ni całouyomma ɬamats' Mesopotamia, o Judea, o Capadocia, o Ponto, o Asia, **10** o Frigia, Panfilia, Egipto, jouc'a ɬamats' Libia, iłe ahuejnca liya' Cirene, ja'ni Roma ałpiły'a ałcuai'me al juic, ja'ni ałmana' ma ninc'ijudío, o ja'ni ocuena lałraza, lihuejcoyi ɬilenDios lan judío, **11** ja'ni ałmana' ninc'iCreta, o ałmana' ninc'Arabia, tama ituca' ituca' całouyomma, ocuena ocuena lałtaiqui', itsiya jahuay ałcuec'eyi ilne lopalaipa. Ałcuejyi tipalaiyi lałtaiquí. Tuya'ayi al cueca' lo'epa LanDios.

**12** Ilne lan xanuc' miquimf'eyi tocomma tipailo liłpicuejma'.

Tixhuełcoyi juaiconapa. Ticuayi:

—¿Te qui'icopa tołta'a liłtaiqui' iłniya?

**13** Ocuenaye ixoco'me, ticuayi: —Ilne nopalapá joupa imeyojpolá'. Ixnapá juaiconapa al ts'ej vino.

**14** Limbamaj nuli lan apóstole jouc'a Pedro enaj'moltsi locuenaye lapimaye nomana' jiłpe, ecaxołai'me.

Pedro ipalai'ma ujfxi, ipalaic'o'mola' lefoły, timila':

—Capalaic'olhuo' jahuay imanc' olafot'leyoltsi fa'a Jerusalén. Hualca imanc' nołmana' fa'a olamats' Judea, locuenaye imanc' ocuena colamats'. Itsiya cami'molhuo', cuhuał'e'e'molhuo' iłe li'ipa. iAłquimf'ela'!

**15** 'Imanc' tołcuayi: Ilnu'hua lan xanuc' joupa imeyojpolá'. A'ij linca lołnespa. Itsiya apuqui'iya. Le'a apelta 'hora. **16** Itsiya i'ipa to luya'apa Joel cal profeta. Ilqueuya'apa tołta'a ti'i'ma, inespa:

**17** LanDios tuyal'e':

Ilna'a litiné, ai'a tijou'ma li'a ɬamats', iya' cumme'ma ɬai'Espíritu.

Lan xanuc' ni petsi lomana' li'a ɬamats' tepenuf'me.

Lołnaxque' camijcanó jouc'a lołnaxque' cahuats'la, tuyal'a'me laifnu'iylacola'.

Litine lolamijcanó tixim'me laifmuc'iylacola', lipuqui' litojpolá' xanuc' tipaiyo'me, iya' capi'i'mola' quiłpaiyo.

**18** Lan xanuc' jouc'a lacal'nō', pe nalimetsaicopa iya' ilPoujna, iłniya tepenuf'me ɬai'Espíritu, tuyal'a'me laifmiyacola'.

Ma' iya' cumme'ma ɬai'Espíritu, ticuaita pe lomana' iłniya.

**19** Lan xanuc' tixim'me acueca' laifmuc'iylacola' fa'a li'a ɬamats'. Tehuenaf'le al toncay lema'a tixim'me al cueca'.

Tixim'me to lajuats', jouc'a ɬunga, jouc'a juaiconapa quicuxis.

**20** Lalapalai'enga' timufc'o'ma. Cal mut'la ti'i'ma to lajuats'.

Tijouł'a' ti'iła' tołta'a ticuahuo  
jile Litine ŁanDios.

Jahuay tixim'me acueca' Litine  
iłe; acueca' juaiconapa lo'eya  
ŁanDios.

<sup>21</sup> Naitsi nojoc'iya ŁanDios, naitsi  
noxa'hueya titoc'iła', iłque  
hinca tunku'ma.

<sup>22</sup> Imanc' ixanuc' Israel,  
ałquimf'eła' laifnu'iyacolhuo': Cal  
xans Jesús las Nazaret ma ŁanDios  
epi'ipa limane, tołta'a imuj'moxi  
ma' andios. Iłque Jesús li'huamma  
icuaitsi pe lołmana', i'e'ma al cueca',  
i'e'ma ma to lo'eya ŁanDios. Tołta'a  
imuc'ipolhuo' naitsi łummepa.

Joupa olsina' iłe li'ipa. <sup>23</sup> Lijou'ma  
i'i'ma ma to quixina' ŁanDios lo'iya,  
ma to lixpice'ma. Iłque cal xans  
Jesús ŁanDios icupa, epi'ipolhuo'  
imanc'. Imanc' ołcu'me icuaitsi  
quiłmane ts'iłpenic'. Tołmila'  
lan xanuc', iłne pe aimihuejcoyi  
ŁanDios: "Tonlapalts'ijnts'a lancruz".  
Tołta'a qui'ic' imanc' ołma'apá.

<sup>24</sup> Lijou'ma ŁanDios imaf'i'ina'ma.  
Aiquipo'nohuo quimac'. Unlu'e'ma.  
Lamaya aiqui'ic' culiqui nulemma.

<sup>25</sup> Li'ipa to linespa David  
mipalaicojma Jesús, tuyu'e':

Iya' aiximpa lo'iya, lałPoujna  
aimałpo'noya caituca'.

Itine itine ałmajm'me anuli,  
iłque tipa'a al c'a camane,  
ałtoc'i.

Ailopa'a całspaic'eya.

<sup>26</sup> Tołta'a caxina amaf'ca  
taiunxajma'.

Cuya'a'ma: Iya' tixoqui neta  
juaiconapa.

Aixina' cuyaico'ma al c'a jouc'a  
laicuerpo.

Tijouł'a laipitine fa'a li'a łamats'  
cunxaj'ma tioxj'ma neta.

<sup>27</sup> Iya' łai'alma aimałpo'noya pe  
lomana' lamizhua.

Iya' o'huexi, ima' aiPoujna,  
ałtoc'i'ma, laicuerpo  
aimihuett'ły.

<sup>28</sup> Iya' aixina' laif'eya, joupa  
ałmuc'ipa, culij'ma laipitine.  
Capajn-na'ma pe lofp'a, ima'  
toxhuai'n'i'ma laixojcoya neta.

<sup>29</sup> Cunc'aipimaye, lapi'iła' lane  
capalaic'o'molhuo' al cuajmaica  
cataiqui'. Imanc' joupa olsina' li'ipa  
łałtatahuelo David. Iłque imanapa,  
temuya. Lipu'hua tipanenni fa'a  
liły' Jerusalén. <sup>30-31</sup> Iłque David  
aprofeta. ŁanDios u'i'ma lo'iya.  
Joupa epi'ipa cataiqui' imipa:

Ima' lofcuxeya aimijouya.  
Ima' ti'i'ma itatahuelo cal Cristo  
iłque łafnummeya ticuexela'.

David aiquimenc'ejma iłe litaiqui'  
ŁanDios limipa. Ixina' lo'eya  
ŁanDios, ipalaico'ma lo'iya cal  
Cristo, ticua timaf'ina'ma. Tołta'a  
li'ipa. Iłque cal Cristo łi'alma  
ŁanDios aiquipo'nohuo nulemma  
pe lomana' lamizhua, licuerpo  
aiquihuett'ły. <sup>32</sup> Iłque cal Cristo  
małque Jesús, ŁanDios imaf'i'ina'ma,  
itsahue'enanni. Jahuay illanc'  
ałsimpá imaf'inapa. <sup>33</sup> ŁanDios  
qui'Ailli' cal Cristo imi'ma:  
"Capi'l'i'mo' cal Espíritu Santo.

Tommeta pe lomana' laixanuc'."  
Tołta'a li'ipa. ŁanDios if'ac'enapa  
lema'a, epi'ipa tołta'a limane.  
Iłque Cristo joupa ummepa cal  
Espíritu Santo. Imanc' ałquimf'enga'  
lałpalaipa, lahuelonginga' la'ejma'.  
Tołta'a małcuxenga' cal Espíritu.

**34** David a'i quif'aqui lema'a. Małque tuyae'e:

ŁanDios tipalaic'o łaıPoujna,  
tumi: "Tocutshuai'ma jifa'a al  
c'a camane.

**35** Topanehuo fa'a, iya' mi'hua  
culiquila' lo'epo' laic'.

Tijouła' ima' tocuxena'mola'."

**36** 'Imanc' ixanuc' Israel; itsiya  
jahuay imanc' tolcuec'ełe ile li'ipa.  
Iłque Jesús imanc' olapałts'ijmpá  
lancruz, ŁanDios imetsaicopa  
ałPoujna, imetsaicopa cal Cristo.

**37** Licuej'me ile lataiqui'  
ecajm-maitsi lataiqui' liłpicuejma',  
icuaitsi ılıunxajma'. Ixhuełconca  
juaconapa. Icuis'e'me, timinnila'  
Pedro jouc'a locuenaye apóstole:  
—¿Te cał'eyacu? Imanc'  
cunc'ålpmaye lu'itsonga'.

**38** Pedro timila':

—Tołsuej'menca. Tołnesle:  
"Al ılınca iłque Jesús aCristo".  
Tepo'intsolhuo' anuli anuli imanc'.  
ŁanDios tiłonc'e'e'molhuo' lołjunac'.  
Tepi'im'molhuo' cal Espíritu Santo.  
Joupa inespa tołta'a ŁanDios.

**39** Itsiya tołta'a timila' jahuay  
nojoc'ipola'. Timilhuo' imanc', timila'  
lołnaxque', jouc'a timila' iłniya  
nomana' acul'.

**40** Lijoupa limipola' tołta'a, Pedro  
ti'hua tipalaic'ola' xonca. Ti'hua  
tix'a'il'a', tixa'huela', timila':

—Aimolihuej'mola' lan xanuc'  
nomana' itsiya. Iłne aimihuejyi al  
hijca lipene ŁanDios.

**41** Ile litine lan apóstole jouc'a  
liłejmale epenufim'mola' to  
afanej mil lan ts'e capimaye,  
iłne epenufpá litaiqu'i Pedro  
epo'im'mola'. **42** Jahuay lapimaye  
tihuejyi lomuc'iyalepa lan apóstole.

Tiyejmaleyi, titoc'iyoltsi. Ti'eyi  
to Jesús lixc'ai'ipola' li'apóstole.  
Tefot'leyołtsi, tixquec'iyoltsi ła'i,  
titeji. Tijoc'iyi ŁanDios.

**43** Iłniya ilitiné jahuay lan xanuc'  
tixpaic'eyi ŁanDios. Ailopa'a  
natets'ipa ŁanDios. Lan apóstole  
ti'eyi al cueca'. Timuc'innila' lan  
xanuc' lipepaxi ŁanDios. **44** Jahuay  
iłne naihuejcopá Jesús i'e'e'moltsi  
anuli. Timiyołtsi:

—Maipima, łaı'huexi iya' ima'  
o'huexi jouc'a.

**45** Ja'ni łamat's', ja'ni ocuena  
quıl'huexi, pe ts'if'hueca ticuyi. El  
tomí lolipja teca'nennila' lapimaye  
pe ailopa'a quıl'hueca. **46** Itine itine  
tiyeyi al cuecaj xoute', tefot'leyołtsi.  
I'ipa anuli liłpicuejma'. Jouc'a  
tefot'leyołtsi ılıejut'hi. Jiłpe titeji ła'i  
lixquetusifiya. Linca tixoqui quileta  
titetsoyi anuli. **47** Tix'najtsi'iyi  
ŁanDios. Locuenaye xanuc'  
teteniłcocola' lił'ejma'. Itine itine  
łałPoujna Jesucristo tunlu'ela' lan  
xanuc'. Tołta'a ixpepopla' lapimaye,  
tefot'leyołtsi anuli.

**3** Anuli litine iye'me al cuecaj  
xoute' Pedro jouc'a Juan. I'ipa  
al fanej hora. Małpe lan xanuc'  
tijoc'iyi ŁanDios. **2** Jiłpe ticutsu anuli  
cal coxo. Tołta'a lipajnta. Itine itine  
tiłcuai'emma łaınaj xoute', pe lopa'a  
al puerta lacui'impá: Xonca Lilange.  
Jiłpe cal coxo tixahue'ela' tepi'inni  
quitomí iłne lan xanuc' mitsuflaiyi al  
xoute'. **3** Ixim'mola' Pedro jouc'a Juan  
mitsuflaiyi al xoute', ixahue'e'mola'  
tepi'ile quitomí. **4** Pedro jouc'a Juan  
ehuelonc'e'e'me li'a. Pedro timi:  
—Ima' alahuelojntsonga'.

**5** Cal xans i'e'ma to limi'ma. Ticua:  
"Lapi'l'ima caitomi". **6** Pedro timi:

—Iya' ailopa'a caitomí, ni huata ni axpe'. Linca catoc'i'mo'. Cajoc'i'ma Jesús has Nazaret, ilque tixa' metso'. Ima', itotsahuenni! iTo'huaña!

<sup>7</sup>Pedro i'no'e'e'ma al c'a quimane. Ecaxu'ma. Aiquico'l'ma i'ina'ma quiłpujfxi li'mitsi', jouc'a licoxac' qui'mitsi'. <sup>8</sup>Iyuf'conni, ecax'ma, ipango'ma i'hua'ma. Itsuflai'me al xoute' ilque jouc'a Pedro y Juan. Ti'hua iyuf'conni, tix'najtsi'i LanDios. <sup>9</sup>Jahuay lan xanuc' nomana' jiłpiya ixim'me ti'hua, icuej'me tix'najtsi'i LanDios. <sup>10</sup>Imetsaico'me, tikuayi: "Ilca'a cal xans micutsu łunaj xoute' jiłpe al puerta lacui'impa: Xonca Lilange, tixa'hue quitomí. Itsiya, ¿te qui'ipa? Itsiya ti'huanghua."

<sup>11</sup>Jiłpe al cuecaj xoute' lipinujnca Salomón efot'le'mołtsi lan xanuc'. Iximpá cal coxo jourpa ixalconapa, tecaxc'o nolojmay Pedro y Juan, i'notila' iłniya. Tikuayi: "¿Te qui'ipa lixałcpa?" <sup>12</sup>Pedro lixim'mola' lan xanuc' lefołya timila':

—Imanc' cunc'ixanuc', ołtatahuelo Israel, ¿te aicołcueca li'ipa? ¿Te calahuelojncoponga' illanc'? ¿Te aga illanc' całtuca' ał'e'epa ti'huaña ilque cal xans? ¿Te aga illanc' xonca lihuejcoyi LanDios, tołta'a lapi'iponga' lałmane ałsał'mełe jiłca'a cal xans? A'i. <sup>13</sup>Ma LanDios i'epa iłta'a al cueca' itsiya. Ilque ilenDios lałtatahueló Abraham, Isaac y Jacob jouc'a ilenDios lałailí, itsiya imuc'ipolhuo' jourpa imetsaicopa Jesús i'Hua. Imuc'ipolhuo' jourpa imetsaicopa ixhuai'nipa lipenic', iłe lanic' lepi'ipa ti'eła'. Małque Jesús imanc' ołcupá icuaitsi limane hincuxepa Pilato.

Pilato ipic'a tux'masnała', imanc' aicołcuac', ołcuanac'epá. <sup>14</sup>Imanc' ołsa'hue'me Pilato tux'masnała' locuena cal xans, ilque cal cuej quinma'ahuale. Jesús, cal Paxi Xans, cal Łijca Xans, imanc' aicołcuac', aicolapenufi. <sup>15</sup>Imanc' ołma'a'me Jesús, małque łalapi'iponga' lałpitine. LanDios imaf'iñapa, ipa'apa pe lomana' lamizhua. Jahuay illanc' lałejmalepá ałsimpá imaf'iñapa. <sup>16</sup>Ał'huaiyijnyi Jesús. Ałsina' ja'ni ałnesco'me lipuftine Jesús, LanDios tixa'l'me'ma cal coxo. Tołta'a li'ipa. Małque Jesús ałtoc'iponga' ał'huaiyijnlę tołta'a, toliya imanc' tołsinyi ilca'a cal xans jourpa ixałconapa, ailopa'a quicuana.

<sup>17</sup>'Cunc'aipimaye, aixina' li'ipa. Litine lołma'apa Jesús imanc' aicołsina' naitsi ilque. Jouc'a aiquiłsina' iłne nicuxepolhuo'. <sup>18</sup>Ma LanDios enant'lipa litaiqui', iłe loya'apa lam profeta. Jahuay iłniya uya'a'me titleco'ma cal Cristo.

<sup>19</sup>'Itsiya tołsuej'menca iłe lołepa. Tołpa'iile lołpicuejma'. Tołta'a LanDios tiłonc'e'ena'molhuo' lołjunac', tunxac'i'molhuo', tipaxne'molhuo'. <sup>20</sup>LanDios jourpa u'ipolhuo' tumme'e'molhuo' cal Cristo. Ja'ni tołsuej'menanca, linca tumme'econa'molhuo' Jesús, małque cal Cristo. <sup>21</sup>Ilque copa'a pu'hua lema'a, i'huaijma tikuaitsi litine jahuay tilajnla' al c'a, ti'ila' al ts'e lema'a, al ts'e li'a łamats'. Tołta'a linespa LanDios. Li'ipa lipaxi profeta uya'a'me iłe litaiqui' LanDios. <sup>22</sup>Moisés inesco'ma cal Cristo locuacicoya fa'a li'a łamats'. U'ipola' lałtatahueló lo'lya, timila': LanDios lołPoujna tepi'i'molhuo' anuli cal profeta.

Ílque ał'onlcota to iya', ti'i'ma  
anuli ḥołpiły'a' xans.

Ílque tołquimf'e'me,  
tolihuejco'me jahuay  
lomiyacolhuo'.

**23** Naitsi aimihuejma, ílque  
tenaj'ma nulemma,  
aimi'econayacola' anuli  
lixanuc' ŁanDios.

**24** Ipangocopa Samuel jahuay lam  
profeta uya'a'me ma' anuli lo'iya.  
Itsiya enanłpa luya'apa. **25** Imanc'  
inaxque' lam profeta, ti'i'ma  
tolapenuf'me iłe al c'a lonescopa  
iłniya. ŁanDios litine lipalaic'opa  
Abraham timi: "Tipajnta anuli  
nopaxneyacola' lan xanuc' ni petsi  
lomana' li'a łamats'. Ima' ti'i'ma  
itatahuelo iłquiya." Małe lataiqui'  
ŁanDios epi'ipola' lołtatahueló  
jouc'a epi'ipolhuo' imanc'  
tolapenufle. **26** ŁanDios lijoupa  
lepi'ipa li'Hua lipenic', umme'ma  
ate a pe lolmana'. Umme'ma  
tipai'itsolhuo' lołpicuejma' anuli  
anuli imanc', tołta'a aimol'econa'me  
lixcay, ŁanDios tipaxne'molhuo'.

**4** Mipalaic'ola' lan xanuc' Pedro  
y Juan jiłpe icuaitsa lixanuc'  
cal cuec妖 ca'ailli', jouc'a ḥincuxepá  
capaluc' xoute', jouc'a lan xanuc'  
saduceo. **2** Ixinim'mola' Pedro y  
Juan timuc'iyaleyi, icuej'me iłne  
micuayi: "Al ḥinca timaf'ina'me  
lamizhua; joupa imaf'inapa Jesús."  
Aiquetenłcocola' iłe lonespa Pedro  
y Juan. **3** I'nolim'mola', i'nicontsola'  
lacarza, timajntsa jiłpe iłe lipuquí'.  
Joupa if'acołaipa. Ticiuayi: "Mouqui  
lipa'a'mola'. Ałcuxecotola'." **4** Axpela'  
lan xanuc' noquimf'epá linespa  
Pedro y Juan i'huaiyijmpá Jesús.  
Ixpe'mola' lapimaye. Joupa i'i'ma

to amaquej mil, ma le'a axanuc'.  
Timana' jouc'a lacal'no'.

**5** Li'ipa quitine efot'le'mołtsi  
jiłpe Jerusalén iłne lincuxepá  
lan xanuc' jouc'a lan tsilaj xanuc'  
noxpijpá lataiqui', jouc'a lomxiye  
nomuc'iyalepá locuxepa ŁanDios.

**6** Jiłpe icuaitsa cal cuec妖 ca'ailli'  
Anás, jouc'a Caifás, Juan, Alejandro  
y locuenaye lixanuc' cal cuec妖  
ca'ailli'. **7** Icuxem'mola' lilepaluc'  
tilecontsola' Pedro y Juan.  
Icuai'entsola', ecaxum'mola' petsi  
lefot'leyoltsi. Timinnila':

—Imanc' olsał'mepá cal coxo.  
¿Naitsi lepi'ipolhuo' cołmane? ¿Te  
cuftine iłque?

**8** Pedro ixim'ma cal Espíritu Santo  
ticuexe lipicuejma'. Timila':

—Imanc' cunc'incuxepá jouc'a  
imanc' nołspipjá lataiqui',

**9** itsiya licuis'enga', ałminga': ¿Te  
cołtoc'icopa cal coxo? ¿Te qui'ipa  
joupa ixalconapa? **10** Cu'i'molhuo'  
li'ipa. Ti'iła' cołsina' jahuay imanc'  
jouc'a jahuay lałf'as xanuc' Israel.  
Illanc' ałjoc'i'me Jesucristo, łas  
Nazaret, ma' iłque Jesús imanc'  
olapałts'ijmpá lancruz, ŁanDios  
imaf'i'inapa ipa'anapa pe lomana'  
lamizhua. Cacua: Ałjoc'ipá iłque.  
Tołta'a ixalconapa iłca'a cal xans  
fa'a tecaxu. Tolahuelojnyi, ailopa'a  
quicuana. **11** Małque Jesús copa'a  
"... łapic łetets'impa nolanc'epá  
lajut'". Imanc' mołlanc'eyi lajut'  
aicołshuico'me. Itsiya "... joupa  
i'ipa xonca taicuicoya, iłque łapic  
xonca tilanc'e łaitał, aimecangeya  
lajut'". **12** Ailopa'a cocuena  
łalunlu'eyaconga'. Jifa'a li'a łamats'  
ni petsi lomana' lan xanuc', ja'ni  
tijoc'iłe Jesús, tinescołe lipuftine,

tunłul'me. Ocuena aimi'iya munłu'eyacola'.

<sup>13</sup> Ilne noquim'epá lonespa Pedro y Juan ixinim'mola' aimixpailiquila', tikuayi: "Ilne ni naitsi xanuc'. Aiquisuec'. Ihsina' alatalai'e'enga'. ¿Te qui'ipola?" Tikuayi: "Ilne iyejmalepá Jesús".  
<sup>14</sup> Ailopa'a quimicona'mola'. Ixim'me cal coxo jouc'a Pedro y Juan tecaxołanna. Ilque joupa ixalconapa. <sup>15</sup> Ummem'mola' łuna. Ipalaic'o'mołtsi ts'ilpenic'. <sup>16</sup> Tikuayi:

—¿Te całeyacu? ¿Te całmiyacola' ilne lan xanuc'? Jahuay nomana' fa'a liły'a Jerusalén joupa ihsina' juaiconapa acueca' li'epa. Aimi'iya małnesyacu: A'ij hinca. <sup>17</sup> Ma le'a ałcuxe'e'mola', ałmi'mola': "Aimołpalaicocona'me Jesús.

Aimołnescos' me lipuftine." Tołta'a lan xanuc' nomana' ocuenaye quiłeloły'a' aimicuejyacu li'epa iłniya.

<sup>18</sup> Ijoc'im'mola' Pedro y Juan titsuflaiconanca. Timinnila':

—Aimołpalaicocona'me Jesús. Aimołmuc' iconayale'me litaiqui'. Aimołnescona'me lipuftine.

<sup>19</sup> Pedro y Juan italai'e'me, timinnila':

—¿Te colcuayacu imanc'?

¿Te ts'ipic'a ŁanDios? ¿Ja'ní lihuejco'molhuo' imanc' o lihuejco'me ŁanDios? <sup>20</sup> Illanc' aimi'iya małtałi'eyacołtsi lałco. Ilę lałsimpa, lałcuezipa, aluya'a'me, alu'i'mola' lan xanuc'.

<sup>21</sup> Icux'econam'mola' Pedro y Juan. Timinnila':

—Ja'ní ti'hua tołpalaicoyi Jesús ałteł'mi'molhuo'. Tonłenłe.

Aimi'iya mitel'minyacola'. Jahuay lan xanuc' iximpá acueca' ilę li'ipa,

tix'najtsi'iyi ŁanDios. <sup>22</sup> Cal xans lixałconapa a'ij camijcano, joupa ixhuaita oquej nuxans y xonca łemats'.

<sup>23</sup> Joupa ux'masquinampola' Pedro y Juan ipailinanca, icuaitsa pe lomana' liłpimaye. Uya'a'me linespa lixanuc' cal cuecay ca'ailli' jouc'a lan tsilaj xanuc' noxpipjá lataiqui'. <sup>24</sup> Liquej'me tołta'a jahuay iłniya lapimaye ipango'me ijoc'i'me ŁanDios, timiyi:

—MałPoujna, illanc' ostanuc'. Ima' olanc'epa lema'a, olanc'epa li'a łamats', olanc'epa łaja, olanc'epola' jahuay lomana'. <sup>25</sup> Łałtatahuelo David joupa lu'iponga' lofnespa ima' manDios. Micuxe cal Espíritu Santo lipicuejma' David, ilque ticua:

Lan xanuc', ilne pe aimimetsaicoyi ŁanDios, ixtuc'o'mołtsi, ixpic'epa ti'e'me nixpiya.

<sup>26</sup> Lan rey, ilne nocuxepá jifa'a li'a łamats', joupa itsolinamma, tixtuleyi.

Nocuxepola' lan xanuc' efot'lepołtsi anuli, tifuli'i'me ŁanDios, tifuli'i'me cal Cristo, ilque łummepa ŁanDios.

<sup>27</sup> Ma' ałinca tołta'a li'ipa jifa'a liły'a. Efot'lepołtsi cal rey Herodes, jouc'a Poncio Pilato jouc'a liły'a xanuc', jouc'a lałxanuc' ilne ihanuc' Israel. Iñiya jahuay ixtuc'o'me cal Paxi ło'Hua Jesús, ilque no'epa lopenic' lomep'i'ipa, ilque ło'Huij'epa ima'. <sup>28</sup> Iñiya naixtulepá tocomma to quiłtuca' tixpic'eyi lo'eyacu. A'i quiłtuca' mixpic'eyi, ma' ima' ocux'e'e'mola' lo'epa, ima' joupa oxpic'epa lo'iya.

<sup>29</sup>’Ima' małPoujna, itsiya alsa'huehuo' ałtoc'itsonga'. Toquimf'etsola' nalixtuc'oponga', iłne ałminga' cataiqui', illanc' oxanuc', ima' malanDios. MałPoujna, lapi'itsonga' całpujfxi aimalspailij'monga', ti'hua luya'a'me lotaiqui'. <sup>30</sup> Illanc' ałnescocona'me Jesús lipuftine, iłque cal Paxi Ło'Hua ni'epa lopenic' lomepi'ipa. Ma' ałnescołe iłque lipuftine, ima' ti'huał'a' lomane, toxal'metsola' lafcualłay, tomuc'itsola' lan xanuc' al cueca' lof'epa, to'eła' to aimi'iya mi'eyacu lan xanuc'.

<sup>31</sup> Lijoupa lijoc'ipa ŁanDios ixim'me tifenna lajut'ı pe lafołyomma. Lapimaye nomana' jiłpe cal Espíritu Santo icuxemola' liłpicuejma' jahuay iłniya. Lijou'ma aqiułsina' caxpaiqui'. Ti'hua tu'iyaleyi litaiqui' ŁanDios.

<sup>32</sup> Jahuay iłniya no'huaiyijmpá Jesús ti'eleyoltsi capic'a. Ailopa'a nonesy: “He ai'huexi ma' iya' caituca”. Jahuay tikuayi: “Maipima iłta'a łai'huexi jouc'a o'huexi”.

<sup>33</sup> Lan apóstole ti'hua tuyayi: “Ałsimpá łalPoujna Jesús joupa imaf'inapa, ipanamma pe lomana' lamizhua”. Al' ma le'a micuayi, jouc'a ti'eyi al cueca'. ŁanDios juaconapa itoc'i'mola' jahuay iłniya lapimaye. <sup>34</sup> Iłne no'huaiyijmpá Jesús aimehue'ela', ni' anuli. Lapimaye ts'if'hueca, ja'nai amats' o ajut'ı, ticujyi. Al tomí lolijpa ti'hua'ayi pe lomana' lan apóstole.

<sup>35</sup> Teto'ennila' jiłpe liłmitsi' iłniya. He al tomí teca'nennila' lapimaye pe aqiuł'hueca.

<sup>36</sup> Tip'a' jiłpe anuli łapima cuftine José. Lan apóstole ecui'i'me

Bernabé. He laftine tuhuałquemma: Laixoc'ipola' quileta lipimaye. Iłque qui'huayomma łamats' Chipre. Cal te'a qui'ahuelo aLeví. <sup>37</sup> Bernabé icuj'ma anuli łemats', itaic' al tomí lulijpa. Eto'e'mola' liłmitsi' lan apóstole.

**5** Jiłpe pe lomana' lapimaye tipa'a anuli cal xans cuftine Ananías. Jou'a lipeno Safira icuj'me łamats'. <sup>2</sup> Al tomí lulijpa Ananías ipa'a'ma, lipanenni i'hua'a'ma, eto'etsola' liłmitsi' lan apóstole. Ticuanłe jahuay itaipa al tomí, a'ij linca. Lipeno ixina' li'epa lipe'ailli'. <sup>3</sup> Pedro timí:

—CumAnanías, iłte comepi'icopa lane łonta'a Satanás? Iłque icuxepo' jiłpe lopicuejma'. Oxpic'epa tofel'mi'ma cal Espíritu Santo. Omiłonc'epa lomulijpa al tomí.

<sup>4</sup> Iłque łomemats' ai'a tocuj'ma, ɔja'ni ima' cotuca' aimoxpic'e te lof'e'eya? Lijoupa locujpa, al tomí lomulijpa, iłte aico'huexi? Ima' cotuca' oxpic'epa ałfel'mitsonga'. Metets'ipa ŁanDios, a'i malatets'inga' illanc' ninc'ixanuc'.

<sup>5</sup> Licuej'ma iłe lataiqui' Ananías ecangenni łamats', ima'ma. Licuej'me lan xanuc' tołta'a li'ipa jahuay ixpailij'mola' juaiconapa. <sup>6</sup> Lamijcanó itsolinca, iju'eco'me asábana licuerpo Ananías, itai'me emitsa.

<sup>7</sup> Uyai'ma afanej hora. Icuaiyunni lipeno łamizhua Ananías. Iłque aqioxina' iłe li'ipa lipe'ailli'. <sup>8</sup> Pedro icuis'e'ma, timi:

—Alu'iła'. iłte alinca tołta'a i'najtse'empolhuo' lołcujpa łolamats'?

Timi:

—Tołta'a ał'najtse'emponga'.

<sup>9</sup>Pedro timi:

—Imanc' loquexi' ołnefopá olahuaipá cal Espíritu Santo. Toquimf'ela!. Icuaina'ca me lamijcanó nemihu'o'me ḥope'ailli'. Titsolof'que li'l'mitsi'. Joupa icuai'me ḥunaj puerta. Tileco'mo' ima'.

<sup>10</sup>Aiquicol'ma. Łaca'no' ecanghuaitsi imac' jiłpe li'mitsi' Pedro. Itsuflai'me lamijcanó ixim'me joupa imanapa. Itai'me emitsa jiłpiya lemi'e'huo'me ḥipe'ailli'. <sup>11</sup>Lapimaye, iłne lefot'łepola' ŁanDios, jouc'a jahuay lan xanuc', licuej'me iłe li'ipa ixpailij'mola' juaconapa.

<sup>12</sup>Lan xanuc' nomana' jiłpiya ixim'me axpe' acueca' lo'epa lan apóstole, ixinim'mola' mi'eyi to lo'eya ŁanDios. Jahuay iłne lan apóstole tefot'łeyoltsi pe lopa'a al cuecaj xoute', jiłpe ḥinujnca cuftine Lipinujnca Salomón. <sup>13</sup>Locuenaye aiqui'onlıla' to iłniya lan apóstole, tixpailiquila'. Lan xanuc' ticiuayi: "Acueca' lo'epa, acueca' ac'a liłpicuejma' iłniya". <sup>14</sup>Tołta'a xonca axpela' i'huaiyjm'me łałPoujna. Ixpe'mola' axanuc' acał'no'.

<sup>15</sup>Ipa'a'me lilefcualłay lonaf'colanna liłhualfa o liłhuijm-ma'.

Ipo'nom'mola' lema cane, ił'huaijma tuyaiła' Pedro. Ja'ni tixingufcołe ma le'a lipunxahua tixałcona'mola'.

<sup>16</sup>Juaiconapa axpela' lan xanuc' quiyoujomma liłeloły'a' lomana' huejnca Jerusalén tiłcua'i'em'mola' lilefcualłay. Jouc'a tiłcua'i'em'mola' locuenaye laxtafpola', tipa'antsola' lontahue litsuflaipá. Jahuay ixałcona'mola'.

<sup>17</sup>Ixtulenca cal cuecaj ca'ailli' jouc'a liłejmale, iłne lan saduceo. Juaiconapa ti'eyi laic'. <sup>18</sup>Umme'me lilepaluc'. Iłne i'noł'me lan apóstole, I'nicome lacarza. <sup>19</sup>Iłe lipuqui' icuaiyunni lacarza anuli łapaluc quema'a ḥummepe łałPoujna. Exi'e'ma ḥipuertá lacarza, ipa'ana'mola'. <sup>20</sup>Timila':

—Tonłele al cuecaj xoute'. Tolacaxołtsa jiłpiya. Tołpalaic'otola' lan xanuc'. Tolu'itol'a' te ts'i'ic' al ts'e capajnya, te ts'i'ic' mepenufiyacu.

<sup>21</sup>Lijoupa licuej'me tołta'a, iye'me. Icuaitsa al cuecaj xoute'. Joupa tiłic'etsuflai'me jiłpe. Ipango'me imuc'iyaleconam' lan xanuc'.

Cal cuecaj ca'ailli' jouc'a liłejmale icuaitsa pe loxpijyopa cataiqui'. Ijoc'im'mola' jahuay lan tsilaj xanuc' Israel, iłne noxpijpå lataiqui', tefot'łetsoltsi. Lijou'ma ummem'mola' lapaluc' tiyełe lacarza. Timinnila':

—Tołłecotsola' ticuaiyunca fa'a pe lałmana' iłne lan xanuc'.

<sup>22</sup>Lapaluc' icuaitsa lacarza.

Ailomana' jiłpiya lan apóstole. Ipailinanca, uya'atsa. <sup>23</sup>Timiyi:

—Lałcuaita illanc' lacarza eti'iya al c'a. No'epá cuenna tecaxolanna ḥunaj puerta. Alaxi'epá cal puertá niż naitsi nopa'a.

<sup>24</sup>Lincuxepa capaluc' al cuecaj xoute', jouc'a cal cuecaj ca'ailli', jouc'a lixanuc' cal cuecaj ca'ailli' iquimf'e'me lonespa lapaluc', icuaitsa:

—Itsiya iłe li'ipa, ¿te cocula'aya? ¿Te xonca co'iya?

<sup>25</sup>Minesyi tołta'a icuaitsa anuli cal xans, timila':

—¡Tołsinle! Ilne lan xanuc' imanc' loł'nicopola' lacarza, jipu'hua al xoute' tecaxołanna, timuc'iyaleyi.

<sup>26</sup>Lincuxepa lapaluc' al cuecaj xoute' jouc'a lepaluc' iye'me tilecontsola' lan apóstole. Mane ilecontsola', ailopa'a qui'e'empola'. Ilne lin-naihuehuale tixpailiquila'. Ticuayi: “¿Te cal'e'eyacaonga' lan xanuc'? Ja'ni lixtuc'o'monga', alma'aco'monga' apic.”

<sup>27</sup>Icuaiyocontsa pe lefołyä petsi loxpijyopa cataiqui'. Ecaxum'mola' jiłpiya. Cal cuecaj ca'ailli' ipango'ma icuis'e'mola'. <sup>28</sup>Timila':

—Illanc' joupa ałsc'ai'ipolhuo', ałcuxe'epolhuo', ałmipolhuo':  
“Aimołpalaicocona'me Jesús.  
Aimołnescococona'me lipuftine.”  
Itsiya, ¿te conf'epa? Joupa o'nicopá lołtaiqui' liłpicuejma' jahuay lan xanuc' nomana' fa'a Jerusalén.  
Imanc' ałtac'huinga' cajunac'.  
Tolcuayi illanc' alma'apá ilque cal xans Jesús.

<sup>29</sup>Pedro jouc'a locuenaye lan apóstole italai'e'e'me, timinnila':

—Ja'ni ŁanDios jouc'a lan xanuc' ałcuxenga', ticuicomma lihuejcołe ŁanDios, a'i lan xanuc'. <sup>30</sup>ŁanDios, hilenDios lałtatahueló, imaf'i'inapa Jesús, ipa'anapa pe lomana' lamizhua. Małque Jesús imanc' olapałts'ijmpá al 'ec, ołma'apá. <sup>31</sup>Imanc' ixanuc' Israel, małque ŁanDios ipic'a tepi'itsolhuo' liłpicuejma' tołsuej'menanca, ipic'a timenc'e'eco'molhuo' lołjunac'. Tolıya i'epa al cueca'. Imaf'i'inapa Jesús, if'ac'enapa, i'e'epa łałPincuxepa, Łalunlu'eponga'. <sup>32</sup>Illanc' ałsina' al łańca iłe lałmipolhuo'. Tolıya luya'ayi,

lu'ilhuo'. Ma' anuli loya'apa cal Espíritu Santo. Ilque cal Espíritu ŁanDios tepi'ilila' jahuay naihuejcopá.

<sup>33</sup>Ilne lan xanuc' noquimf'epá ixtulenca juaiconapa. Coła' tima'antsola' lan apóstole. <sup>34</sup>Jiłpiya lefołyä tipa'a anuli cal xans fariseo cuftine Gamaliel. Ilque cal xans omxi, timuc'iyale locuxepa ŁanDios. Jahuay lan xanuc' ixim'me ac'a xans, ticuec'eyi. Ilque ecax'ma, timila':

—Tolipa'atsola' ilne lan xanuc'. Illanc' ałpalaic'o'mołtsi całtuca'.

<sup>35</sup>(Ipa'am'mola' lan apóstole.) Gamaliel ipalaic'o'mola' ilne lan xanuc' lefołyä, timila':

—Cunc'aipimaye, cunc'aif'as xanuc' Israel, ton'ele cuenna. Tołspic'ełe al c'a lonł'e'eyacola' ilne lan xanuc'. <sup>36</sup>Li'ipa cal xans Teudas ehuoc'huai'mola' lincuxepá. Ticua: “Iya' nincuecaj xans. Lihuejla!” To amalpuj maxnu lan xanuc' ihuej'me. Lijou'ma ima'am'me. Ts'ililhuequi inulai'me nulemma.

<sup>37</sup>'Lijou'ma, iłniya łańtiné miniłingaispol'a' liłpuftine lan xanuc', ocuenaj cal xans ehuoc'huaina'mola' lincuxepá. Ilque cuftine Judas łaś Galilea. Ilque jouc'a efot'le'mola' axpela' lan xanuc'. Ifule'me. Judas jouc'a ima'am'me. Ts'ililhuequi inulai'me.

<sup>38</sup>Itsiya camilhuo': Tolanałtsotsi ilne lan xanuc'. Tolux'masnatsola' tiyenle. Iłniya locuapa, lo'epa, ja'ni tipa'acoyi quıłtuca' liłpicuejma', aimi'iya, tejac'mola'. <sup>39</sup>Ja'ni ŁanDios ticuxela', imanc' aimi'iya munlulijyacola', mane tolixtuc'o'me ŁanDios.

<sup>40</sup>Ihuejco'me limipola' Gamaliel. Ijoc'ıconam'mola' lan apóstole

titsuflaconanca. Itsimaf'quim'mola' liispula'. Timinnila':

—Aimoñescona'me: “Jesús alapi'iponga' lałmane lu'i'molhuo' ile li'ipa”.

Ux'masquinam'mola'. <sup>41</sup> Lan apóstole ipalunca jiłpe lefoły. Tixoqui quileta. Ticuayi: “ŁanDios tetenłcocojma małnesco'me Jesús. Tołiya ałtełcocyi.” <sup>42</sup> Itine itine ti'hua timuc'iyaleyi jiłpe al cuecaj xoute' jouc'a łajut'li. Ti'hua tuyaya'i: “Iłque Jesús aCristo, ḥi'Huijf'epa ŁanDios”. Aiquixouila'.

**6** Iłne litiné mixpela' ts'ilihuequi Jesú timana' lapimaye ixtuc'o'mołtsi. Iłne nopalapá liłtaiqu' griego ixtuc'om'mola' locuenaye lapimaye ahebreo, iłne ocuena liłtaiqu' lopalaipa. Ticuayi: —Imanc' lołpotsateya itine itine tepi'innila' łotejacu. Illanc' nałpalaicopá griego aimepi'innila' lałpotsateya.

<sup>2</sup>Limbamaj coquexi' lan apóstole ijoc'im'mola' tefot'łetsołtsi jahuay ts'ilihuequi Jesús. Timinnila':

—Illanc' ałmuc'iyaleyi, lu'iyaleyi litaiqu' ŁanDios. ¿Te ałpo'no'me iłta'a lałpenic'? ¿Ałtes'mi'mola' lan xanuc'? A'i. Aimi'iya. <sup>3</sup>Imanc' illanc' ninc'apimaye. Ticuicomma acaitsi lapimaye, timetsaiconstsola' lan c'a xanuc', ticuxetsola' cal Espíritu Santo liłpicuejma', ts'ılsina' tixpic'e'me al c'a. Małniya tol'huijf'etsola' imanc'. <sup>4</sup>Illanc' ti'hua ał'econa'me ma to ma'leyi. Ałjoc'i'me ŁanDios, ałmuc'iyale'me litaiqu' ŁanDios.

<sup>5</sup>Jahuay lefoły jiłpe etenłcoco'mola' iłe lataiqu'. I'huijf'em'mola' Esteban, Felipe,

Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas jouc'a Nicolás. Iłque Esteban jahuay łunxajma' ti'huaiyinge Jesús. Ma le'a cal Espíritu Santo ticu xe lipicuejma'. Nicolás agriego, łas Antioquia, ihuejpa lilihuequi lan xanuc' judío. Itsiya ti'huaiyinge Jesús. <sup>6</sup>Iłne lan caitsi ilecom'mola' pe lomana' lan apóstole. Lan apóstole ijoc'i'me ŁanDios, ipo'nof'i'me liłmane liłjuac lan caitsi capimaye.

<sup>7</sup>Lijou'ma xonca aculi' i'hua'ma litaiqu' ŁanDios. Liły' Jerusalén xonca tixpela' juaiconapa iłne ts'ilihuequi Jesús. Jiłpe axpela' la'aillí tihuejcoyi litaiqu' Jesús.

<sup>8</sup>ŁanDios juaiconapa titoc'i Esteban, ipaxnepa, epi'ipa limane ti'eła' al cueca' to aimi'iya mi'eyacu lan xanuc'. I'e'ma to lo'eya ŁanDios. Tolta'a timuc'iyale.

<sup>9</sup>Lan xanuc' judío, iłne pe lafolyomma lajut'l cuftine Lilejut'l Lo'nampola' joupia Ux'masquinnapola', ixtuc'o'me Esteban. Iłne naixtulepá quiyouyomma liły' Cirene jouc'a liły' Alejandría, jouc'a łamats' Cilicia jouc'a łamats' Asia. Iłne ipango'me iful'i'mołtsi cataiqu' Esteban. <sup>10</sup>Esteban imuj'moxi acueca' lipicuejma'. Tipalay ma le'a lomipa cal Espíritu Santo. Ulij'mola'. Iłne ailopa'a cotalai'ecoyacu.

<sup>11</sup>Ixtulenca xonca. I'najtsem'mola' lan xanuc' ticuflie Esteban. Tuya'atsa: “Iłca'a cal xans tetets'i' Moisés, jouc'a tetets'i' ŁanDios. Ałcuejpá lonespa.” <sup>12</sup>Tolta'a tu'innila' lan xanuc' jouc'a lan tsilaj xanuc' noxpipjá lataiqu', jouc'a lomxiye nomuc'iyalepá locuxepa

ŁanDios. Jahuay iłniya ixtuc'o'me Esteban. Icuaitsa pe lopa'a, i'nol'me, i'hu'a'me pe lafołyomma lan tsilaj xanuc' noxpipjá lataiqui'. <sup>13</sup> Jiłpiya lefołyia icuai'entsola'nofellaiquepá, iłniya icuf'me Esteban. Ticuayi:

—Iłca'a cal xans ti'hua tetets'i' iłe al Paxi Cajut'l, jouc'a tetets'i' locuxepa ŁanDios. <sup>14</sup> Illanc' ałcuejpá lonespa. Ticua: "Jesús ḥas Nazaret tete'l'ma iłe al xoute". Jouc'a ticua: "Jesús tipai'i'ma la'l'ejma, aimal'econa'me to ma'l'eyi". Ałcuayi: Illanc' aimi'iya malapenufyacu tołta'a. Itsiya lihuejyi lataiqui' Moisés, iłque ałcuxenga'.

<sup>15</sup> Lan xanuc' nocutsołanna jiłpiya lefołyia juaiconapa tehuelojnyi Esteban. Tixinyi li'a ti'onłcospa to li'a anuli łapaluc quema'a.

**7** Cal cuecraj ca'aill'i' icuis'e'ma, timi Esteban:

—¿Te al ḥinca locuapa iłniya?

<sup>2</sup> Esteban timila':

—Cunc'aipimaye, imanc' ałtatá lałcuxenga', ałquimf'eła' laifmiyacolhuo'.

'Mipa'a lałtatahuelo Abraham łamats' Mesopotamia, ai'a ti'huana'ma łamats' Harán, cal Cuecraj CanDios, iłque Nopa'a lema'a, imuj'moxi. <sup>3</sup> Timi: "Topo'nola' łomemats', topo'notsola' loxanuc'. To'huanni. Camuc'ito' ocuena camats', jiłpe topajnta." <sup>4</sup> Abraham ipanni łamats' Mesopotamia pe lomana' lan xanuc' cuftine lan caldeo. I'huana'ma ipajntsi łamats' cuftine Harán. Quimaf'i qui'ailli' jiłpe imanenca. Lijou'ma limana'ma qui'ailli' ŁanDios ummepa i'huanni jifa'a łamats' pe lałmana' itsiya.

<sup>5</sup> Fa'a ŁanDios aiquepi'i' quemats', qui'huexi ni mixpiqueyaa anuli li'mis.

Icupa cataiqui', timi: "Capi'i'mo' iłca'a łamats'. Ti'i'mo' co'huexi. Tijouł'a' ti'i'ma qui'huexi ḥo'hua." Iłe litine Abraham ailopa'a qui'hua.

<sup>6</sup> Jouc'a ŁanDios timi: "Timajnlita lonietó. Iłne loxanuc' tiye'me ocuena camats' a'i quilemats'. Jiłpiya timajnta. Lan xanuc' ti'e'mołtsi quiłpoujnalá. Ticuxem'mola' juaiconapa. Ti'e'em'mola' quixcay. Amalpuj maxnu camats' ti'e'em'mola' tołta'a. <sup>7</sup> Tijouł'a' lan malpuj maxnu camats' iya' cateł'mi'mola' lan xanuc', iłne li'epołtsi iłpoujnalá loxanuc'. Iłniya loxanuc' tipalnacu jiłpiya. Tipailinacu fa'a. Ma fa'a alax'onlíngaina'ma."

<sup>8</sup> Lijou'ma ŁanDios ipo'no'ipa cataiqui' Abraham. Icux'e'ma ti'exoxi circuncidar. Lijoupa li'epoxi circuncidar Abraham iłepa qui'hua Isaac. Ipajntsi Isaac, lixhuaitsi apaico quitime, Abraham i'e'ma circuncidar. Isaac i'i'ma qui'ailli' Jacob. Jacob i'i'ma qui'l'ailli' iłne limbamaj coquexi' lałtatahueló. <sup>9</sup> Iłne lałtatahueló i'e'me laic' laquıłpepo cuftine José. Icuc'im'mola' José lan xanuc' cotsepa łamats' Egípto. Iłne ileco'me José. ŁanDios aiqueca'nicojma. <sup>10</sup> Unlu'e'ma jahuay latełcoya. Titoc'i, epi'ipa acuecraj quipicuejma'. Tołta'a Faraón, iłque incuxepa jiłpe łamats' Egípto, tetenłcocojma li'ejma' José. Ifac'e'ma, epi'ipa lipenic' ticuxetsola' lan xanuc' nomana' łamats' Egípto. Jouc'a ticuxela' jahuay nomana' lejut'l Faraón.

<sup>11</sup> 'Lijou'ma i'i'ma cumemma. Lan xanuc' ni petsi łamats' Egípto ixingufco'me lumemma. Jouc'a lan xanuc' nomana' łamats' Canaán

iteļco'me juaiconapa. Lałtatahueló nomana' łamats' Canaán aiquixim'me cotejacu.<sup>12</sup> Jacob, iłque qui'l'ailli' lałtatahueló, icuej'ma tipa'a cal trigo łamats' Egipio. Iłne lałtatahueló ni anulemma aiquiłsec' Egipio. Qui'l'ailli' ummepola' tiyełe.<sup>13</sup> Iyehuo'me, ipailinanca. Lijou'ma iyecona'me. Licuaiyocontsa łamats' Egipio José imuj'moxi lipimaye. Timila': "Iya' łacołpepo. Iya' ninJosé." Timi cal rey Faraón: "Iłniya aipimaye".<sup>14</sup> Timila' lipimaye: "Tonłełe Canaán. Tołłecotsola' cai'ailli' Jacob jouc'a lałxanuc'." Tixhuaispola' afanej nuxans quimbamaj maque' iłne lan xanuc'.

<sup>15</sup> Jacob jouc'a linaxque', iłne lałtatahueló, imul'me łamats' Egipio. Jiłpe imanenca. Jiłpe imayo'mola'.

<sup>16</sup> Lijou'ma liłpęcal icuai'e'me łamats' Siquem. Emunatsa al pu'hua li'napa Abraham. Ile al pu'hua lopa'a łilemats' lihanuc' cal xans Hamor. Abraham i'najtse'e'mola' atomí, i'napa.

<sup>17</sup> Ti'hua tixhuaispola' litiné ŁanDios ti'e'ma ma to limipa Abraham, tepi'l'mola' lałtatahueló quilemats'. Mimana' iłniya łamats' Egipio ti'hua ticuef'quila'.<sup>18</sup> Jiłpiya anuli cal ts'e quincuxepa ipango'ma icuxe'ma. Iłque aiquimetsajima José.

<sup>19</sup> Ehuepa te co'ya mijou'neyacola' lałxanuc'. Icuxenai'mola' juaiconapa. Icuxe'e'mola' teca'nicołe liłnaxque' camijcanó, timatsola'.

<sup>20</sup> Iłne litiné ipajntsi Moisés. ŁanDios icuaicotsi quipic'a łacapími', etenłcoco'ma. Afanej mut'la itoc'empá lejut'l qui'ailli'.<sup>21</sup> Lijou'ma eca'nicom'me. Li'hua cahuats' cal

rey Faraón ixim'ma, ipulaf'ma, i'hua'a'ma lejut'l. Itoc'e'ma to qui'hua.<sup>22</sup> Jiłpe łamats' Egipio timana' lan xanuc' acueca' quiłsina'. Jahuay liłsina' iłniya imuc'i'me Moisés. Tołta'a Moisés jouc'a imuj'moxi acueca' lipicuejma', ac'a lopalaipa, lo'epa.

<sup>23</sup> Lixhuaitsi oquej nuxans łemats' ipic'a tixintsola' lipimaye, iłne iyanuc' Israel.<sup>24</sup> I'hua'ma pe lomana' lipimaye. Jiłpe ixim'ma anuli titlełma. Anuli cal xans egipcio titlełmi. Moisés i'hua'ma titoc'itsi. Icuanałco'ma łipima. Ima'a'ma cal xans egipcio.<sup>25</sup> Ticua lipicuejma': "Cunh'e'mola' laipimaye. Iłne alimetsaico'ma tołta'a laipenic' lalapi'ipa ŁanDios." Lipimaye aiquiłcueca.

<sup>26</sup> Lihuequi litine tifuleyi oquexi' lipimaye. Icuaitsi Moisés, ticua: "Cananc'otola' iłne laipimaye. Ti'inła' liłpicuejma'. Canajna'mola'." Timila': "Cunc'ixanuc', imanc' unc'apimaye. Aimołfulecona'me".<sup>27</sup> Iłque noxci'epa łipima ixtuc'opa Moisés. Ummetsai'ma. Timi: "¿Naitsi ima'? ¿Naitsi nifajpo'? ¿Naitsi nepi'ipo' lopenic'? ¿Te ima' ałcuxe'monga'? ¿Te ima' ałjuez? <sup>28</sup> Tsumjma oma'a'ma cal xans egipcio. ¿Te itsiya ałma'a'ma iya' jouc'a?"

<sup>29</sup> Licuej'ma iłe lataiqui' Moisés inuna'ma, i'hua'ma łamats' Madián. Ipajntsi. Jiłpe limajnlitsa oquexi' linaxque'.

<sup>30</sup> Uya'i'ma oquej nuxans camats'. Anuli litine tipa'a Moisés łimuc'o' ahuejnca lijuala cuftine Sinaí, petsi ailopa'a quiły'a' ni xanuc'. Jiłpe tunaquí anuli luxi quitac. Małpiya lipał cunga imaxcaitsi anuli łapaluc

quema'a. <sup>31</sup>Moisés ixim'ma acueca' iłe li'ipa. I'hua'ma ehuelojntsi xonca ahuejnca. Icuej'ma łałPoujna ŁanDios tipalay. <sup>32</sup>Timi: "Iya' NanDios, ilenDios lotatahueló. Iya' ilenDios Abraham, Isaac, Jacob." Licuej'ma tolta'a Moisés ipaiconni. Ipango'ma iyu'ma licuerpo. Aimi'iya mehuelojnconaya. <sup>33</sup>ŁałPoujna ŁanDios timi: "Pe lofmecaxu, jiłpe apaxi camats'. Taipa'ał'a' łoc'ejí. <sup>34</sup>Cahuelongila' laixanuc', iłne nomana' Egipcio. Aiximpola' titełcoyi. Aiquimf'epola' tija'ayi. Iya' nimumma lema'a. Cunlu'e'mola' laixanuc'. iTotsahuenni! iŁepá! Cumme'mo', topaiconno, to'huacona'ma łałmats' Egipcio."

<sup>35</sup>Małque Moisés joupa etets'impá, imimpá: "¿Naitsi ima'? ¿Naitsi nifajpo'? ¿Naitsi nepi'ipo' lopenic'? ¿Te ima' ałcuxe'monga'? ¿Te ima' ałjuez?" Ile litine limaxcaitsi łałpaluc quema'a jiłpe munaqui luxi quitac, ŁanDios ifajpa Moisés, epi'ipa lipenic' ticuxetsola', tunlu'etsola' lixanuc'. <sup>36</sup>Małque Moisés i'e'ma to aimi'iya mi'eyacu lan xanuc'. Tixinłe lan xanuc' al cueca' lo'epa ŁanDios. Lijou'ma ipa'ana'mola' lixanuc' łałmats' Egipcio. Licuaitsa Łunxali Caja jouc'a i'e'ma acueca', jouc'a pe ailopa'a quiły'a. Lałtatahueló ico'l'mola' oquej nuxans camats' tuyalaicoyi jiłpiya. <sup>37</sup>Moisés u'i'mola' lixanuc', iłne lixanuc' Israel, timila': "ŁanDios łałPoujna tepi'i'molhuo' anuli cal profeta ał'onłcota to iya'. Iłque ołpiły'a xans. Iłque tołquimf'e'me." <sup>38</sup>Małque Moisés efot'le'mola' lałtatahueló mimana' pe ailopa'a quiły'a. Jiłpe ienda Sinaí łałpaluc

quema'a ipalaic'opa Moisés. Moisés ipalaic'opola' lałtatahueló. Moisés epenufpa limaf'i cataiqui', iłe litaiqui' ŁanDios. Iniłpa lapenufle illanc'.

<sup>39</sup>'Lałtatahueló etets'ipá Moisés. Aiquilihuejma limipola'. Til'nujuaispá lilendiosla' lun egipicio. <sup>40</sup>Timiyi Aarón: "Ałhanc'e'etsonga' calandiosla'. Ilne ał'huaj'me'e'monga'. Iłque Moisés łałipa'ahuo'monga' łałmats' Egipcio itsiya ailopa'a. Aicałsina' pe quitsepa. Aicałsina' te qui'ipa." <sup>41</sup>Ilne łałtine ilanc'e'me anuli ła'hua huacax ilanc'eco'me a'oro. Ima'a'me linneja, itsufco'me cal ídolo. Tixoqui quileta. Etenłcoco'mola' iłe łałendios, iłque łałanc'epa, i'e'ecopa quiłtuca' liłmane'. <sup>42</sup>ŁanDios eca'nico'mola'. Ticua: "Najmay texc'onłingołaile lopa'a lema'a, iłniya lan xamna, cal mut'la, cal 'ora". Tołta'a tuyu'e' al je'e liniłpa lam profeta. Jiłpiya ŁanDios ticua:

Imanc' ixanuc' Israel, loquej nuxans camats' mołmana' jiłpe łałmats' petsi ailopa'a quiły'a, mołtsufcola' linneja lołma'am'mola' y locuenaye lołtsufco'me, ète ma al łańca altsufcoba iya'?

<sup>43</sup>A'i. Ołtaic' anuli łałlandios cuftine Moloc, jouc'a ołtaic' lixamna łaçuenaya łałlandios cuftine Renfán. Iłniya łałlandiosla' colłanc'ecopola' tolaxc'onłingołaitsola'. Iya' cateł'mi'molhuo' tołta'a loł'epa, quipa'a'molhuo' łałmats', ca'hua'a'molhuo' łałmats' Babilonia.

**44** 'Mimana' lamats' pe ailopa'a quiya' laqtatahueló il'hueca lejut'l ŁanDios lilanc'ecompa ijahua'. Jiłpe lajut'l tipa'a oquej lapic' lilitaic' liniłyia loya'apa locuxepa ŁanDios. Ma tołta'a ŁanDios icux'e'epa Moisés, timi: "Joupa aimuc'ipo' te ts'i'ic' lajut'l, tołta'a tolanc'e'ma".

**45** Liñaxque' laqtatahueló epenuf'me lajut'l, lilitaic' icuayunca jifa'a łalamats', itsuflai'enca. Ilniya litiné micuxela' Josué ulicale'me lan xanuc' limajmpá fa'a, ilne pe aiquidimetsajma ŁanDios.

'Icuaitsi litine cal rey David epenuf'ma lipenic' ma tipa'a il'e lajut'l. **46** ŁanDios etenłcoco'ma li'ejma' David. Ilque ixa'hue'ma ŁanDios, enDios Jacob. Timi: "Calanc'e'etso' ocuena comejut'l". **47** David aiquidimetsajma' lajut'l. Salomón, ilque i'hua David, ilanc'epa lejut'l ŁanDios.

**48** Tama tipa'a lejut'l, ŁanDios Nopa'a lema'a aimipanga anuli lajut'l lilanc'epa cal xans. Tołta'a licuapa cal profeta muya'e' lu'ipa ŁanDios, ticua:

**49** Lema'a ti'onłcospa to laicuec妖  
asiento, jiłpe cacutsuya.  
Li'a lamats' ti'onłcospa to  
łainitas, jiłpe lunxajyopa  
lai'mitsi'.

Ticua ŁanDios łalPoujna:  
¿Te całanc'e'ecoya anuli lajut'l?  
¿Te ailopa'a caifnunxac'eya?

**50** ¿Te ma' iya' a'i cailanc'e jahuay?  
Tołta'a timila' Esteban ilne  
naixtuc'opá. Lijou'ma timiconala':

**51** —Linca imanc' aimacuec'e.  
Lołpicuejma' ti'onłcospa to  
liłpicuejma' lan xanuc' pe  
aiquidimetsajma ŁanDios. Imanc'

aimolihuejcoyi cal Espíritu Santo, tecaxaispolhuo'. Ma to mi'eyi lołtatahueló tołta'a lonłepa imanc'. **52** Ilniya lołtatahueló, čja'ní tipa'a anuli cal profeta pe aiquidimetsajma' A'il. Ailopa'a. Lołtatahueló ima'a'me ilne nuya'apá łocuacoya cal Łijca Xans. Imanc' xonca ixçay onłepá. Li'huamma cal Łijca Xans imanc' olcupá, olma'apá. **53** Lataiqui' loya'apa locuxepa ŁanDios, małe lataiqui' luya'apa lapaluc' quema'a, imanc' olapenufpá, tijoula' aicolihuequi.

**54** Lan xanuc' noquimf'epá litaiqui' Esteban ixtulenca juaiconapa. Ticuayi: "Ilque ałcufquinga". I'lc'ma lił'ay. **55** Cal Espíritu Santo icux'e'ma lipicuejma' Esteban. Ilque ehuelojm'ma lema'a. Ixim'ma te ts'i'ic' jiłpe pe lopa'a ŁanDios. Jiłpe tipa'a Jesús tecaxu al c'a camane ŁanDios. **56** Esteban ticua:

—iTolsinle! Caxina exiya lema'a. Jiłpe tipa'a cal Xans Łiximpa cal profeta pu'hua lema'a. Itsiya aiximpa tecaxu al c'a camane ŁanDios.

**57** Lan xanuc' ija'a'me ujfxi, um'mit'le'me liłmane' liks'mats'i'. Ihuo'me, umentsu'me Esteban.

**58** I'noł'me, i'hua'a'me lema quiya'. Ipango'me ecanijm'me capic' tima'ałe. Linfel'miyale nicufpá Esteban ipa'apá liłtsamalo, ipo'no'e'epá liłmitsi' anuli łamijcano cuftine Saulo. **59** Mipayi capic' Esteban tijoc'i ŁanDios, timi:

—MaiPoujna Jesús, tapenufla' lai'espíritu.

**60** Exc'onłquenni, ipalai'ma ujfxi timi:

—MaiPoujna, tama ał'e'e quixcay, aimotac'ui'l'mola' lajunac'.

Lijou'ma lines'ma tolta'a imana'ma.  
**8** <sup>1-2</sup>Saulo tipa'a tecaxu jiłpiya,  
 ticua: "Ne', tima'anle Esteban".

Hualca lan xanuc' pe naihuejcopá  
 locuxepa ŁanDios itaina'me  
 licuerpo Esteban, emunatsa. Acueca'  
 juaiconapa liłpihuotsoqueya.

Ihne liitiné ihuetsoquim'mola'  
 juaiconapa lapimaye nomana'  
 Jerusalén, ihne lefot'lepolá' ŁanDios.  
 Jahuay ica'ne'mołtsi, iye'me ni petsi  
 al distrito Judea jouc'a łamats'  
 Samaria. Ma le'a lan apóstole  
 imanenca Jerusalén.

<sup>3</sup>Saulo tixtuc'ola' juaiconapa  
 lapimaye. Ti'nołila', tequifila' lan  
 xanuc' jouc'a lacal'nō', ti'nicola'  
 lacarza.

<sup>4</sup>Ni petsi litsepa ihne lapimaye  
 nica'nepołtsi uya'a'me Lataiquí'  
 loya'apa iłe al c'a lixpic'epa ŁanDios.

<sup>5</sup>Felipe ipanni jiłpe Jerusalén,  
 i'hua'ma anuli liły'a łamats' Samaria.  
 Jiłpe uya'a'ma: "Jesús copa'a cal  
 Cristo, ŁanDios li'Huij'epa". <sup>6</sup>Lan  
 xanuc' efot'lepołtsi iquimf'e'me  
 locuapa Felipe. Ixim'me Felipe mi'ay  
 al cueca' to lo'epa ŁanDios. Jahuay  
 iłniya ipo'no'me cuenna juaiconapa  
 litaiqui' Felipe. <sup>7</sup>Jiłpe liły'a'  
 ixalcona'mola' axpela' lafcualłay,  
 iłne litsufai'il'a' contahue. Mipalcu  
 lontahue tija'ayi ujfxi. Axpela'  
 luhuałqueya lan xanuc' jouc'a  
 lan coxo ixalcona'mola'. <sup>8</sup>Tolta'a  
 juaiconapa ixoj'ma quileta lan  
 xanuc' nomana' jiłpiya.

<sup>9</sup>Małpe liły'a' tipa'a anuli cal  
 brujo cuftine Simón. I'epa al  
 cueca'. Tifel'mila' jahuay lan xanuc'  
 nomana' łamats' Samaria. Timila':  
 —Iya' a'i ni naitsi xans. Iya'  
 ninCueca'.

<sup>10</sup>Jahuay iquimf'e'me, lan xanuc'  
 ts'il'hueca jouc'a lan xanuc' pe  
 aiquił'hueca. Ticuayi:

—Ma ŁanDios, iłque cal Cuecaj  
 Candios, ńinca ummepa iłca'a cal  
 xans. Tolta'a ti'ay al cueca'.

<sup>11</sup>Joupa ixhuaita axpe' mut'la cal  
 brujo ti'hua ti'ay lipixcay xans. Lan  
 xanuc' ixinc'nepá, joupa ifel'mipola',  
 thuejyi. <sup>12</sup>Ihne nepenufpá  
 litaiqui' Felipe epo'im'mola', lan  
 xanuc' jouc'a lacal'nō'. Felipe  
 uya'a'ma Lataiquí' loya'apa iłe al  
 c'a lixpic'epa ŁanDios. Tu'il'a' te  
 co'iya mitsuflaiyacu pe locuxeyopa  
 ŁanDios. Tu'il'a' naitsi Jesúś, iłque  
 cal Cristo. <sup>13</sup>Simón jouc'a epenufpá  
 litaiqui' Felipe, epo'im'me. Lijoupa  
 lepo'impa iyejmale'me Felipe.  
 Iximpa al cueca' lo'epa Felipe, to  
 lo'epa ŁanDios. Liximpa tolta'a,  
 tocomma tipailo lipicuejma'.

<sup>14</sup>Lan apóstole nomana' Jerusalén  
 icuej'me: "Lan xanuc' nomana'  
 łamats' Samaria epenufpá litaiqui'  
 ŁanDios". Ummem'mola' liłf'as  
 apóstole Pedro y Juan tiyełe  
 jiłpiya. <sup>15</sup>Iye'me, icuaitsa pe lomana'  
 lapimaye nepenufpá litaiqui'  
 ŁanDios. Jiłpe ijoc'i'me ŁanDios,  
 ixahue'e'me tepi'itsola' cal Espíritu  
 Santo. <sup>16</sup>Ihne lun Samaria joupa  
 inespá: "Jesús ałPoujna". Joupa  
 epo'impolá'. Aiquilepenufi cal  
 Espíritu Santo. Iłque aiquimuya  
 pe lomana'. <sup>17</sup>Lan apóstole lijoupa  
 lijoc'ipa ŁanDios ipo'nof'i'me  
 liłmane liłjuac iłniya lun Samaria.  
 Ihne epenuf'me cal Espíritu Santo.

<sup>18</sup>Simón iximpolá' li'epa lan  
 apóstole, iximpolá' lip'o'nof'ipa  
 liłmane liłjuac iłniya lapimaye,  
 iximpolá' epenufpá cal Espíritu

Santo. Liximpa tołta'a li'ipa, icufi'mola' quiłtomí lan apóstole,  
<sup>19</sup> timila':

—Capi'i'molhuo' cołtomí. Aipic'a ca'eła' ma to lon'l'epa imanc'. Lapi'iła' caimane. Tijouła' ja'ni capo'nof'iła' laimane anuli cal xans, ilque tepi'im'me cal Espíritu Santo.

<sup>20</sup>Pedro timi:

—Ima' tecanitsos' jouc'a lotomí. Tocua to'naco'ma iłe locupa ŁanDios.  
<sup>21</sup> Ima' aimi'iya motsufaiya lałpenic'. Ailopa'a capi'i'yaco' ŁanDios. Ilque timetsaicoahuo' a'ij hijca lopicuejma'. Aimetenłma. <sup>22</sup>Ima' mixcay xans. Toxhuej'menanni. Tojoc'iła' ŁanDios. Toxa'huela' ja'ni ti'ima tiłonc'e'e'mo' lojunac', timenc'e'ecots'o' lofcuapa jiłpe lopicuejma'. <sup>23</sup>Iya' quimetsaicoahuo' lo'ejma'. Ima' pangay to'ehuale laic'. Lixcay lopicuejma' joupa ifi'epo'. Aimi'iya mo'eya al c'a.

<sup>24</sup>Simón italai'e'ma, timi:

—Imanc' tołjoc'iłe lałPoujna, tołsahue'ełe aimal'i'ma to lałmipa.

<sup>25</sup> Jiłpe liły'a lan apóstole uya'a'me te ts'i'ic' liximpa, te ts'i'ic' licuejpa mipa'a Jesús fa'a li'a łamats'. Uya'a'me litaiqu'i lałPoujna. Lijou'ma ipailinamma, tiyeyi lane Jerusalén. Miyeyi lane titsulfołaiyi axpela' liłpiłelohya' lun samaritano, tuy'a'yi Lataiqu'i, iłe loya'apa al c'a lixpic'epa ŁanDios.

<sup>26</sup>Pe lopa'a Felipe imaxcaitsi anuli łepaluc lałPoujna, timi:

—Totsahuenni. To'huał'a al sur, iłe lane co'huayomma Jerusalén lotsepa Gaza. Lane pangay quimuc'o'. Ailopa'a quiły'a'.

<sup>27</sup>Felipe itsahuenni, ipanni. I'hua'ma ma to limipa łapaluc

quema'a. Małe lane ti'hua anuli cal xans łas Etiopía. Ilque ts'ipenic', ticuxe jahuay ti'huexi lipoujna. Ilque lipoujna hincuxepa aca'no' cuftine Candace, ticuxe łamats' Etiopía. Cal xans joupa itsehuo'ma al cueca' xoute' lopa'a Jerusalén, jiłpe exc'ontingaihuo'ma ŁanDios. Itsiya ipainamma cotseñapa, i'huanapa Etiopía. <sup>28</sup>Ticusco' licarro, tixhue liniłpa lij'e cal profeta Isaías. <sup>29</sup>Cal Espíritu Santo ipalaic'o'ma Felipe, timi:

—To'huał'a pe lo'huapa al carro. Aimanaj'moxi.

<sup>30</sup>Felipe inu'ma, i'huajcotsi al carro. Icuej'ma cal xans tixhue liniłpa cal profeta Isaías. Timi:

—Iłe al je'e lofxhuepa, ¿te tocuec'e?

<sup>31</sup>Timi:

—¿Te co'iya cacuec'eya? Ailopa'a nałmuc'iya.

Ixa'hue'ma Felipe tif'ajla' al carro, ticutsołaire huejnca.

<sup>32</sup>Al Paxi Liniłingiya loxhuepa ticua:

Ma to milecom'me anuli la'hua moł tima'anna, ma tołta'a ilecom'me ilque cal xans.

Metec'em'me lipimi cal moł, ilque aimija'e', ilque cal xans jouc'a aiquija'e'.

Ailopa'a quimipola' iłne liteł'mi'me.

<sup>33</sup>Etets'i'me, ailopa'a notoc'iya. ¿Ja'ni jifa'a li'a łamats' tipa'a anuli qui'hua?

Ai, ailopa'a.

Nulemma etec'oyenni lipitine.

<sup>34</sup>Ts'ipenic' icuis'e'ma Felipe, timi:  
—Alu'iła'. ¿Naitsi conescopa cal profeta? ¿Te tipalaicoyoxi quituca' o tipalajma ocuena?

**35** Felipe italai'e'ma, uhua'l'ma iłe lataiqui'. Lijou'ma xonca u'l'ma Lataiqui' loya'apa iłe al c'a lixpic'epa ŁanDios. Inesco'ma Jesús.

**36** Mipalaiyi ti'hua tinu al carro.

Icuaitsa pe lopa'a laja'. Ts'ipenic' timi Felipe:

—Toxinla'. Jifa'a tipa'a laja'. Aipic'a ima' lapo'iłta'. ¿Te ti'i'ma?

**37** Felipe timi:

—Ja'ní jahuay łomunxajma' to'huaiyinge Jesús, ti'i'ma. Ts'ipenic' italai'e'ma, timi:  
—Iya' ḥinca ca'huaiyinge Jesucristo. Ilque i'Hua ŁanDios.

**38** Icuxé'ma ecaxu'ma al carro.

Imulunca loquexi'. Itsuflai'me laja'. Felipe epo'i'ma ts'ipenic'.

**39** Ipalnanca laja', if'ajlina'me łamats', cal Espíritu Santo ileco'ma Felipe. Ts'ipenic' aiquixingona'ma. Uyaina'ma tixoqui queta.

**40** Felipe iximpoxi icuaita jiłpe lilya' cuftine Azoto. I'hua'ma lane lotsepa liły'a' Cesarea. Jahuay ḥileloły'a' pe loyaicopa tuy'a'e. Lataiqui' loya'apa iłe al c'a lixpic'epa ŁanDios. Icuaitsi Cesarea.

**9** Saulo ti'hua tixtu'hua. Itine ipuqui' tehue te co'iya mima'ayacola' ts'ilihuequi Jesús. I'hua'ma ipalaic'otsi cal cuec妖 ca'ailli'. **2** Ixahue'e'ma quije'e. Ti'hua'ma lilya' Damasco, jiłpiya ḥajut'li pe lafołyomma lan xanuc' judío timuc'itol'a' ts'ipenic' iłe lije'e. Timi cal cuec妖 ca'ailli':

—Lapi'ila' caimane. Liły'a' Damasco timana' iłniya naihuejpá al ts'e cane. Ja'ní caxintsola', axanuc' o aca'lno', ca'nołtola', cafijntola', ca'hua'acola' fa'a liły'a' Jerusalén.

(Cal cuec妖 ca'ailli' epi'i'ma Saulo al je'e lixahue'epa.)

**3** Mi'hua lane joupa ticiuaita liły'a' Damasco epalc'o'i'ma anuli lepalc'o'. Ile lepalc'o' qui'huayomma lema'a.

**4** Ecangenni ixc'uat'huaitsi łamats'. Icuej'ma tipalaic'o, timi:

—Ima' cunSaulo, ćte calihuetsocopa? ¿Te całte'l'micopa?

**5** Timi:

—Maipoujna, ćnaitsi ima'?

ŁałPoujna timi:

—Iya' ninJesús. Ima' ałtel'mi. Cal huacax ja'ní aimicuec'e lanacompa al puya ti'hua titel'ma, ma tołta'a totełma ima', aimocuec'e.

**6** Saulo tiyu tixpaiqui. Timi:

—Maipoujna, ćte ts'opic'a ca'eła'?

ŁałPoujna timi:

—Totsahuenni, to'huał'a' totsufaitsi liły'a'. Jiłpe tu'inno' lof'eya.

**7** Lan xanuc' lilecola' Saulo ecaxol'me jiłpe. Ailopa'a conesyacu. Tixpailiquila'. Icuej'me tipalay. Aiquixim'me. **8** Saulo itsahuenni. Lexi'e'ma li'l'u' joupa i'ipa afo'. Lilecola' exał'me limane. Icuai'etsa liły'a' Damasco. **9** Ico'l'ma afane' quitine aimehuetsale. Aimitesma, aimixnay.

**10** Jiłpe lilya' Damasco tipa'a anuli cal xans lipuftine Ananías, ihuequi Jesús. Ma' imaf'i' tocomma tipaima. Iximpa ŁałPoujna Jesús, tijoc'i, timi:

—iCunAnanías!

Ananías timi:

—MaiPoujna, ma capa'a fa'a.

**11** ŁałPoujna timi:

—Totsahuenni, to'huał'a' lane cuftine al Łijca Cane, tocuaita lejut' Judas. Jiłpe taicuitsufa ja'ní tipa'a Saulo łas Tarso. Jiłpe toxinna, tijoc'i ŁanDios. **12** ŁanDios joupa imuc'ipa

lo'iya. Joupa iximpo' ocuaita ima', cunAnanías. Iximpo' otsufaipa lajut'i, iximpo' topo'nof'i lomane hijuac, iximpa joupa ixalconapa li'u'.

<sup>13</sup>Ananías itala'i'e'ma, timi:

—MaiPoujna, axpela' lan xanuc' tipalaicoyi iłque cal xans. Ticuayi mipa'a Jerusalén juaiconapa ti'e'ela' quixcay loxanuc', iłne lo'huijf'epola'.

<sup>14</sup>Lipamma pu'hua itaic' lijke'e lini'ipa cal cuecaj ca'ailli'. Joupa epi'impá limane ał'nołtsonga' jahuay illanc'. Ał'noł'monga' illanc' nałjoc'ipo' ima' małPoujna Jesús.

<sup>15</sup>ŁałPoujna timi:

—To'huała'. Iya' ai'huijf'epa iłque cal xans. Joupa aixpic'epa lo'eya. Tu'itola' lan xanuc' naitsi iya', iya' ninJesús. Tu'itola' lan xanuc' pe aimimetsaicoyi ŁanDios, tu'itola' iłniya liłrey. Jouc'a tu'itola' lopimaye, iłne iyanuc' Israel. <sup>16</sup>Iłque łinca titelco'ma acueca' ma mu'il'a lan xanuc' naitsi iya'. Tolta'a camuc'i'ma, iya' ninJesús.

<sup>17</sup>Ananías i'hua'ma. Icuaitsi lajut'i pe lopa'a Saulo. Itsufai'ma, ipo'nof'ipa limane hijuac, timi:

—CunSaulo maipima, ima' mo'hua lane fa'a oximpa łałPoujna Jesús. Iłque imujpoxi. Małque Jesús alummepe fa'a. Ipic'a toxicalenla', ticuxetso' lopicuejma' cal Espíritu Santo.

<sup>18</sup>Aiquicol'ma. Saulo ixim'ma tecangemma tocomma to lipic'ala catú jiłpe li'u'. Ixałcona'ma li'u', ehuetsalena'ma. Itsahuenni, epo'im'me. <sup>19</sup>Itetso'ma, icuainanni lipujfxi. Imajm'me anuli ts'ilihuequi Jesús jiłpe liły' Damasco, icoł'ma.

<sup>20</sup>Iłniya hitiné itsehuo'ma łajut'i'li pe lafołyomma lan xanuc' judío, tu'iyale naitsi Jesús. Timila':

—Iłque i'Hua ŁanDios.

<sup>21</sup>Iłne noquimf'epá ticuayi:

—ćTe qui'ipa? Iłque cal xans mipa'a Jerusalén tijou'nela' lan xanuc' nojoc'ipá Jesús. Icuai'ma fa'a ti'nołtsola' iłniya, tifi'etsola', ti'hua'a'mola' Jerusalén, ticuai'etola' pe lomana' lihanuc' cal cuecaj ca'ailli'. Itsiya, itołsinle lo'epa!

<sup>22</sup>Saulo i'ipa xonca acueca' lipicuejma'. Timuqui ałinca Jesús copa'a cal Cristo, łummepa ŁanDios. Ti-ch'ixc'ela' lan xanuc' judío nomana' jiłpe liły' Damasco. Iłne ma tiquimf'eyi, ailopa'a cotalai'ecoyacu.

<sup>23</sup>Joupa uyaipa axpe' quitine lan xanuc' judío ixic'e'me, ticuayi:

—Ałma'a'me Saulo.

<sup>24</sup>Ipuquí' itine ti'huejyi cal puertá canumicay eti'icoya aitał jiłpe liły'. Saulo i'ipa quixina' lo'eyacu iłne lan xanuc'. <sup>25</sup>Lijou'ma ts'ilihuequi Saulo unlü'e'me. Lipuquí' icus'mi'me anuli al cueca' tsiquihuił, panca panca ecajm'me tixpula caitał, ixehuaitsi al tsiquihuił jiłpe łamat'si.

<sup>26</sup>Saulo i'hua'ma, icuaitsi Jerusalén. Ipic'a tilejmaletsa ts'ilihuequi Jesús. Iłne aiquiłcuac'. Tixpaic'eyi. Ticuayi:

—Iłque Saulo a'i mihuequi Jesús, ma le'a ticua.

<sup>27</sup>Bernabé i'e'ma łinca limi'ma Saulo. Ileco'ma pe lomana' lan apóstole. U'i'mola' te ts'i'ic' li'ipa Saulo. Timila':

—Mi'hua lane Saulo ixim'ma łałPoujna Jesús. Iłque ipalaic'o'ma. Mipa'a Damasco aimitay calaic'ata. Imuj'moxi ummepa Jesús, tuy'a'e' litaiqui'.

<sup>28</sup>Saulo imajmpá anuli lan apóstole. Ti'hualejma ni petsi

Jerusalén. Ailopa'a tintsi.

<sup>29</sup> Tipalaic'ola' lan xanuc' judío, iħne nopalaipá liħtaiqu' griego. Timila': —Imanc' timenaquilhuo'.

Iħne ixtulenza. Ehue'me te co'iya mima'ayacu. <sup>30</sup> Lapimaye i'ipa quīlsina' lo'eyacu iħne lan xanuc' judío. Ileco'me Saulo liħya' Cesarea. Jiłpiya ummepa ti'huaħla' lipiħya' Tarsu.

<sup>31</sup> Iħne ħitiné ailopa'a tintsi.

Tiħua efot'le'moħtsi lapimaye, iħne nomana' al distrito Judea jouc'a nomana' al distrito Galilea, jouc'a nomana' īamats' Samaria. Ifa'epola' liħpicuejma'. Xonca tixpaic'eyi īħalPoujna, ti'eyi latenħcocopa. Cal Espíritu Santo ixoc'i'mola' quileta. Toħta'a ixpe'mola' lapimaye.

<sup>32</sup> Pedro tiħua iħya' iħya', icuaiti liħya' Lida. Tiħua'ma ehuejtsola' lapimaye nomana' jiħpe, iħne iħuexi LanDios. <sup>33</sup> Jiħpe liħya' ixim'ma anuli cal xans cuftine Eneas. Ixhuaita apaico camats' tunouya. Uħuaquemma. <sup>34</sup> Pedro timi:

—CumEneas, Jesucristo ixal'menapo'. Totsahueni. Tonif'naħla' loħualfa.

Aiquicol'ma, itsahuenanni.

<sup>35</sup> Jahuay lan xanuc' nomana' jiħpe liħya' Lida, jouc'a nomana' īamats' Sarón, icuej'me ixalconapa Eneas. Ixhuej'menca, ipai'i'me liħpicuejma'. Ipango'me ihuej'me īħalPoujna Jesucristo.

<sup>36</sup> Liħya' Jope timana' ts'ilihuequi Jesús. Anuli iħniya aca'no' cuftine Tabita. Iħe laftine ja'ni tonesla' ataiqu' griego ticua: Dorcas. Iħque īaca'no' linca ti'ay al c'a. Aimixospa. Itine itine titoc'ila' pe ailopa'a quiħueca. <sup>37</sup> Iħne ħitiné Dorcas

extaf'ma, imana'ma. Epo'im'me licuerpo. Ipo'nom'me anuli lajut'li lop'a al toncay. <sup>38</sup> Ts'ilihuequi Jesús nomana' liħya' Jope icuej'me a'ij culi' Pedro, tipa'a liħya' Lida. Ummem'mola' oquexi' lan xanuc' tixahue'etsa, timitsa:

—Toħuanni pe laħħmana' liħya' Jope. Aimicol'mo'.

<sup>39</sup> Pedro jouc'a iye'me. Licuaita lajut'li jiħpe Jope, ileco'me Pedro al toncay pe lipo'no'empa īħaca'no' liħmanapa. Icuaiyunca lapimaye caca'no' apotsateya. Ecaxingoħlai'me Pedro. Tijolijyi. Timuc'iyi lan tsamalo jouc'a ħijahua liħlanċ'epa Dorcas miħħħana' anuli iħniya. <sup>40</sup> Pedro ipa'a'mola'. Exc'onħħua'i'ma, ijoc'i'ma LanDios. Lijou'ma ecaxna'ma, ipai'e'moxi, ehuelojm'ma liħmanapa, timi:

—ConTabita, totsahuenanni.

Tabita exi'e'ma li'u'. Ixim'ma Pedro, icutsai'ma. <sup>41</sup> Pedro i'nol'e'e'ma limane, ecaxu'ma. Ijoc'i'mola' titsulfoħa konanca lapimaye, iħne iħuexi LanDios, jouc'a laca'l'no' lam potsateya. Timila':

—Jifa'a ċoħpima Dorcas, joupa imaf'inapa.

<sup>42</sup> Ni petsi jiħpe liħya' Jope icuej'me li'ipa. Axpela' iħuayiym'me īħalPoujna Jesú. <sup>43</sup> Pedro ipanenni axpe' quitine liħya' Jope. Ipajm'ma lejut'li anuli cal xans nacof'ejpa quixmi, cuftine Simón.

**10** Jiħpe liħya' Cesarea tipa'a anuli cal xans aromano cuftine Cornelio. Iħque incuxepa. Locuxepola' amaxnu lisoldado. Iħne lan soldado, jouc'a liif'as soldado, tecui'innila' Lan Italiano. <sup>2</sup> Iħque Cornelio tenanxi locuxepa LanDios.

Acueca' titoc'ila' lan xanuc' judío pe aiquilhueca. Itine itine tijoc'i ŁanDios. Jahuay nomana' lejut'l jouc'a tixpaic'eyi ŁanDios.

<sup>3</sup>Anuli litine, joupa uyaipa menac'o, icuaita to al fanej hora, ŁanDios imuc'i ma lo'iya. Ixim'ma anuli Łapaluc quema'a itsufai'ma lejut'l. Łapaluc timi:

—iCunCornelio!

<sup>4</sup>Lehuelojm'ma Łapaluc quema'a Cornelio ixpaj'ma juaiconapa. Timi:  
—Maipoujna, ¿te ts'opic'a?

Timi:

—Lofxa'huepa if'ajpa lema'a pe lopa'a ŁanDios. Ilque iximpo' totoc'ila' lan xanuc'. Ti'nujuashuo' ima'. <sup>5</sup>Timihuo': Tommetsola' loxanuc' tiyele Jope. Tiyele pe lopa'a anuli cal xans cuftine Simón, tecui'inni Pedro. Timitsa ti'huanni lomejut'l. <sup>6</sup>Ilque Pedro ipanc'ale lejut'l anuli cal xans Łacof'eja quixmi, cuftine Simón. Simón lejut'l copa'a lema quiyla', lema caja. Pedro tu'i'mo' lof'eya.

<sup>7</sup>Łapaluc quema'a nopalaic'opa Cornelio i'huana'ma. Cornelio ijoc'i mola' oquexi' limozó. Jouc'a ijoc'i ma anuli cal soldado notoc'ipa. Ilque cal soldado tenanti locuxepa ŁanDios. <sup>8</sup>U'i'mola' iximpa anuli Łapaluc quema'a. Jouc'a u'i'mola' linespa. Im'i'mola' tiyele lihya' Jope. Iyepá.

<sup>9</sup>Lihuequi litine lummepola' Cornelio joupa ticuaita lihya' Jope. I'ipa to menac'o. Mañe al 'hora Pedro if'ajma al toncay lajut'l. Tipalaic'ota ŁanDios. <sup>10</sup>Mijoc'i ŁanDios unle'enni, ticui coteja. Tilanc'enni łoteja. Mi'huaijma titetso'ma i'huapa lipicuejma'.

<sup>11</sup>Ixim'ma exiya lema'a, iximpa to anuli al cuecaj cutse timumma. Ille al cuecaj cutse ilanc'ecompa ijahua', ifi'iya lam malpu' łupahuay. <sup>12</sup>Jiłpe ti'nicołanna tocomma to tiłmana' jahuay linneja nomana' li'a łamats'. Timana' ilne noyecopá amalpu' li'l'mitsi', jouc'a tiyeyi laquifpołtsi łamats', jouc'a naiyulpá lema'a.

<sup>13</sup>Pedro icuej'ma tipalaic'onni, timinni:

—CumPedro, toma'ała' anuli ilne linneja, toteła'!

<sup>14</sup>Pedro timi:

—Ai maiPoujna, aimi'iya cateja ilna'a linneja. Caxinnila' axujc'a. Iya' aicaitec'o cal xujc'a.

<sup>15</sup>Ti'hua tipalaic'onni, timinni:

—Pe ŁanDios liximpa alimpio, ima' aimocua'ma: "Axujc'a".

<sup>16</sup>Afanemmma i'i'ma tolta'a.

Lijou'ma ile al cuecaj cutse if'ajna'ma lema'a. <sup>17</sup>Pedro timiyoxi: "¿Te całmuc'icompa ile laiximpa?"

Tołta'a minesqui icuaitsa lam fantsi xanuc' lummepola' Cornelio. Ilne joupa icuitsufpá, imuc'impola' lejut'l Simón. Itsiya tecaxołanna al puerta. <sup>18</sup>Ticuitsufyi, tijoc'iyi:

—Ja'ni fa'a copa'a Simón ipanc'ale, ilque łacui'impala Pedro?

<sup>19</sup>Micołi Pedro al toncay lajut'l ti'hua timiyoxi: "Ille laiximpa, ¿te cocuajmaispas?" Cal Espíritu Santo timi:

—Timana' afantsi lan xanuc' tehuehuo'. <sup>20</sup>Totsahuenni, taimuła'. Taihuej'mola'. Tonłełe. Aimoxhuełmot'le'ma. Iya' nummepola'.

<sup>21</sup>Pedro imunni. Ipalaic'o'mola' lam fantsi lan xanuc' lummepola' Cornelio. Timila':

—Iya' ninSimón. Imanc' lahuay.  
¿Te cołcuaiyoco'me? ¿Te ts'ołpic'a?

**22 Timiyi:**

—Cornelio, iłque incuxepa,  
locuxepola' amaxnu lan soldado,  
małque alummeponga'. Iłque ałjica  
xans, tixpaic'e ŁanDios. Jahuay  
lan xanuc' judío ticiuayi: "Iłque  
ac'a xans". Anuli cal paxi capaluc  
quema'a ixc'ai'ipa timi: "Tojoc'itsi  
Pedro ticiuayunni lomejut'ł.  
Toquimf'e'ma litaiqui' lu'iyaco'."

**23** Pedro itsufai'e'mola'. Epi'i'mola' pe  
loxmai'eyacu iłe lipuqui'. Lihuequi  
litine itsahuenni, iyejmale'me.  
Hualca lapimaye lun Jope jouc'a  
iye'me.

**24** Lihuequi litine icuaitsa liły'a  
Cesarea. Tipa'a Cornelio jiłpe  
lejut'ł, i'huaicola'. Jouc'a tiłmana'  
lijoc'impola', iłne lipimaye jouc'a  
liyejmalepá xonca limetsaicola'.

**25** Licuaita Pedro, Cornelio  
italecufhuo'ma, exc'ontingai'ma  
li'mitsi'. **26** Pedro i'nół'e'e'ma limane,  
timi:

—Totsahuenni. Iya' jouc'a ninxans.

**27** Mipalaic'oyołtsi itsulfołai'me  
lajut'ł. Pedro ixim'mola' axpela' lan  
xanuc' efoły'a jiłpiya. **28** Timila':

—Illanc' ninc'ixanuc' judío, imanc'  
ołsina' la'ejma'. Aimałejmaleyi  
imanc' unc'ocuenaye xanuc'.  
Aimałtsulfołaiyi łolajut'lı. Ałcuayi:  
"ŁanDios aimepenafilhuo".

Lacui'ilhuo': "Unc'ixujc'a xanuc".  
ŁanDios joupa ałmuc'ipa  
alimenajpa. Aicanesconaya totta'a.  
**29** Tołta'a iya' aicałcołi. Nihuejcpa  
lałmipa iłna'a lummepola' Cornelio.  
Aicainesqui: "Aimi'iya ca'huaya".  
Aicuai'ma fa'a. Itsiya lu'iła': ¿Te  
całjoc'icopa?

**30** Cornelio timi:

—Ixhuaita amalpu' quitine, małta'a  
al fanej hora, capa'a fa'a lainejut'ł  
caxnet'łqui, cajoc'i ŁanDios,  
aixim'ma imaxcaita anuli cal xans,  
tunts'ifi lipijahua'. LacaxinGai'ma.

**31** Ałmi: "CunCornelio, lofxa'huepa  
if'ajpa lema'a pe lopa'a ŁanDios.  
Iłque iximpo' totoc'illa' lan xanuc'.  
Ti'nuhuaishuo' ima'. **32** Timihuо':  
Tommetsola' loxanuc' liły'a Jope.  
Tiyełe pe lopa'a anuli cal xans  
cuftine Simón, tecui'inni Pedro.  
Timitsa ti'huanni lomejut'ł. Iłque  
ipanc'ale lejut'ł anuli cal xans  
łacof'ejpa quixmi, cuftine jouc'a  
Simón. Iłque Simón lejut'ł copa'a  
lema quiły'a, łema caja. Iłque  
tu'i'mo' lof'eya."

**33** Aicałcołi. Nummepola' laixanuc'  
tiyełe pe lofpa'a. Ima' o'epa al c'a,  
ocuai'ma lainejut'ł. Itsiya, lu'itsonga'  
te quimipo' ŁanDios. Jahuay  
iłe lixc'ai'ipo' lu'itsonga'. Toliya  
lafot'łeyołtsi, fa'a lahuelonginga'  
ŁanDios. Ałquimf'e'mo'.

**34** Pedro ipango'ma ipalaic'o'mola',  
timila':

—Itsiya xonca aixina' te ts'i'ic'  
lipicuejma' ŁanDios. Ailopa'a  
catets'ipa. **35** Anuli cal xans, ni petsi  
li'huayomma, ni petsi linación, ja'ni  
tixpaic'e ŁanDios, ja'ni ałjica lo'epa,  
iłque cal xans ŁanDios tepenufi.

**36** 'Illanc' ixanuc' Israel, tołta'a  
alu'iponga' ŁanDios, lumme'eponga'  
Jesucristo. Iłque iłPoujna jahuay  
lan xanuc', uya'a'ma: "ŁanDios ipic'a  
tiyejmalełe lan xanuc'". **37-38** Ate'a  
Juan Bautista u'i'mola' lan xanuc'  
tepoliłe. Lijou'ma Jesús i'hualeco'ma  
łalamats' illanc' ninc'ijudío. Jiłpe al  
distrito Galilea ipango'ma uya'a'ma.

ŁanDios joupa ipaxnepa, joupa epi'ipa cal Espíritu Santo, epi'ipa limane t'ieł'a al cueca'. Ni petsi lo'huapa i'e'ma al c'a. Jahuay lan xanuc' lotel'mipola' Satanás, Jesús ixal'me'mola'. Ilque iliejmale ŁanDios, toliya i'e'ma tolta'a.<sup>39</sup> Illanc' alsimpá li'e'ma mi'hualejma łamats' Judea, jouc'a mipa'a lilya' Jerusalén. Małque Jesús epałts'ijmpá anuli al 'ec. Ima'a'me.<sup>40</sup> Licuaitsi al fane' quitime ŁanDios imaf'i'na'ma, epi'ipa lane timujxoxi. Imuj'moxi. <sup>41</sup>Aimimujoyxi pe lomana' jahuay lan xanuc'. ŁanDios joupa ixpic'epa naitsi noxinyacu. Ihniya tuy'a'me: "Imaf'inapa Jesús, joupa alsimpá". Toliya illanc' ał'huijf'eponga' alsinnapá joupa imaf'inapa. Lijoupa limaf'inapa ałtetoconapá anuli, alsnaconapá anuli.<sup>42</sup> Ałcuxe'eponga' luya'ałe, lu'itsola' lan xanuc': "ŁanDios epi'ipa limane Jesús. Ilque cal Cuecaj Juez. Quilmaf'i' lan xanuc' jouc'a petsi limanapola', małque Jesús ilJuez."<sup>43</sup> Jahuay lam profeta inescopá Jesús, uya'a'me: "Cal xans lo'huaiyijmpa Jesús, ŁanDios timenc'e'eco'ma li'epa lixcay. Ma' ilque Nalunłu'eponga!."

<sup>44</sup>Mipalay Pedro icuaiyunni cal Espíritu Santo. Jahuay lan xanuc' noquimf'epá iximpá cal Espíritu limunni lema'a, epenuf'me. <sup>45</sup>Jiłpe timana' lapimaye judío no'huaiyijmpá Jesús, ilne iliejmale Pedro. Ticuayi:

—¿Te qui'ipa? Ilne ocuenaye lan xanuc', a'i judío. Xinła', ŁanDios tepi'il'a' cal Espíritu Santo. Aimicuanac'ela'.

<sup>46</sup>Ilne locuenaye lan xanuc' mix'natsi'iyi ŁanDios tipalaiyi ituca',

a'i quiłtaiqui'. Tolta'a iliejmale Pedro ixim'me joupa epi'ipola' ŁanDios cal Espíritu Santo.<sup>47</sup> Pedro timila' iliejmale:

—¿Ja'ni tipa'a nonesya: "Ihniya aimi'iya mepoliyacu aja"?' ¿Ja'ni aimalapi'iyacola' lane? Ma to lalapenufpa illanc' cal Espíritu Santo, ihniya jouc'a epenufpá. Aimacuanac'eyacola'. iTepolię!

<sup>48</sup>Pedro icux'e'mola' tepo'intsola', timetsaicom'mola' ilihuequi Jesucristo. Lijou'ma ihniya timiyi Pedro:

—Topanenni oquej fanej quitime, almajnle fa'a anuli.

**11** Lan apóstole jouc'a lapimaye nomana' al distrito Judea icuej'me: "Locuenaye lan xanuc', ilne a'ij judío, jouc'a epenufpá litaiqui' ŁanDios".

<sup>2</sup>Icuaitsi Pedro Jerusalén. Jiłpe lapimaye, ilne axanuc' judío, tixtuc'oyi Pedro. <sup>3</sup>Ipalaic'o'me, timiyi:

—Ima' otsufaipa pe lomana' lan xanuc' a'ij judío. Ołtetsopá anuli.

<sup>4</sup>Pedro ipango'ma u'i'mola' te ts'i'ic' li'ipa. Ate'a u'i'mola' li'ipa mipa'a liły'a Jope, lijou'ma u'i'mola' li'ipa liły'a Cesarea. Timila':

<sup>5</sup>—Iya' capa'a liły'a Jope, cajoc'i ŁanDios, i'huapa laipicuejma'. Aiximpa to jipu'hua al paiyo. Aixim'ma timumma lema'a to anuli al cutse ilanc'ecompa ijahua', ifiyiya lam malpu' łupahuay. Icuaiyunni pe laifpa'a.

<sup>6</sup>Nehuelojm'ma lo'nicołanna. Jiłpe aixim'mola' linneja pe noyecopá amalpu' liłmitsi', lam manxu jouc'a lan ximalo. Aixim'mola' noyecopá laquifpołtsi łamats', jouc'a

aixim'mola' iłne naiyulpá lema'a.  
**7** Aicuej'ma tipalay, alpalaic'o, almi:  
 "CumPedro, totsahuenni, toma'ała'  
 anuli iłne linneja, toteła'". **8** Iya'  
 cami: "A'i maiPoujna, aimi'iya  
 cateja iłna'a linneja. Aiximpa  
 axujc'a. Iłque cal xujc'a aicai'nico  
 laico ni anulemma." **9** Aicuejcona'ma  
 tipalay lema'a, ałtalai'e, almi: "Pe  
 ŁanDios liximpa alimpio, ima'  
 aimocua'ma: Axujc'a." **10** Afanemma  
 tołta'a iłipa. Lijou'ma al cuec妖 cutse  
 jouc'a lipinnea if'ajna'ma lema'a.

**11** Małej hora icuaitsa afantsi  
 lan xanuc'. Ecaxol'me łuna lajut'ł.  
 Iłne lan xanuc' quiyouyomma  
 Cesarea. Ummempola' pe  
 laifpa'a. **12** Cal Espíritu Santo  
 ałmipa: "To'hua'ma tunłejmale'me.  
 Aimoxhuełmot'łe'ma." Ałtsehuo'me  
 jouc'a iłna'a lan camts'us  
 lałpimaye. Ałcuaitsa lilya' Cesarea.  
 Ałtsulfołaipá lejut'ł cal xans  
 nałjoc'ipa. **13** Iłque alu'iponga'  
 liximpa. Ałmiponga': "Iya' aiximpa  
 anuli łapaluc quema'a tecaxu  
 lainejut'ł. Ałmipa: Tommetsola'  
 loxanuc' tiyełe Jope. Tiyełe pe  
 lopa'a anuli cal xans cuftine  
 Simón, tecui'inni Pedro. Timitsa  
 ti'huanni lomejut'ł. **14** Iłque Pedro  
 tipalaic'o'molhuo', tuya'a'ma. Tołta'a  
 tonłu'ma ima', jouc'a tunłul'me  
 jahuay nomana' lomejut'ł."

**15** Jiłpe lejut'ł cal xans nałjoc'ipa  
 aipango'ma aipalaic'o'mola'. Ma  
 capalay, aiquicol'ma, icuaiyunni cal  
 Espíritu Santo imunni lema'a. Ma to  
 licuaiyunni al te'a pe lałmana', ma  
 tołta'a icuaiyunni pe lomana' iłniya.  
**16** Iya' ai'nujuaitsi litaiqui' łalPoujna  
 Jesús. Iłque ałmiponga': "Juan  
 lepo'ipola' lan xanuc' epo'icopola'

aja'. ŁanDios tepo'ico'molhuo'  
 cal Espíritu Santo." **17** Ma to  
 lałapi'iponga' ŁanDios cal Espíritu  
 Santo, illanc' pe nał'huaiyijmpá  
 łalPoujna Jesucristo, ma tołta'a  
 epi'ipola' jouc'a iłniya. Iya' ma le'a  
 ninxans. Ja'ni ti'l'ma capa'ne'ma  
 ŁanDios? A'i. Aimi'iya.

**18** Licuej'me tołta'a lan apóstole,  
 ailopa'a quiltaleconghua Pedro.  
 Iximpá acueca' lo'epa ŁanDios.  
 Timiyi ŁanDios:

—Ałs'najtsi'ihuo' joupa mepi'ipola'  
 lane locuenaye xanuc', iłne a'ij judío,  
 tepenufyi al ts'e liłpitine aimijouya.  
 Iłne jouc'a ixhuej'menamma.

**19** Lijoupa lima'ampá Esteban  
 tiłmana' lapimaye niyepá aculi'.  
 Iłniya ipalyomma Jerusalén iłne  
 litiné liteł'mimpola'. Ni petsi liyepá  
 uya'a'me litaiqui' Jesús. Icuaita  
 łamats' Fenicia, łamats' Chipre,  
 jouc'a lilya' Antioquía. Litaiqui'  
 Jesús aicu'innila' locuenaye xanuc',  
 uya'apá ma le'a pe lomana' liłf'as  
 xanuc' judío. **20** Hualca iłniya  
 lapimaye quiyouyomma łamats'  
 Chipre y lilya' Cirene. Iłne lipalunca  
 Jerusalén icuaitsa lilya' Antioquía,  
 jiłpe ipalaic'o'me jahuay lan xanuc',  
 a'i ma le'a lan judío. Ipalaic'o'me  
 jouc'a lan griego, tu'innila' litaiqui'  
 Jesucristo. **21** Mipalaiyi iłniya,  
 łalPoujna i'e'ma acueca'. Juaiconapa  
 axpela' lan xanuc' epenuf'me  
 lataiqui' loya'apa iłniya. Ipaiconni  
 liłpicuejma'. Ipango'me ihuej'me  
 łalPoujna Jesucristo.

**22** Lapimaye lafot'łeyopołtsi  
 Jerusalén icuej'me li'ipa Antioquía.  
 Iłne umme'me Bernabé ti'huała'  
 jiłpiya. **23** Bernabé icuaitsi jiłpe lilya'.  
 Ixim'ma ŁanDios titoc'ila' lan xanuc'

nomana' jiłpiya. Tixoqui queta. Ixc'ai'i'mola' jahuay iłne lapimaye tip'o'nołe liłpicuejma' tihuejle ɬiłPoujna Jesús. Aimenaj'mołtsi.  
**24** Iłque Bernabé ma' ac'a xans. Cal Espíritu Santo ticuxe lipicuejma'. Jahuay ɬunxajma' ti'huaiyinge Jesús. Jiłpe Antioquía juaiconapa ixpepopla' iłne ts'ilihuequi Jesús.

**25** Lijou'ma Bernabé itsehuo'ma liły'a Tarso, ehuetsi Saulo.

**26** Licuaitsi ixim'ma, ilecotsi i'hua'a'ma liły'a Antioquía. Jiłpe imajntsa anuli camats'. Efot'le'mołtsi anuli lapimaye. Imuc'i'mola' axpela' lan xanuc'. Liły'a Antioquía ipangocopa ecu'i'impola' ts'ilihuequi Jesús: "Imanc' unc'icristiano".

**27** Iłne ɬitiné liły'a Antioquía icuaiyunca lam profeta quiyoujomma Jerusalén. **28** Anuli iłniya cuftine Agabo. Ecac'ma pe lafołyomma lapimaye. Timila' lonespa cal Espíritu Santo. Timila':

—Ticuahuo litine cumemma. Ni petsi lomanc'eyacu lan xanuc' tixim'me lumemma.

Łitiné micux cal cueca' quincuxepa cuftine Claudio tołta'a lo'iya.

**29** Ts'ilihuequi Jesús jiłpe Antioquía ixpic'e'me titoc'intsola' liłpimaye nomana' łamat's' Judea. Anuli anuli, ma to ts'i'hueca, tixpij'ma tojua tumme'e'mola' lipimaye. **30** Tołta'a i'e'me. Bernabé jouc'a Saulo itai'me al tomí. Epi'intsola' lan tsilaj capimaye noxpipjá lataiqui'. Iłne teca'nem'mola' lapimaye.

**12** Iłna'a ɬitiné cal rey Herodes i'noł'mola' hualca lapimaye

pe lafołyomma Jerusalén. Ipic'a titel'mitsola'. **2** Icux'e'ma tetec'entsa ɬejoc' Jacobo, iłque ipimaj Juan. Etec'em'me. **3** Herodes ixim'ma iłe li'epa icuaitsi quiłpic'a lan xanuc' judío. Lijou'ma umme'mola' lixanuc' ti'noltsa Pedro. Tołta'a i'i'ma iłniya ɬitiné mi'eyi liłjuic lan xanuc' judío. Małe al juic titeji ła'i petsi aiquidai'inni levadura. **4** I'nołim'me Pedro. Herodes icux'e'ma i'nicontsa lacarza. Icux'e'mola' imbamaj camts'us lisoldado, timila':

—Toł'etsa cuenna iłque Pedro.

Mi'eyi cuenna tipai'iyoltsi amalujxi, amalujxi. Ticua Herodes: "Tijouł'a al juic Pascua quipa'anata lacarza. Cacufa jiłpiya pe lafołyomma lan xanuc'."

**5** Ma mipa'a lacarza Pedro, mi'eyi cuenna, lapimaye lafołyomma jiłpe Jerusalén itine itine tijoc'iyi ŁanDios, tixa'hueyi titoc'iła' Pedro.

**6** Cal Herodes joupa ixpic'epa, ticua: "Mouqui quipa'anata Pedro. Cacuf'ma." Iłe lipuqui' Pedro tipa'a jiłpe lacarza, tixmay nolojmaj oquexi' lan soldado. Ifi'empa limane' uhuahuinc'impola' loquexi' lan soldado. Lixpula' al puerta timana' ocuenaye lan soldado ti'eyi cuenna lacarza. **7** Jiłpe lacarza icuai'ma anuli ɬepaluc ɬałPoujna. Epalc'o'i'ma juaiconapa. Untaf'ma huata liju Pedro, umef'ma, timi:

—iAimicoł'mo', totsahuenni!

Lan cadena lifiyicoyi limane' Pedro uhuaiłquenanni. **8** ɬepaluc quema'a ipalaic'ocona'ma, timi:

—Tof'i'exoxi, toc'uaicoł'a ɬoc'ejí.

Lijoupa li'epa tołta'a ipalaic'ocona'ma, timi:

—Topoxla' lopuquiya. Alihuejla'.

<sup>9</sup>Ipango'me ipalunca. Pedro ihuej'ma ḥopaluc quema'a. Ticua: "A'ij ḥinca ihe la'ip'a, ma' apaiyo".  
<sup>10</sup>Uyalaico'me petsi lacaxuya cal te'a soldado no'epa cuenna lacarza. Lijou'ma uyalaico'me ḥocuena. Icuaitsa al cuecraj puerta catejma', ihe lopa'a ma lane quiły'. Al puerta exinni quituca'. Ipalunca. Iyejmale'me lane. Lijou'ma ejac'na'ma ḥopaluc quema'a.  
<sup>11</sup>Licuainanni lipicuejma' Pedro ticua: "Itsiya ḥinca aixina' ḥaiPoujna ummepa ḥopaluc. Lunl'epa limane Herodes. Tama lan xanuc' judío i'huaíjma te co'iya małma'aya, itsiya ailopa'a cał'e'eya. Aimi'i'ya."

<sup>12</sup>Micua tolta'a icuaitsi lejut'l María, ilque i'máma' Juan ḫecui'impá Marcos. Jilpe axpela' lapimaye efoły'a. Tijoc'iyi ŁanDios. <sup>13</sup>Pedro umf'ax'ma ḥuna puerta. Anuli cal criada cuftine Rode i'huapa tixinna naitsi ilque. Ipanni jilpe lajut'l. <sup>14</sup>Imetsaico'ma litaiquí' Pedro. Juaiconapa ixoj'ma queta aiquexi'e al puerta. Aiquicó'ma, ipaiconanni. Itsufacona'ma lajut'l, u'itsola' lapimaye, timila':

—Icuaina'ma Pedro. Tecaxu lixpula' al puerta.

<sup>15</sup>Ilne timiyi:

—iIlma' mamac'ta!

Tihui'i, timiconala':

—Alinca icuaina'ma Pedro.

Lapimaye tikuayi:

—A'ij ḥinca lałmiponga'. A'i małque Pedro. Icuai'ma ḥopaluc quema'a.

<sup>16</sup>Pedro ti'hua tumf'axqui.

Exi'e'me al puerta, ixim'me. Tikuayi:

—iXinla! Małca'a Pedro. ¿Te qui'ipa?

<sup>17</sup>Pedro i-ch'ixc'eco'mola' limane. U'i'mola' li'ip'a, timila':

—ŁalPoujna lipa'ahuona'ma lacarza. Tonlu'itsola' Jacobo jouc'a locuenaye lapimaye tolta'a la'ip'a. I'huana'ma, ijuc'e'moxi.

<sup>18</sup>Lilit'e'ma lan soldado nomana' lacarza ixhuełco'me juaiconapa. Tikuayi:

—¿Pe copa'a Pedro? Ailopa'a fa'a. ¿Te qui'ipa lipamma? ¿Pe quitsepa?

<sup>19</sup>Cal rey Herodes umme'mola' lixanuc' tehuetsa Pedro. Ehuehuo'me, aiquiśsina'. Herodes icuis'e'mola' lan soldado. Ihui'i'ma, timila':

—Lu'ił'a', éte qui'ipa?

Lijou'ma icuxé'ma tima'antsola'. Ipanni al distrito Judea, i'hu'a'ma quiły' Cesarea. Jilpe ipajntsi.

<sup>20</sup>Herodes juaiconapa tixtuc'ola' lan xanuc' nomana' ḥileloły'a' Tiro y Sidón. Ilne lan xanuc' inefo'me quiłtuca'. Icuaitsa pe lopa'a Herodes. Ate'a ipalaic'opa nocuxepa li'huexi Herodes, ilque cal xans lipuftine Blasto. Timiyi tixahue'ela' Herodes aimixtuc'ocona'mola', tixanghuaitsi, tipaneconni tolta'a. Ilne lan xanuc' tetenłcoccola' aimixtuc'ocona'mola' cal rey. Jilpe ḥilemats' tehue'e' ḥotejacu. Ihpic'a Herodes tumme'econatsola'. <sup>21</sup>Herodes ipic'e'ma litine. U'i'mola':

—Jilpe litine capalaic'o'molhuo'.

Licuaitsi ihe litine Herodes etej'moxi, ipo'no'ma lipijahua' ajrey, icutsai'ma al cuecraj li'asiento li'nof'quiya. Ipalaic'o'mola', imuxi'ale'ma. <sup>22</sup>Lan xanuc' jilpe lefot'leyołtsi ija'a'me, tikuayi:

—Ilque ḥałquimf'epa, a'i xans. Ilque andios.

<sup>23</sup>Aiquicó'l'ma. Ite'l'mi'ma anuli ḥopaluc ḥałPoujna ŁanDios. Lapimí

ipango'ma ite'me. Lijou'ma ima'ma. Herodes i'e'e'moxi xonca cal cueca', etets'ipa ŁanDios, tōiya li'ipa tōta'a.

<sup>24</sup>Litaiqui' ŁanDios ti'hua  
ti'huajcola' xonca lan xanuc'.  
Ixpepopa' juaiconapa ts'ilihuequi  
Jesús. <sup>25</sup>Bernabé y Saulo  
joupa ecanghu'o'me al tomí,  
epi'inghu'o'mola'. Lapimaye nomana'  
Jerusalén. Lijou'ma ipailinanca  
icuaitsa līya' Antioquía. Ileco'me  
Juan ɬecui'impa Marcos.

**13** Jīpe līya' Antioquía petsi  
lafot'lepołtsi lapimaye  
timana' lam profeta jouc'a lomxiye  
nomuc'iyalepá litaiqui' Jesucristo.  
Īniya līpuftine Bernabé, Simón  
ɬacui'impa Łumi, Lucio ɬas Cirene,  
Manaén ɬitojyohuo'ma lejut'l  
Herodes. Īque Herodes ɬacui'impa  
cal tetrarca. Jouc'a tipa'a Saulo.  
<sup>2</sup>Īniya mixnet'lyi, aimitetsoyi,  
mix'najtsi'iyyi ŁanDios, cal Espíritu  
Santo timila':

—Tolimetsaicotsola' Bernabé jouc'a  
Saulo. Iya' aijoc'icopola' ti'ełe lanic'  
laifnepi'iyyacola'.

<sup>3</sup>Lijou'ma ixnet'łcona'me,  
ijoc'icana'me ŁanDios, ipo'nof'i'me  
līmane ɬiljuac īne Bernabé jouc'a  
Saulo. Ixc'ai'inam'mola', timinnila':

—Tonlenle, tōetsa lanic'  
lepi'ipolhuo' ɬałPoujna.

<sup>4</sup>Lijou'ma cal Espíritu Santo  
icux'e'mola' tiyeke īne loquexi'.  
Iye'me līya' Seleucia. Jīpiya  
itsulfolai'me anuli al barco  
lotseyá lamats' Chipre. <sup>5</sup>Jīpe  
lamats' Chipre ipalunca al barco,  
icuaitsa līya' Salamina. Łajut'li  
pe lafołjomma lan xanuc' judío  
uya'a'me litaiqui' ŁanDios. Tilecoyi  
Juan Marcos, iyejmale'me. Īque

titoc'ila'. <sup>6</sup>Uyalalicotsa jahuay  
łamats' Chipre, icuaitsa līya' Pafos.  
Jīpiya ixim'me anuli cal xans  
judío cuftine Barjesús. Īque abrujo.  
Tifel'mila' lan xanuc', timila':  
—Iya' ninprofeta. Cuya'a' lonespa  
ŁanDios.

Īhe lonespa a'ij linca. <sup>7</sup>Barjesús  
lipoujna cuftine Sergio Paulo.  
Īque incuxepa jīpe Chipre, ac'a  
lipicuejma'. Ijoc'i'mola' Bernabé  
jouc'a Saulo ticuaiyunca lejut'l.  
Ipic'a tiquimf'eła' litaiqui' ŁanDios.  
<sup>8</sup>Barjesús jouc'a cuftine Elimas. (Īhe  
laftine tuhuałquemma "abrujo").  
I'e'mola' quipilaic' Bernabé y Saulo.  
Ticua: "Lincuxepa aimihuejco'ma  
litaiqui' ŁanDios". Ehue'ma te co'eya.

<sup>9</sup>Cal Espíritu Santo icux'e'ma  
lipicuejma' Saulo. (Īque jouc'a  
cuftine aPablo.) Ehuelojm'ma  
juaiconapa Elimas. <sup>10</sup>Timi:  
—Ima' ma le'a tofel'miyale.  
Aimi'iya monesa al linca. To'ay  
ma le'a lixcay. Ima' i'hua ɬonta'a  
Satanás. Īne no'epá al c'a  
ima' taixtuc'ola'. To'ay capilaic'  
lipene ɬałPoujna ŁanDios, īle  
al ɬijca cane. Tomuc'iyale ituca'  
cataiqui'. ¿Te quitine tatec'o'ma  
īle lof'epa? <sup>11</sup>Ałquimf'eła':  
ɬałPoujna titel'mihuó'. Aimi'iya  
mahuetaleconaya. Micoli īle  
lotel'miyaco' ni aimoxinya lipepalc'o'  
cal 'ora.

Aiquicołma. Elimas ixim'ma  
tocomma to ummahuay, imufc'o'ma  
li'u'. Ipango'ma ixpailo'ma limane.  
Tehuay naitsi naxałyā. <sup>12</sup>Lixim'ma  
tołta'a li'i'ma ɬincuxepa epenufpa  
lataiqui' limipa Pablo. Ticua:  
—iAcueca' litaiqui' ɬałPoujna  
Jesús! iAcueca' lo'epa!

**13** Jiłpe liły'a Pafos Pablo y liłejmale itsulfołai'me ocuena barco. Licuaitsa liły'a Perge lopa'a łamats' Panfilia, Juan, iłque notoc'ipola', ipo'no'mola' quiłtuca'. Ipainanni, i'huana'ma lipiły'a Jerusalén.

**14** Pablo y Bernabé ipalunca Perge, iye'me liły'a Antioquía lopa'a łamats' Pisidia. Litine conxajya itsulfołai'me lajut'ı pe lafolyomma lan xanuc' judío, icutsołai'me.

**15** Iquimf'e'me loxhuecofimpa al je'e liniłyia locuxepa ŁanDios, jouc'a al je'e iniłyia loya'apa lam profeta. Lijou'ma nocuxepá jiłpiya lajut'ı umme'me anuli Łapaluc pe locutsołanna Pablo y liłejmale. Timila':

—Cunc'ałpimaye, anuli imanc' ja'ni ipic'a tixc'ai'i'mola' lan xanuc' nomana' fa'a, ne', tipalaic'otsola'.

**16** Pablo ecax'ma. I'nof'e'ma limane, ipango'ma ipalaic'o'mola', timila':

—Imanc' cunc'ixanuc' ołtatahuelo Israel, jouc'a imanc' nołspaic'epá ŁanDios, ałquimf'eła'. **17** ŁanDios, łalanDios illanc' ixanuc' Israel, joupa i'huijf'epola' lałtatahueló. Miłmana' iłne lałxanuc' łamats' Egípto ŁanDios i'e'e'mola' axpela'. Lijou'ma itoc'i'mola' juaiconapa, ipa'a'mola' jiłpe łamats'. **18** Muyalaicoyi łamats' pe ailopa'a quilya' to oquej nuxans camats' ŁanDios ixnet'ı'ma lił'ejma', itoc'i'mola'. **19** Małque ŁanDios ecani'e'mola' lan xanuc' acaitsi lan nación łamats' Canaán. Małpe łamats' Canaán epi'i'mola' lałxanuc' quilemats'. **20** Lijou'ma ŁanDios ifaj'mola' iłne lecui'impola' lan Juez. To amalpu maxnu oquej nuxans quimbama' camats' lan

Juez icux'e'me. Lijou'ma cal profeta cuftine Samuel icux'e'mola' lałxanuc'.

**21** Iłne iłtiné lałxanuc' ixahue'e'me ŁanDios tepi'itsola' anuli cal rey, ticuxetsola'. Epi'i'mola' iłrey cuftine Saul, i'hua Cis. Iłque Saul litatahuelo cuftine Benjamín.

**22** Lijou'ma ŁanDios iłonc'e'ena'ma Saul lipenic', epi'i'ma David. Ti'iła' iłque iłrey lałxanuc'. Małque cal rey David ŁanDios inescopa ticua:

David i'hua Isaí, ainimetsajma te ts'iic' li'ejma'.

Iłque lipicuejma' ti'onłcospa to iya' laipicuejma'.

Ałinca ti'e'ma jahuay laifxpí'epa.

**23** Małque David ŁanDios i'e'epa itatahuelo Jesús, iłque Łalunlu'eponga'. Tołta'a li'epa ŁanDios enanł'ma litaiqui' li'ipa linespa. Ummepa Jesúś pe lałmana' illanc' ixanuc' Israel.

**24** Ate'a icuai'ma Juan Bautista. Uya'a'ma, timila' lan xanuc': "Imanc' cunc'ixanuc', ołtatahuelo Israel, tołsuej'menca, tolapolie". **25** Juan joupa tijou'nem'a lipenic' ticuis'ela' lan xanuc', timila': "Imanc', ęte cołcuapa? ęNaitsi iya'? Iya' a'i to lañnescopa. Aicuai'ma ate'a, tijoula' ticuaihuo iłque pe ts'oł'huajma łocuacoya. Iłque xonca acueca' xans. Iya' aimi'iya cuhualc'e'eya lic'eji'."

**26** Cunc'aipimaye, imanc' nołspaic'epá ŁanDios, ja'ni Abraham ołtatahuelo o ja'ni ituca' lołnación, itsiya ŁanDios tipalaic'olhuo', tu'ilhuo' naitsi iłque Łonlu'eyacolhuo'.

**27** Lan xanuc' nomana' Jerusalén jouc'a liłpincuxepá aiquidimetsajma iłque Łalunlu'eponga'. Iłniya

icuxecopa Jesús. Tolta'a enant'lipá loya'apa lam profeta jiłpe liłje'e, ilę al je'e tixhuenni itine itine conxajya.

<sup>28</sup>Tama aiquiłsi'ne quijunac' ixahue'me Pilato ticuxela' tima'anę.

<sup>29</sup>Lenant'ipá jahuay lo'iya Jesús, ilę luya'apa lam profeta, ipułquinna'me petsi lepałts'ingiya jiłpe al 'ec, ipo'nontsa łunts'eja'. <sup>30</sup>Lijou'ma ŁanDios imaf'iinapa ilque Jesús, ipa'apa pe lomana' lamizhua.

<sup>31</sup>Ts'ilihuequi Jesús, pe nipalyomma Galilea, iyejmale'me icuaitsa anuli Jerusalén, iñiya ixingona'me Jesús, tu'iyaleyi ilę liximpa.

<sup>32</sup>Linca, mimana' lałtatahueló ŁanDios imipola' ilę al c'a lo'iya. Imi'mola': "Tołe, tołe ca'e'ma". Itsiya lu'ilhuo': Joupa i'ipa. <sup>33</sup>ŁanDios joupa imaf'iinapa Jesús. Enant'lipa ilę litaiqui' limipola' lałtatahueló. Tołta'a ałmuc'iponga' illanc' iłnieto iłne lałtatahueló. Ma tołta'a loya'apa al salmo lacui'impá loque', tuyal'e' lonespa ŁanDios, ticua:

Ima' ai'Hua,  
Itsiya aimuc'ipola' lan xanuc'  
ałinca iya' o'Ailli'.

<sup>34</sup>Jouc'a tuyal'e' timaf'iina'ma Jesús, tipa'anata pe lomana' lamizhua. Tuya'e' aimimaconaya, aimihuett'ya licuelpo. ŁanDios timila' lixanuc':

Joupa aipo'nopa lataiqui',  
nepi'ipa David.

Ilę laitaiqui' apaxi, canant'li'ma. Tolta'a tołsim'me imanc'.

<sup>35</sup>Ocuena al salmo jouc'a tuyal'e': To'e'ma cuenna lo'Hua, ilque o'Huexi.

Titoc'i'ma, aimihuett'ya licuelpo.

<sup>36</sup>Ilę lataiqui' aiminescoyoxi David. Ilque mipa'a fa'a li'a

łamats' i'e'ma lixpic'epa ŁanDios, ticuxeyale. Imanapa, eminc'ina'me pe lomana' liłcuerpo litatahueló. Lijou'ma ihuet'lna'ma licuelpo. <sup>37</sup>Ilę lataiqui' tinescojma Jesús. Ma' ilque ŁanDios imaf'iina'ma. Licuelpo a'i quihue'l'ma.

<sup>38</sup>Cunc'aipimaye, ałquimf'eł'a'. Iya' cu'ilhuo': Ja'ni toł'huaiyijnle Jesús ŁanDios timenc'e'eco'molhuo' loł'epa lixcay. <sup>39</sup>Tama tolıhiejcoyi locuxepa Moisés aimimenc'e'ecoyacolhuo' nulemma jahuay loł'epa lixcay. Ti'hua tołtai'me lajunac'. Ja'ni toł'huaiyijnle Jesús, aimitac'uinyacolhuo' cajunac', ni tołta'a. <sup>40</sup>Iya' camilhuo' imanc' nałquimf'epa: Tołpo'nołe cuenna. Ja'ni a'i ti'i'molhuo' to loya'apa ŁanDios jiłpe litaiqui' liniłtingiya liłje'e lam profeta, ticua:

<sup>41</sup>Imanc' tolioxocoyi, tolahuelojnle laif'epa, toł'huijle lołpicuejma'. Itsiya, ma molmana' imanc', ca'e'ma al cueca!. Ja'ni tu'intsolhuo': Tołe, tołe loł'epa ŁanDios, imanc' tołtalai'e'me: "A'ij linca ilę lalu'iponga!"

<sup>42</sup>Mipalumma lan xanuc' lafolyomma jiłpe lajut'l ixahue'me Pablo y Bernabé, timinnila': —Locuena xamano, ticuaitsi litine conxajya, ałpalaic'ocona'monga', lu'i'monga' xonca ilne lataiqui'.

<sup>43</sup>Lijoupa lipalunca jahuay lefolya, axpela' lan xanuc' judío jouc'a locuenaye xanuc' petsi liłhuelequi liłejma' lan judío, iyejmale'me Pablo y Bernabé. Iñiya ixc'ai'im'mola' lan xanuc', timinnila': —ŁanDios titoc'i'molhuo'. Aimolanaj'mołtsi ilque.

**44** Icuaiyocontsi litine conxajya tehue'ela' ma le'a anuli oquexi' lan xanuc'. Jahuay locuenaye nomana' jiłpe liłyá' efołunni tiquimf'e'me litaiqui' ŁanDios. **45** Lan xanuc' judío, lixim'me joupa efołumma axpela' lan xanuc' i'em'mola' laic' Pablo y Bernabé. Timinnila' lan xanuc':

—Ilniya ma le'a tifel'milhuo' imanc'. A'ij hincá lonespa.

**46** Pablo y Bernabé aimixpailiquila'. Timinnila' iñne lan xanuc' naixtulepá:

—Ate'a alu'ipolhuo' imanc' litaiqui' ŁanDios. Tołta'a lixpí'epa. Imanc' aimetençocolhuo', aimolapenufyacu al ts'e lołpitine, tolacani'eyołtsi cołtuca'. Itsiya ałpo'n'o'molhuo'. Ałe'me pe lomana' locuenaye xanuc' pe aimimetsaicoi' ŁanDios. Ałpalaic'otola' iñniya. **47** Ma ŁanDios ałcuxe'eponga' iłe lał'eyacu. Al Paxi Linihingiya tuyu'a' tołta'a lonespa ŁanDios, ticua:

Iya' nepi'ipo' lopenic',  
tapalc'o'itolá' liłpicuejma' pe  
aimimetsaicoi' ŁanDios.

Ti'i'ma quiłsina' cunlu'e'mola'  
iya'.

Iñne nomana' xonca aculi' to'itolá'  
ita'a laitaiqui'.

**48** Licuej'me lonespa Pablo y Bernabé locuenaye lan xanuc' pe a'ij judío, iñniya ixojma quileta. Ticuayi:

—Ac'a litaiqui' lonespa łałPoujna.

ŁanDios joupa ixpic'epa naitsi iñne lapenufyacu al ts'e liłpitine aimijouya. Ma' iñniya i'huaıyijmpá Jesúś. **49** Ni petsi jiłpe łałmats' lan xanuc' icuej'me litaiqui' ŁanDios.

**50** Lijou'ma lan xanuc' judío pe aimi'huaıyijnyi łałPoujna Jesúś ipalaic'om'mola' lacaf'no' pe

ts'il'hueca, iñniya naihuejcopá locuxepa ŁanDios. Ipalaic'om'mola' jouc'a lan tsilaj xanuc'. Tołta'a ixtuc'om'mola' Pablo y Bernabé, ipa'am'mola' jiłpe łałmats'. **51** Pablo y Bernabé unaf'me lił'mitsi'. Ipa'a'me łaپi camats' litalijmpa liłc'ejí. Tołta'a iñne lan apóstole imuc'im'mola' lan xanuc' ja'ni tejac'e'mołtsi iñne quiłtuca' iłjunac'. Ipalunca liłpiłyá' iñniya lan xanuc', iyepá lane lotsepa liłyá' Iconio.

**52** Le'a cal Espíritu Santo ticuxela' liłpicuejma', tołta'a tixoqui quileta tiyeyi iñniya.

**14** Mimana' liłyá' Iconio Pablo y Bernabé itsehuo'me lajut'lı pe lafołyomma lan xanuc' judío. Jiłpe uya'a'me Lataiqui' loya'apa iłe al c'a lixpí'epa ŁanDios. Axpela' noquimf'epá epenuf'me luya'a'me Pablo y Bernabé. Iñne nepenufpá ajudío jouc'a agriego. **2** Lijou'ma lan xanuc' judío pe ariquepenufi iłe litaiqui' Jesúś ipalaic'o'me locuenaye xanuc' agriego. Etełc'e'e'me liłpicuejma'. Tołta'a iñne lan xanuc' ti'eyi laic' lapimaye. **3** Pablo y Bernabé ico'mola', imanenca jiłpe liłyá'. Aimixpailiquila'. Mi'huaıyijnyi ŁanDios ti'hua tuyu'ayi litaiqui'. Tu'innila':

—Tol'huaıyijnlé ŁanDios. Tolta'a tipaxne'molhuo', titoc'i'molhuo'.

Małque ŁanDios imujpa al hincá lonespa Pablo y Bernabé. Epi'i'mola' liłmane ti'ełe al cueca'. Tolta'a lan xanuc' iximpá te ts'i'ic' lo'epa ŁanDios.

**4** Lan xanuc' jiłpe liłyá' i'e'mołtsi onłca. Hualca ihuej'me lan xanuc' judío pe ariquepenufi Jesúś.

Locuenaye ihuej'me Pablo y Bernabé.<sup>5</sup> Lan xanuc' griego jouc'a lan xanuc' judio pe aiquidihuequi Pablo ipalaic'om'mola' ts'iłpenic' jiłpe liły'a'. Inefo'me, tikuayi: "Alteł'mi'mola' Pablo y Bernabé. Ałma'aco'mola' apic'."<sup>6-7</sup> Pablo y Bernabé i'ipa quiśina' lo'e'enyacola'. Inul'me, iye'me łamats' cuftine Licaonia. Jiłpiya uya'atsa Lataiqui' loya'apa iłe al c'a lixpic'epa ŁanDios. U'im'mola' lan xanuc' nomana' tiłeloły'a' Listra y Derbe, jouc'a nomana' łamats' ahuejnca.

<sup>8</sup> Jiłpe liły'a' Listra tipa'a anuli cal coxo. Itine itine ticutsu. Li'mitsi' ailopa'a quiłpujxi. Ma tołe ipajncota. Ni anulemma qui'huac'. Aimi'i.

<sup>9</sup> Anuli litine cal coxo tiquimf'e mipalay Pablo. Pablo ehuelojm'ma. Ixim'ma cal xans ticua lipicuejma': "Linca ałsałcona'ma".<sup>10</sup> Pablo ipalaic'o'ma ujfxi, timi:

—iTopo'notsola' łamats' lo'mitsi', tacaxla' hic!

Cal coxo iyuf'conni, ecax'ma hıjca, ipango'ma i'hua'ma.<sup>11</sup> Lan xanuc' nomana' jiłpiya ehuelojm'me cal coxo joupa ixalconapa, ipango'me ija'a'me. Tipalaiyi liłtaiqu'i, iłe lopalaipa lan xanuc' jiłpe łamats' Licaonia. Tikuayi:

—iLandiosla' i'epołtsi xanuc', imulumma pe lałmana'!

<sup>12</sup> Ipalaicom'mola' Pablo y Bernabé, tikuayi:

—Bernabé iłque andios Zeus.

Locuena andios Hermes.

Pablo xonca tipalay, tolıya ecui'im'me Hermes. (Hıne lan xanuc' tikuayi xonca tipalay Hermes. Hıque ilepaluc lif'as candiosla')<sup>13</sup> Hıne lan xanuc' nomana' łamats' Licaonia

tiłendios cuftine "Zeus nopa'a pe lotsufaicompa liły'a". Łe'ailli' Zeus icuaitsi al puerta ɬipuna cajut'l pe lomana' Pablo y Bernabé. Ilecola' lan huacax, itaic' lan arco lilanc'ecompa ipa'. Tima'a'mola' lihuacax, titsufco'mola' Pablo y Bernabé. Ma' anuli iłpic'a lan xanuc'.<sup>14</sup> Loquexi' lan apóstole, iłne Pablo y Bernabé, ixim'me lo'eyacu iłne ła'ailli' y lan xanuc'. Aiquicø'l'mola'. Ipalunca lajut'l, itsulfolai'me nolojmay xanuc'. Tits'ały'i liłpijahua', timuyi a'ij c'a iłe lo'eyacu lan xanuc'. Tija'ayi,<sup>15</sup> timinnila':

—Cunc'ixanuc', ęte con'eyacu? Illanc' jouc'a ninc'ixanuc'. Jifa'a aluya'ayi Lataiqui' loya'apa iłe al c'a lixpic'epa ŁanDios. Małe Lataiqui' tu'ilhuo: "Tołpo'notsola' iłna'a lolandiosla', aimolihuejcona'me". Lolandiosla' ailopa'a co'epa, aimi'iya mitoc'iyacolhuo'. Tolihuejle ŁanDios Limaf'i. Hıque Nilanc'epa lema'a, li'a łamats', łaja jouc'a jahuay lopa'a.

<sup>16</sup> 'Luyaipa quitine, imanc' jouc'a locuenaye lan xanuc' pe a'ij judío toluyalaicoyi lapajnya tolihuejyi ma to mol'eyi. ŁanDios ixnet'łpa iłe lo'ejma'.<sup>17</sup> Tama a'ij cuajmaica cu'ilhuo' te ts'i'ic' lipicuejma', ŁanDios imuc'ipolhuo' li'ejma'. Imuc'ipolhuo' ac'a lo'epa. Ma' iłque ticuxe ticuiła', ałcuic'inga' łacui lo'huayomma lema'a. Jouc'a ticuxe ti'ila' ɬitiné cafot'łeya. Tołta'a ałsinyi ɬaltepa. Juaiconapa alioxoc'inga' calata.

<sup>18</sup> Tama tołta'a limipola' Pablo lan xanuc' afule mihuejcoyi. Juaiconapa iłpic'a titsufcołe.<sup>19</sup> Małej hora icuaitsa lan judío naixtulepá, iłne quiyouomma tiłeloły'a' Iconio

y Antioquía. Ipalaic'om'mola' lan xanuc' jiłpe lefoły'a. Inesc'em'mola' Pablo y Bernabé. Lan xanuc' ihuejco'me ilne lan xanuc' judío, ipaf'me capic' Pablo. Lijou'ma ticiuayi: "Joupa imapa". Ipa'a'me jiłpe liły'a'. Ipo'no'me lema quiły'a'.  
**20** Ts'ilihuequi Pablo y Bernabé iloc'olai'me canumicay Pablo. Ilque itsahuenanni, itsufaicona'ma liły'a'.

Lihuequi litine ipalunca Pablo y Bernabé, icuaitsa liły'a' cuftine Derbe. **21** Jiłpe uya'acona'me Lataiqui', iłe loya'apa lixpic'epa ŁanDios. Axpela' lan xanuc' epenuf'me lataiqui', ihuej'me. Lijou'ma Pablo y Bernabé ipailiconanca, iyecona'me liłeloły'a' Listra, Iconio y Antioquía.  
**22** Imuc'iyalecontsa ts'ilihuequi Lataiqui', ifa'empola' liłpicuejma', ixc'ai'im'mola', timinnila': —Ticuicomma ałtełcole, tijouła' altsuflainata pe locuxeyopa ŁanDios.

**23** Iły'a' iły'a' ni petsi lafołyomma lapimaye Pablo y Bernabé ifaj'me lan tsilaj xanuc' noxpic'eyacu lataiqui'. Tixnet'ły'i, aimitetsoyi, tijoc'iyi łałPoujna, timiyi:

—MalPoujna, iłna'a lan xanuc' ti'huaiyijnhuo'. Totoc'itsola'.

**24** Ipalunca liły'a' Antioquía. Uyalalico'me jahuay łałmats' Pisidia. Icuaiyocontsa łałmats' Panfilia.  
**25** Iyecona'me liły'a' Perge. Jiłpe uya'a'me Lataiqui'. Lijou'ma ipalunca, imul'me al 'ocay, icuaitsa liły'a' Atalia. **26** Jiłpiya itsulfołaicona'me anuli al barco lotseya locuena quiły'a' cuftine Antioquía.

Pablo y Bernabé limajmpá jiłpe Antioquía lapimaye ummempola'

tiyenłe, ti'etsa lanic' lapi'ipola' ŁanDios. Ixa'huepá titoc'itsola'. Itsiya joupa ixhuai'nipá lanic'. Ticuaiconata. **27** Icuaitsa Antioquía. Ijoc'im'mola' lapimaye ilne nefot'lepołtsi jiłpe liły'a'. U'im'mola' jahuay li'ipola' lan xanuc' pe a'ij judío. ŁanDios joupa iłonc'epa lipa'nepola'. Iñiya jouc'a titsuflaiyi lane, ti'huaiyijnyi Jesucristo.  
**28** Jiłpiya liły'a' Antioquía ico'l'mola'. Imanenca anuli ts'ilihuequi Jesús.

**15** Icuaitsa liły'a' Antioquía hualca lapimaye ts'ilihuequi Jesús quiyoyomma al distrito Judea, ipango'me imuc'iyale'me. Tu'innila' lapimaye nomana' jiłpe liły'a':

—Tolanant'hiłe locuxepa Moisés, ton'etsołtsi circuncidar. Ja'ni a'i, aimi'iya molunłulyacu.

**2** Pablo y Bernabé ifuli'imołtsi cataiqui' ilne lapimaye, aiquententłocola' lomuc'iyalepa. Lijou'ma lapimaye iłpic'e'me tiyełe Jerusalén Pablo y Bernabé jouc'a hualca lapimaye nomana' jiłpe Antioquía. Pu'hua Jerusalén tipalaic'onnola' lan apóstole y lapimaye noxpipjá lataiqui'. Ticuis'ennola': "Imanc', ćte cołcuapa? Lałpimaye pe a'ij judío, ćja'ni ti'e'mołtsi circuncidar o a'i?" **3** Ipalunca Pablo, Bernabé y liłejmale lun Antioquía. Locuenaye lapimaye lafołyomma jiłpe Antioquía ecanumf'entsacane. Uyalalico'me łałmats' Fenicia jouc'a łałmats' Samaria. Jiłpe liłeloły'a' ipalaicom'mola' lapimaye, uya'a'me iłe li'ipola' lan xanuc' a'ij judío, ticiuayi: "Ipa'i'ipá liłpicuejma', tihuejyi Jesús". Licuej'me tołta'a

li'ipa jahuay lapimaye ixoconni  
quileta juaiconapa.

<sup>4</sup>Pablo, Bernabé y liłejmale  
icuaitsa liły'a' Jerusalén. Lapimaye  
lafołyomma jiłpe, lan apóstole  
jouc'a lapimaye noxpippá lataiquí,  
epenufim'mola'. Pablo y Bernabé  
uya'a'me jahuay li'ipa, uya'a'me  
acueca' litoc'ipola' ŁanDios. <sup>5</sup>Jiłpe  
Jerusalén timana' hualca lan xanuc'  
fariseo no'huaiyijmpá ḥałPoujna  
Jesucristo. Ihne ecaxoł'me, ticiuayi:

—Lapimaye pe a'ij judío tenant'li'e  
locuxepa Moisés. Ti'etsoltsi  
circuncidar.

<sup>6</sup>Efot'le'mołtsi lan apóstole  
jouc'a lapimaye noxpippá lataiquí.  
Icuis'e'mołtsi: "¿Te całspic'eyacu?"

<sup>7</sup>Ipalaic'o'mołtsi juaiconapa.  
Lijouco'ma ecax'ma Pedro. Timila':

—Cunc'aipimaye, joupa ołsina'  
li'ipa. ŁanDios ałmuc'iponga' naitsi  
no'huaya pe lomana' locuenaye lan  
xanuc', ihne a'ij judío. Ał'huij'epa  
ca'huała' iya', cuya'atsi Lataiquí'  
loya'apa iłe al c'a lixpic'epa  
ŁanDios, ti'huaiyijnle Jesucristo.

<sup>8</sup>Li'huaiyijm'me Jesucristo ŁanDios  
ipaxne'mola' to lałpaxneponga'  
illanc'. Epi'ipola' cal Espíritu Santo.  
Tołta'a imujpa alinca ti'huaiyijnyi  
Jesucristo. ŁanDios aimimenajya,  
timetsaicola' jahuay lan xanuc',  
te ts'i'i'c' liłpicuejma'. <sup>9</sup>Ihniya,  
illanc', ma' anuli lapenufpongá'.  
Lał'huaiyijmpá Jesucristo  
latufc'e'eponga' lałpicuejma'.

<sup>10</sup>'Itsiya, iłte colahuaicopá  
ŁanDios? Imanc' tołcuayi:  
"Ałcuxe'e'mola' lałpimaye tihuejcoł  
jahuay locuxepa Moisés". Iya'  
cacua: Lałtatahueló aiquidenant'li  
iłe lataiquí', ni illanc' aicalanant'li,

aimi'iya. <sup>11</sup>Joupa i'ipa całsina'  
ma le'a Jesucristo ałtoc'i'monga'.  
Ihque ałsimponga' ninc'icuanuc'la,  
lunłu'e'monga'. Ma' anuli  
tunłu'e'mola' ihniya.

<sup>12</sup>Lapimaye lafołyomma jiłpiya  
ailopa'a cotalai'ecoyacu. Iquimf'e'me  
loya'apa Pablo y Bernabé muya'ayi  
al cueca' li'epa ŁanDios pe lomana'  
locuenaye lan xanuc', ihne a'ij judío.  
Uya'a'me li'ipa ma mi'eyi lipenic'  
ŁanDios. Ihque joupa epi'ipola'  
liłmane, tołta'a i'e'me to aimi'iya  
mi'eyacu lan xanuc'.

<sup>13</sup>Lijoupa luya'apa tołta'a  
Jacobo ipalaic'o'mola' lapimaye  
lefot'lepoltsi, timila':

—Cunc'aipimaye, ałquimf'eła'.

<sup>14</sup>Simón Pedro alu'iponga' li'ipa  
litine ŁanDios imuj'moxi pe lomana'  
locuenaye lan xanuc', ihne a'ij judío.  
Iłe litine ipango'ma ijoc'i'mola'  
tihuejcoł, ti'ila' quixanuc'. <sup>15</sup>Lam  
profeta joupa uya'apá tołta'a lo'eya  
ŁanDios. Jiłpe liłje'e inilijmpá  
lonespa ŁanDios, ticua:

<sup>16</sup>Tijouła' catoc'icona'mola'  
laixanuc'.

Iya' capi'i'mola' laixanuc' liłrey,  
cal rey David itatahuelo.

<sup>17</sup>Tołta'a locuenaye lan xanuc'  
tehuena'me ḥałPoujna,  
ihne a'ij judío pe joupa  
nimetsaicopola' aixanuc',  
małniya lahuena'ma.

<sup>18</sup>Tołta'a linespa ŁanDios No'epa  
jahuay ihna'a.

Joupa imuc'ipola' lan xanuc'  
nomana' luyaipa quitine.

<sup>19</sup>Jacobo ti'hua tipalaic'ola' lipimaye,  
timiconala':

—Iya' cacua: Ihne lałpimaye a'ij  
judío pe joupa ixhuej'menamma,

tihuecoyi ŁanDios, aimołpa'ne'mola'.  
**20** Alumme'e'mola' quiłje'e,  
 lu'i'mola': "Imanc' aimołte'me  
 lixic' litsufcompola' landiosla'.  
 Ilque cal tejua' joupa i'ipa  
 quixcay. Tołfetołtsi cuenna.  
 Aimołsuico'mola' ocuenaye cacał'no',  
 ma' le'a lołpenoye. Aimołte'me  
 liłpixic' linneja lixnajmpola' cajuats',  
 jouc'a aimołte'me lajuats!'

**21** ¿Te całcuxe'ecoyacola' xonca?  
 Jiłpiya łajut'li pe lafołyomma lałf'as  
 xanuc' judío, itine itine conxajaya  
 tixhuef'yi locuxepa Moisés. Ixhuaita  
 axpe' camats' tolta'a mi'eyi jahuay  
 tiłeloły'a.

**22** Lan apóstole jouc'a lapimaye  
 noxpipjá lataiqui', jouc'a jahuay  
 lapimaye lafołyomma jiłpe  
 Jerusalén i'e'e'mołtsi anuli  
 liłpicuejma'. Ticuayi:

—Ał'huijfe'mola' lałpimaye.  
 Alumme'mola' tiyełe Antioquía.  
 Tiyejmalełe Pablo y Bernabé.

I'huijfe'mola' Judas łacui'impá  
 Barsabás jouc'a Silas. Iñe liłpimaye  
 tixininnila' ac'a liłpicuejma'.

**23** Ini'impola' al je'e, tini'innola'  
 lapimaye a'ij judío. Ihe al je'e tuy'a'e':

"Illanc' ninc'apóstole, ninc'atsila'  
 capimaye nałspic'epá lataiqui',  
 ałnonilhuo' imanc' a'ij judío,  
 nołmana' liły'a Antioquía, jouc'a  
 nołmana' ni petsi łamats' Siria,  
 jouc'a nołmana' łamats' Cilicia.  
 Imanc' illanc' ninc'apimaye.

**24** Joupa almimponga' iłe luya'apa  
 hualca lapimaye lipalyomma  
 fa'a. Iñe imipolhuo': 'Imanc'  
 tolantan'liłe locuxepa Moisés.  
 Tonłfetołtsi circuncidar.' Tolta'a  
 ixhuef'mipolhuo'. Tołcuayi: ¿Te  
 całeyacu?

'Itsiya lu'ilhuo': Illanc' aicalummela'  
 iłniya. Aicałmila': Tolta'a tołmitsola'.

**25** Illanc' nałmana' fa'a joupa  
 ał'e'epołtsi anuli lałpicuejma'.  
 Alspic'epá alumme'elhuo' iłna'a  
 lałhuijfe'epola', tiyejmalełe  
 laicałpimaye Pablo y Bernabé.

**26** Iñe coła' tima'mola' mi'eyi lipenic'  
 łałPoujna Jesucristo, tocomma  
 to aimunłulyacu. **27** Loquexi'  
 lałpimaye lalummepola', iñe Judas  
 y Silas tu'itolhuo' lałspic'ejma', iłe  
 laliniłpa iłta'a al je'e. **28** Illanc' y cal  
 Espíritu Santo ałspic'eyi a'ij cueca'  
 lałcuxe'eyacolhuo'. Fa'a lu'ilhuo' ma  
 le'a oquej fane' lołeyacu petsi xonca  
 latenłcocopa ŁanDios. **29** Lu'ilhuo':

'Aimołte'me lixic' litsufcompola'  
 landiosla'. Aimołte'me lajuats'.  
 Aimołte'me liłpixic' linneja  
 lixnajmpola' cajuats'. Tonłe'etsołtsi  
 cuenna. Aimołsuico'mola' ocuenaye  
 cacał'no', ma le'a lołpenoye.

'Ja'ni toluyałalico'me tolta'a  
 tonłe'me al c'a. Itsiya icula'apa iłe  
 lałsc'ai'ipolhuo'."

**30** Lapimaye nomana' Jerusalén  
 ixc'ai'im'mola' Pablo, Bernabé y  
 liłejmale. Iñe iye'me. Icuaiconsta  
 Antioquía. Jiłpiya ijoc'im'mola'  
 lapimaye tefolunca. Ini'im'mola' al  
 je'e. **31** Lapimaye ininuf'me ixhue'me.  
 He loxç'ai'impola' ixc'aim'mola' quileta.

**32** Iñe Judas y Silas aprofeta.  
 Juaiconapa ixc'ai'im'mola' lapimaye,  
 ifa'em'mola' liłpicuejma'. **33** Jiłpiya  
 imanenca, icoł'mola'. Icuaitsi litine  
 tyiyente lapimaye ixc'aitsona'me,  
 timinnila':

—Tonłenhe al c'a. Tołpailinanca,  
 tonłenhe pe lomana' iñe  
 nummepolhuo'. Tołmitsola':  
 "Ailopa'a tintsi".

<sup>34</sup>Silas ixpic'epa tipanehuo Antioquía. <sup>35</sup>Pablo y Bernabé imanenca jiłpe liły'a' tuy'a'ayi, timuc'iyaleyi Lataiqui'. He litaiqui' ḥałPoujna. Ma' anuli lo'epa axpela' lapimaye.

<sup>36</sup>Ti'hua tuyaiipa ḥitiné. Lijou'ma Pablo ipalaic'o'ma Bernabé, timi: —Lepá, ḥeconapá jahuay ḥiłeloły'a' petsi joupa laluya'apa litaiqui' ḥałPoujna. Ałsinna te ts'i'ic' mimana'.

<sup>37</sup>Bernabé ticua:

—Ałecocona'me Juan Marcos, ałejmalecona'me.

<sup>38</sup>Pablo timi:

—A'i. Lałcuaitsa ḥamats' Panfilia iłque ałpo'noponga' całtuca'. Aiqui'e'ma canic' anuli illanc'. Aimalłecocona'me.

<sup>39</sup>Ipalaic'o'mołtsi juaiconapa. Ifuli'i'mołtsi cataiqui'. Lijouco'ma anuli anuli i'hua'ma lipene. Bernabé ileco'ma Marcos, itsulfołai'me anuli al barco, iye'me Chipre. <sup>40</sup>Pablo i'huijf'e'ma Silas. Pablo y Silas y lapimaye efot'le'mołtsi. Ijoc'i'me ŁanDios. Ixa'hue'me titoc'itsola' Pablo y Silas. Lijou'ma ipalunca iłniya. <sup>41</sup>Iye'me ḥamats' Siria jouc'a ḥamats' Cilicia. Pablo ipalaic'o'mola' lapimaye ni petsi lafołyomma. Ifa'e'mola' liłpicuejma'.

**16** Pablo y Silas icuaitsa liły'a' Derbe, uyalalico'me, icuaitsa Listra. Jiłpe liły'a' tipa'a anuli ḥamijcano cuftine Timoteo. Qui'máma' ajudía, ti'huaiyinge Jesucristo. Qui'aill' agriego. Timoteo tihuequi Jesús. <sup>2</sup>Lapimaye, iłne nomana' Listra, jouc'a nomana' Iconio ticiuayi: "Ac'a xans Timoteo". <sup>3</sup>Pablo ixpic'epa tiyejmale'me. A'i'a tileco'ma i'e'ma circuncidar. Ticua:

"Tołta'a aimixtulecu lan xanuc' judío nomana' fa'a ḥamats''. Jahuay iłniya iłsina' qui'ailli' Timoteo agriego. Tołya Timoteo aiqui'aic' circuncidar.

<sup>4</sup>Lijou'ma Pablo, Silas y Timoteo iyehuo'me iły'a' iły'a', ehuengintsola' lapimaye nomana'. Imuc'im'mola' al je'e loya'apa locuxepa lan apóstole y lapimaye noxpipjá lataiqui', iłne nomana' Jerusalén. Tixc'ai'innila', tu'innila' tenant'lile iłe lataiqui'.

<sup>5</sup>Tołta'a lapimaye lafołyomma iłniya ḥiłeloły'a' xonca ti'huaiyijnyi. Itine itine tixpela' lapimaye.

<sup>6</sup>Lijou'ma, ehuengintsola' lapimaye nomana' ni petsi ḥamats' Frigia y ḥamats' Galacia. Aiquiłtsuflaic' ḥamats' Asia. Cal Espíritu Santo aiquepi'il'a' lane muya'ayacu Lataiqui' jiłpe ḥamats'. <sup>7</sup>Icuaitsa ḥema ḥamats' Misia ixpic'epa titsulfołaitsa ḥamats' Bitinia. Cal Espíritu, iłque li'Espíritu Jesús, aiquepi'il'a' lane.

<sup>8</sup>Ti'hua tiyeyi ḥema ḥamats' Misia. Imul'me liły'a' Troas. <sup>9</sup>Lipuqui' Pablo ixim'ma al paiyo. ŁanDios timuc'i lo'eya. Ixim'ma tecaxu anuli cal xans ḥas Macedonia. Tixa'hue, timi: "To'huanni fa'a ḥainemats' Macedonia. Fa'a ałtoc'i'monga!"

<sup>10</sup>He liximpa Pablo alu'iponga' illanc' ałejmale. Ałspic'epá he'me ḥamats' Macedonia. Ałcuayi: Ma ŁanDios ałjoc'iponga', alu'itsonga' lan xanuc' nomana' jiłpe ḥamats' Lataiqui' loya'apa iłe al c'a lixpic'epa ŁanDios.

<sup>11</sup>Jiłpe Troas ałtsulfołaiپá anuli al barco. Ałepá hịca ḥamats' cuftine Samotracia. Lihuequi litine ałcuaitsa liły'a' Neápolis.

<sup>12</sup>Lipalyonca al barco ałepá Filpos. Ilę lilya' xonca imetsaicoquiya jiłpe łamats' Macedonia, i'huexi cal cuecaj quincuxepa romano. Jiłpe ałcołponga'.

<sup>13</sup>Litine conxajya lipalunca lilya', ałepá petsi tefot'łeyołtsi lan xanuc' mijoc'i'me ŁanDios, jiłpe al pana'. Ałcutołanna, ałpalaic'opola' lacal'no' licuai'me. <sup>14</sup>Anuli jiłne lacal'no' lipuftine aLidia. Tihuequi locuxepa ŁanDios. Lipiły'a cuftine Tiatira. Ticuqui quijahua' lumanc'ecompa amorada. ŁałPoujna epi'ipa lipicuejma' icuej'ma lonespa Pablo. <sup>15</sup>Łaca'no' Lidia jouc'a jahuay nomana' lejut'ı epo'im'mola'. Lijou'ma Lidia ałsa'hueponga', ałminga':

—Ja'ni imanc' ałsimpa iya' nepenufpa łałPoujna łepá lainejut'ı. Jiłpe ałmanc'aleta.

Hui'i'ma. Ałehuo'me lejut'ı.

<sup>16</sup>Anuli litine małeyi petsi ałjoc'ita ŁanDios ałtalecuf'me anuli łahuats'. Lipoujnalá jourpa i'napá, ticuxeyi. Łahuats' ticua'e, ticuxe lipicuejma' anuli łiponta'a Satanás. Timila' lan xanuc' lo'iyacola'. Tołta'a tuliqui juaiconapa acueca' tomí. Tepi'ilä' lipoujnalá. <sup>17</sup>Illanc' ałejmaleyi Pablo. Łahuats' alihuequinga'. Tija'e', ticua:

—Tołsintsola' iłna'a lan xanuc'. Cal Cueca' CanDios iłPoujna iłna'a. Tu'ilhuo' te co'iya molunłulyacu.

<sup>18</sup>Tuyaipa axpe' quitime mi'ay tołta'a łahuats'. Pablo aquietenłcocojma lo'epa. Tixhuełmot'le juaiconapa. Lijouco'ma ipai'e'moxi, ehuelojm'ma łahuats', ipalaic'o'ma łonta'a, timi: —Cajoc'i łaiPoujna, canesma lipuftine Jesucristo. Tołta'a

cacux'e'ehuo': Taipananni lipicuejma' iłca'a łahuats'.

Aiquico'l'ma. Ipananni łonta'a.

<sup>19</sup>Lipoujnalá łahuats' iximpá ixałconapa, ixtulenca. Iłsina' aimi'iya mulijconayacu quiłtomí. I'nolim'mola' Pablo y Silas, exalim'mola' jiłpiya pe lomana' ts'itpenic'. <sup>20</sup>I'huam'mola' pe lomana' lan juez romano. Timinnila':

—Iłne lan xanuc' ajudío, fa'a lałpiły'a' tehueyi cataiqui'.

<sup>21</sup>Ałmuc'inga' ałpai'inga' lał'ejma'. Illanc' ma lihuejcoyi cal cuecaj quincuxepa romano. Ma' iłque ałcuxenga'. Aimi'iya malapenufyacu ocuena cataiqui'.

<sup>22</sup>Jahuay lefoły'a jiłpiya ixtuc'om'mola' Pablo y Silas. Lan juez icux'e'me textisoquintsola' Pablo y Silas, titsimafquintsola' liłspula'. <sup>23</sup>Itsimafquim'mola' juaiconapa. Ecanc'ontsola' lacarza. Icux'e'me cal xans no'epa cuenna lacarza, timiyi:

—To'etsola' cuenna iłna'a lan xanuc'. Aimipalcu.

<sup>24</sup>Licuejpa tołta'a no'epa cuenna lacarza i'nicotsola' xonca licu'u cacarza. Icansc'om'mola' lił'mitsi' laxma. Aimipalyacu, aimi'iya.

<sup>25</sup>Li'i'ma to nolojmay quipuqu'i Pablo y Silas tijoc'iyi ŁanDios, tunac'liyi timiyi: "ManDios, ima' unCueca". Locuenaye litats'ilä' tiquimf'eyi. <sup>26</sup>Inu'ma łunanto. Tifenna łamats' petsi lifayiya łaitał lacarza. Aiquico'l'ma, exinni jahuay lam puerta. Jahuay litats'ilä' ixim'moltsi uhuaiłquem'mola' latejmaj cadena. <sup>27</sup>Cal xans no'epa cuenna lacarza tixmay.

Imaf'i'ma ixim'ma lam puerta exiya. Ticua: "Itsiya, ¿te caif'eya? Joupa ipalnamma litats'ilá". Ipa'a'ma li'espada. Ticua: "Cama'a'moxi".

<sup>28</sup>Pablo ixim'ma lo'eya. Ija'a'ma ujfxi, timi:

—Aimo'e'e'moxi. Ma fa'a almana' jahuay illanc'.

<sup>29</sup>No'epa cuenna lacarza icux'e'ma tulif'enle. Aiquicó'l'ma, itsufai'ma pe lomana' litats'empola'. Eca'ní'moxi jiłpe lil'mitsi' Pablo y Silas. Tiyu tixpaiqui. <sup>30</sup>Tipa'ala' luna. Ticuis'ela', timila':

—Cunc'ixanuc', ¿te co'iya cunlu'eyacoxi? ¿Te caif'eya?

<sup>31</sup>Ihne timiyi:

—Ima' to'huaiyijnla' łałPoujna Jesucristo, iłque tunlu'e'mo'. Tołta'a ti'ełe ihne nomana' lomejut'l. Jouc'a tunlu'e'mola' jahuay iłniya.

<sup>32</sup>U'i'me litaiqui' łałPoujna. U'im'mola' jouc'a nomana' lejut'l.

<sup>33</sup>Malpe 'hora lipuqui' no'epa cuenna lacarza ileco'mola' Pablo y Silas, epac'e'etsola' łałehui. Aiquicó'l'mola', epo'im'mola' iłque y jahuay lixanuc'. <sup>34</sup>Lijou'ma ileco'mola' lejut'l Pablo y Silas. Ites'mitsola'. Juaconapa tixoqui queta ti'huaiyinge ŁanDios. A'i ma le'a iłque jouc'a jahuay lixanuc' ti'huaiyijnyi.

<sup>35</sup>Ihic'e'ma. Lan juez umme'me lilepaluc' tiyełe lacarza. Licuaitsa ipalaic'o'me no'epa cuenna lacarza, timiyi:

—Tox'masnatsola' ihne lan xanuc'. Tipalnanca, tiyenle.

<sup>36</sup>No'epa cuenna lacarza u'i'ma Pablo, timi:

—Lan juez ummepá lilepaluc'. Ihne almi: "Tox'masnatsola' ihne

lan xanuc', tipalnanca". Itsiya tolipalnanca. Tonlenle al c'a. Ailopa'a tintsi.

<sup>37</sup>Pablo ipalaic'o'mola' lapaluc', timila':

—A'i. Aimi'iya małeyacu. Illanc' alimetsaiconinga' ixanuc' cal cuecaj quincuxepa romano. Imanc' lołjuez ni aiquisina' ja'ní ałinca o a'ij hincá lataiqu' lałcufponga'. Ma malahuelonginga' lan xanuc' altsimafquimponga'. Itsiya ałminga' ałenle a-ch'ixca. A'i. Aimi'iya. Ticuayıunca lan juez. Alipa'atsongá' iłniya.

<sup>38</sup>Lapaluc' ipailinanca, iye'me pe lomana' lan juez. U'im'mola' limipola' Pablo. Liquej'me lan juez cal cuecaj quincuxepa romano imetsaicola' Pablo y Silas, tixpailiquila' juaiconapa. <sup>39</sup>Iye'me lacarza. Ixa'hue'me aimixtulecu Pablo y Silas. Ipa'am'mola'. Timinnila':

—Tonlenle, tolipalnanca fa'a lałpiły'a.

<sup>40</sup>Lipalunca lacarza Pablo y Silas iye'me lejut'l Lidia. Jiłpe efot'le'mołtsi anuli lapimaye. Ixc'ai'im'mola', ixpai'im'mola' quileta. Lijou'ma iyena'me.

**17** Pablo y liłejmale ipalunca liły'a Filipos, iye'me lane loyaicopa liłelolya' Anfípolis y Apolonia. Icuaitsa liły'a' Tesalónica. Jiłpe tipa'a anuli lajut'l pe lafołyomma lan xanuc' judío.

<sup>2</sup>Licuaitsi litine conxajya Pablo, ma to mi'ay, i'hu'a'ma jiłpe lajut'l. Afane' quitine conxajya i'e'ma tołta'a. Ipalaic'o'mola' lan xanuc' jiłpiya. Tu'ilá' loya'apa al Paxi Liniłingiya.

<sup>3</sup>Tuhuałqui iłe lataiqu', tu'ilá':

—Mañe al Paxi Linilingiya tipalajma cal Cristo. Tuya'e': “Titełco'ma, timana'ma. Tijoula' timaf'ina'ma, tipano pe lomana' lamizhua.” Jesús, iñque haipalaic'ocopolhuo', mañque aCristo.

<sup>4</sup>Hualca lan xanuc' judío lafot'lepołtsi jiłpiya ticiuayi: “Ma' al ḥinca locuapa”. I'e'mołtsi anuli Pablo y Silas. Jouc'a juaiconapa axpela' lan xanuc' griego naihuejpá locuxepa ŁanDios, jouc'a axpela' lan tsila' caca'lno', epenuf'me lonespa Pablo.

<sup>5</sup>Lan xanuc' judío pe aimihuejyi Jesús ixtulencia, i'em'mola' laic' Pablo y Silas jouc'a ts'ilihuequi. Ipalaic'om'mola' hualca lixcay xanuc'. Iñne nohuinajpol'a, aimi'eyi canic', ma le'a tecaxołanna jiłpe locucaleyompa. Efot'lem'mola' axpela' lan xanuc', ixahuali'intsola' Pablo y Silas. Jahuay lan xanuc' jiłpe lilya' ic'of'ma liłjuats'. Ixtulencia juaiconapa. Aits'icoł'mola', iye'me, icuaitsa lejut'l anuli cal xans cuftine Jasón. Tehuennila' Pablo y Silas. Timiyi Jasón:

—Laxat'lıtsonga' Pablo y Silas. Ał'hua'a'mola' jiłpiya lafołyomma lan xanuc'.

<sup>6</sup>Aiquixinim'mola'. Exałim'mola' Jasón y hualca lapimaye. I'hua'ampola' pe lomana' lan juez. Tija'ayi coyac', ticiuayi:

—Iñniya lan xanuc' nateł'eyalepá liłpicuejma' lan xanuc' ni petsi li'a łamats' joupa icuai'me fa'a lałpilya'. <sup>7</sup>Iłca'a Jasón epenufpol'a jiłpe lejut'l. Jahuay iñniya aimihuejcoyi locuxepa cal cuecay quincuxepa César. Ticiuayi tipa'a ocuenaj rey ticuxela', cuftine Jesús.

<sup>8</sup>Licuej'me tolta'a lan xanuc' y ts'iłpenic' xonca ixtulencia. <sup>9</sup>Jasón y lapimaye i'najtse'me ts'iłpenic', i'najcufi'me Pablo y Silas. Tolta'a ts'iłpenic' ux'masquina'me iñne Jasón y lapimaye.

<sup>10</sup>Mañe lipuqu'i lapimaye itoc'im'mola' Pablo y Silas tipalnanca jiłpe liły'a' Tesalónica. Iye'me liły'a' Berea. Icuaitsa jiłpe liły'a' itsulfołai'me lajut'l pe lafołyomma lan xanuc' judío.

<sup>11</sup>Ac'a xanuc' iñniya lan judío nomana' iłe liły'a' Berea, a'i to lan xanuc' nomana' Tesalónica. Ixojco'ma quileta epenuf'me litaiqui' Jesús. Itine itine tixhueyi al Paxi Linilingiya. Ticiuayi: “Ałsim'me ja'ni al ḥinca o a'ij ḥinca lonespa Pablo”. <sup>12</sup>Axpela' lan xanuc' judío, jouc'a hualca lacal'nō' griego pe ts'iłhueca, jouc'a axpela' lan xanuc' griego epenuf'me.

<sup>13</sup>Lan xanuc' judío nomana' liły'a' Tesalónica icuej'me: “Pablo tipa'a liły'a' Berea, tuya'e' litaiqui' ŁanDios”. Iye'me Berea. Jiłpiya ipalaic'om'mola' lan xanuc', i'e'mem'mola' tixtuc'ołe Pablo.

<sup>14</sup>Lapimaye itoc'i'me Pablo tipanni liły'a' Berea, ti'huał'a lema caja. Silas jouc'a Timoteo imanenca Berea. <sup>15</sup>Lapimaye pe li'i'mołtsi anuli Pablo ileco'me liły'a' Atenas. Pablo timila':

—Tołmitsola' Silas y Timoteo aimicoł'mola', ticiuaiyunca fa'a.

Lijou'ma lapimaye ipailinanca, iye'me Berea.

<sup>16</sup>Pablo ipanenni liły'a' Atenas. I'huaịjma ticiuaiyunca Silas y Timoteo. Ixim'ma iłe liły'a' imanna candiosla'. Ixhuełco'ma juaiconapa.

<sup>17</sup>Litine conxajya itsehuo'ma lajut'le pe lafołyomma lan xanuc' judío. Jiłpe lajut'le tipalaic'ola' lan xanuc', ilne lan xanuc' judío jouc'a lan xanuc' griego pe naihuejpá ŁanDios. Itine itine itsehuo'ma laplaza, tipalaic'ola' lotalecufpola' jiłpe.

<sup>18</sup>Jiłpe laplaza tefot'leyołtsi hualca lan xanuc' naihuejpá liłtaiqu'i lan xanuc' lacui'impola' lan epicúreo. Jouc'a tefot'leyołtsi pe naihuejpá liłtaiqu'i lan xanuc' lacui'impola' lan estoico. Ilne ipango'me ifulí'i'mołtsi cataiqui' Pablo. Hualca ticuis'eyołtsi:

—Ilque łapalgo, ¿te cohuahquemma lonespa?

Ocuenaye tikuayi:

—Tocomma to tinescola' ocuenaye candiosla'.

Icuejpá Pablo lipalaicopa Jesús, jouc'a lipalaicopa łimaf'inapa, ipayomma pe lomana' lamizhua. Tolta'a tikuayi: "Ilne oquexi' landiosla".

<sup>19</sup>Timiyi Pablo:

—Łepá.

Ileco'me pe lafołyomma ts'ilpenic'. Jiłpe lacui'impá al Areópago. Icuaitsa jiłpe icuis'e'me, timiyi Pablo:

—Ima' lofmuc'iyalepa ats'e cataiqui'. Aluhuałc'e'etsonga'. Ałcuejle te cocuajmaispá ilę lataiqui'. <sup>20</sup>Ałcuejyi ima' tomuc'iyale ituca' cataiqui'. Ti'ilta' całsina' te cohuahquemma ilę lofnespa.

<sup>21</sup>Lan xanuc' limajmpá liły'a' Atenas, ja'ni ma' Atenas iłpiły'a', o ja'ni quiyouyomma ocuena quiły'a', jahuay ilniya aimi'eyi canic'. Muica litine tipalaic'oyołtsi. Tu'yołtsi, tiquimf'eyołtsi ituca' cataiqui'.

<sup>22</sup>Pablo ecax'ma jiłpe al Areópago. Tipalaic'ola' lefoły'a, timila':

—Cunc'ixanuc', Atenas ołpiły'a, caxinnilhuo' tołspaic'ela' jahuay landiosla'. Aimolatets'iyi ni' anuli.

<sup>23</sup>Cuyajima łaneyea fa'a lołpiły'a' cahuelongila' lo'laltar. Jouc'a cahuelonge anuli al altar iniłingiya tuy'a'e': "Ita'a i'altar anuli łandios. Aicalimetsajma naitsi ilque, aicaksina' te quipuftine." Tama imanc' tołcuayi: "Ilque anuli łalandios", imanc' aicolimetsajma. Itsiya iya' cu'i'molhuo' naitsi ilque.

<sup>24</sup>Małque ŁanDios ilanc'epa li'a łamats' jouc'a jahuay lopa'a. Aimipanga al xoute' lilanc'epa lan xanuc'. Ilque iPoujna lema'a jouc'a li'a łamats'. <sup>25</sup>Illanc' ninc'ixanuc' aimi'iyia małnesyacu: "ŁanDios tehue'e', alapi'i'me". Ilque aimehue'e'. Jahuay ts'ilmaf'i fa'a li'a łamats' ŁanDios tepi'il'a' liłpitine, liłpehua', jouc'a jahuay liłpicuicoya.

<sup>26</sup>'Lan xanuc' ni petsi quiyouyomma ma' anuli iljuats'. Tolta'a lilanc'epola' ŁanDios. Małque ŁanDios ixpicufpa hilemats' anuli anuli lan nación.

Ixpic'epa tojua ticoł'mola', te quitine tijou'hne'mola'. <sup>27</sup>Lixpic'epa tolta'a ŁanDios ticia: "Lahuela' lan xanuc'. Aga tinesle: ¿Pe copa'a? Ałsinna'ma."

Ilque łinca a'ij culi', ma' ahuejnca anuli anuli illanc'. <sup>28</sup>Małque ałłanc'eponga', lapi'iponga' lałpitine. Maluyałaiçoyi lapajnya ałtoc'inga'. Ja'ni tijuc'ioxo aimi'iyia maluyałaiçoyacu, jahuay tijouna'ma. Imanc' lołxanuc' ts'ilpicuejma' jouc'a ipalaico'me ŁanDios, iniłpá: "Illanc' ninc'ixanuc' inaxque' ŁanDios".

<sup>29</sup>Ilque ŁanDios ał'Ailli'. Tolija aimi'iyia ma'lonlicoyacu to ilne

landiosla' lilanc'empola' a'oro o aplata o apic. Il'na'a ipa'acopa lijuac cal xans, ilanc'ecopola' limane'.  
**30** Luyaipa quitine lan xanuc' aiquisina' te ts'i'ic' lipicuejima' ŁanDios. Aiquilimetsajima. Il'niya litiné ŁanDios aiquimila', aiquidalela' ni tołta'a. Itsiya ituca' li'ejma'. Ticuxel'a' jahuay lan xanuc' ni petsi lomana', timila': "Imanc' tołsuej'menanca".  
**31** ŁanDios jourpa i'huijf'epa, ifaqimpa cal Juez no'eya al lijca lipenic'. Ixpic'epa litine timujxoxi iłque ilJuez jahuay lan xanuc' ni petsi lomana'. Ilque cal xans ŁanDios jourpa imaf'i'ınapa, ipa'anapa pe lomana' lamizhua. Ti'iła' quisina' lan xanuc' alinca tołta'a lo'iya.

**32** Licuej'me linespa Pablo: "ŁanDios imaf'i'ınapa, ipa'anapa pe lomana' lamizhua", hualca ixoco'me. Ocuenaye timiyi:

—Alquimf'econa'mo'. Alu'itsonga' xonca iłe lataiqui'.

**33** Pablo ipanni jiłpe lefołyta.

**34** Hualca lan xanuc' ihuej'me Pablo. Ti'huaiyijnyi. Anuli il'niya cuftine Dionisio, iłque tilai'iyoxi jiłpe al Areópago. Ocuena no'huaiyjmpa iłque aca'no', cuftine Dámaris.

Jouc'a timana' ocuenaye ihuej'me.

**18** Pablo ipanni liły' Atenas icuaitsi liły' Corinto.

**2** Jiłpe liły' italecuf'ma anuli cal xans judío cuftine Aquila. Ilque ipajnyota łamats' cuftine Ponto. Lipeno cuftine Priscila, imajmpá łamats' Italia, liły' Roma. Micuxe cal cuecay quincuxepa romano cuftine Claudio iłque icuxe'e'mola' lan xanuc' judío tipalunca iłe liły'. Priscila y Aquila ajudío. Ipalunca

liły' Roma, quite' miłcuaispá Corinto. Pablo i'hua'ma ixintsolá' liejut'.  
**3** Jiłpe ipanenni. Pablo y Aquila in-natsołpá quixmi. Ti'eyi canic' anuli.  
**4** Litine conxajya Pablo ti'hua lajut' pe lafołyomma lan xanuc' judío. Tipalaic'ola' lan xanuc' nomana' jiłpe, ilne ajudío jouc'a agriego. Tehue te co'iya micuejyacu, ti'huaiyijnle Jesucristo.

**5** Silas y Timoteo ipalunca łamats' Macedonia. Licuaitsa liły' Corinto Silas y Timoteo, Pablo jourpa etec'opa lanic' lanatsołya, ma le'a tuyae' Lataiqui'. Tu'il'a' lan xanuc' judío: "Jesús ma' aCristo".  
**6** Lan judío aiquidalela' loya'apa Pablo, timilojyi quixcay cataiqui'. Pablo unaf'ma lipijahua'. Tixiné iłe lo'epa aiquetenłcocojma ŁanDios. Timila':

—Imanc' cołtuca' tołtai'me lajunac'. Tołsim'me lo'iyacolhuo'. Iya' aicataiaya cajunac'. Ca'hu'a'ma pe lomana' locuenaye lan xanuc' pe aimimetsaicoyi ŁanDios.

**7** Ipanni jiłpe lajut' pe lafołyomma lan xanuc' judío. Ihuapa anuli lajut' aquiju', ejut' anuli cal xans agriego, cuftine Tito Justo. Ilque tihuequi locuxepa ŁanDios.  
**8** Lajut' pe lafołyomma lan xanuc' judío lińcuxepa cuftine Crispo. Ilque Crispo jouc'a jahuay nomana' lejut' i'huaiyjmpá Jesucristo. Axpela' lun Corinto noquimf'epá i'huaiyjmpá, epo'im'mola'.

**9** Anuli lipuqui' mixmay Pablo, ixim'ma to apaiyo, icuaitsi laPoujna Jesús, timi:

—Aimixpaj'mo'. Aimi-ch'ixco'mo'. Ti'hua topalaic'ocontsola' lan xanuc'.  
**10** Iya' ałejmale. Fa'a liły' aimi'iya mixcái'enyaco'. Ma fa'a timana' axpela' laixanuc'.

<sup>11</sup>Pablo ipanenni liły'a' Corinto. Ico'l'ma anuli camats' y onlcá. Timuc'iyale litaiqui' ŁanDios.

<sup>12</sup>Liły'a' Corinto copa'a jiłpe łamats' Acaya. Micuxe Galión iłe łamats' lan xanuc' judío tixtuleyi. I'noł'me Pablo, i'hua'a'me pe lo'eyopa canic' lan juez. <sup>13</sup>Timiyi Galión:

—Iłca'a cal xans tu'il'a' lan xanuc', timila': "Aimolanant'li'me locuxepa Moisés. Tołpai'iłe lo'ejma'. Ti'il'a' ituca' molihuejyacu ŁanDios."

<sup>14</sup>Pablo coła' joupa titala'i'e'ma. Galión ipalaic'o'mola' lan xanuc' judío, timila':

—Iłca'a cal xans, ja'ní aiquenant'hi locuxepa łałcuec妖 quincuxepa romano, o ja'ní i'epa quixcay, ńinca ca'ommaita lołnespa, caquimf'e'molhuo' imanc' unc'ijudío. <sup>15</sup>Iłque aiqui'aic' tołta'a. Aiquetenłcolhuo' lonespa, ja'ní ataiqui' o aftine o lopalaicopa lataiqui' locuxepolhuo'. Ma le'a tołta'a tolixtuc'oyi. Ma' imanc' tołxanghuai'itsoltsi. Iya' aicaxpic'eya.

<sup>16</sup>Lijoupa limipola' tołta'a Galión icux'e'ma tihuescuftsola', tipalunca jiłpe lejut'l pe lo'eyopa lanic' lan juez. <sup>17</sup>Lan griego ixtuc'o'me anuli cal xans judío nacaxuya jiłpe, cuftine Sóstenes, incuxepa lajut'l pe lafołymoma. I'noł'me, untaf'me. Galión ma le'a ticutstu tehuelongila'. Ailopa'a quitaiqui'. Ni tintsi quimi'mola'.

<sup>18</sup>Pablo ti'hua ticołi Corinto. Lijou'ma ixca'i'l'mola' lapimaye, ti'hua'ma łamats' Siria. I'hua'ma al puerto cuftine Cencrea. Icuaitsi jiłpe isuaf'moxi lijuac. Tołta'a

imuł'ma joupa epi'ipa cataiqui' ŁanDios. Lijou'ma Pablo, Priscila y Aquila itsulfołai'me anuli al barco, iye'me. <sup>19</sup>Icuaitsa liły'a' Efeso. Jiłpiya liły'a' ipo'no'mola' Priscila y Aquila. Pablo i'hua'ma lema quiły'a', itsufai'ma lajut'l pe lafołymoma lan xanuc' judío. Jiłpe ipalaic'o'mola' lan xanuc', ipalaic'o'mołtsi.

<sup>20</sup>Ixa'hue'me, timiyi:

—Topanenni.

Pablo timila':

—A'i. Aimi'iya małcołconaya fa'a. <sup>21</sup>Ja'ní ipic'a ŁanDios cacuayıoconno, cahuejnconacolhuo'.

Ixc'ai'ina'mola'. Itsufai'ma anuli al barco. Ipamma Efeso.

<sup>22</sup>Icuaitsa Cesarea. Jiłpiya ipayonni al barco, ifaj'ma liły'a' Jerusalén tehuejntola' lapimaye lafołymoma jiłpiya. Inom'mola'. Lijou'ma i'hua'ma liły'a' Antioquía.

<sup>23</sup>Jiłpe icołhuo'ma. Lijou'ma ipaiconanni ehuejnconatsola' lapimaye nomana' łamats' Galacia y łamats' Frigia. Ifa'e'mola' liłpicuejma' jahuay lapimaye.

<sup>24</sup>Mi'hualejma Pablo imajm'me Efeso Priscila y Aquila. Jiłpe liły'a' icuaitsi anuli cal xans judío cuftine Apolos, lipiły'a' Alejandría. Tipalay al c'a juaiconapa. Ixina' loya'apa al Paxi Liniłingiya. <sup>25</sup>Joupa imuc'impá litaiqui' łałPoujna, ixina' te ts'i'ic' lipene iłque. Al c'a timuc'iyale, aimixospa. Tu'iyale li'epa Jesús. Epo'icompa lipuftine Juan Bautista a'i lipuftine Jesucristo.

<sup>26</sup>Aimixpaiqui. Itsehuo'ma lajut'l pe lafołymoma lan xanuc' judío, jiłpe tipalaic'ola' lan xanuc'. Priscila y Aquila icuej'me lonespa, ijoc'i'me timiyi:

—Lepá lajut'í.

Jilpe u'i'me xonca te ts'i'ic'  
mihuejya ŁanDios.

<sup>27</sup>Lijou'ma Apolos ipic'a  
ti'huał' ɬamats' Acaya. Lapimaye  
nomana' jiłpe liły'a Efeso inił'e'me  
liłpimaye nomana' ɬamats' Acaya,  
ilne jouc'a ts'ilihuequi Jesús.  
Timinnila': "Tolapenufle ilque  
Apolos". Icuaitsi jilpe ɬamats'  
Apolos acueca itoc'i'mola' lapimaye.  
Ilne joupa ipaxnepola' ŁanDios  
tołta'a ti'huaiyijnyi Jesús. <sup>28</sup>Jilpe  
lefot'lepołtsi lan xanuc' judío Apolos  
italai'e'epola', ulij'mola'. Imuc'ipola'  
loya'apa al Paxi Liniłtingiya, tuya'e':  
"Jesús copa'a cal Cristo".

**19** Mipa'a Apolos ɬamats'  
Acaya, liły'a' Corinto, Pablo  
ti'hualejma xonca al toncay ɬamats'  
icuaitsi liły'a Efeso. Jilpe liły'a'  
italecuf'mola' hualca ts'ilihuequi  
Jesús. <sup>2</sup>Icuis'e'mola', timila':

—Imanc' litine loł'huaiyijmpa  
Jesucristo, ćte olapenufpá cal  
Espíritu Santo?

Ilne timiyi:

—A'i. Aicałpalaic'oconinga' cal  
Espíritu Santo. Aicałmuc'inga' naitsi  
ilque, ja'ni tipa'a o a'i.

<sup>3</sup>Icuis'e'mola':

—Litine lepo'impolhuo', ćnaitsi  
colihuejcoyacu? ćTe quipuftine?

Timiyi:

—Lipuftine Juan Bautista.

Lihuzejcoyi litaiqui' ilque, tołta'a  
lapo'imponga'.

<sup>4</sup>Pablo timila':

—Lan xanuc' pe lixhuej'memma,  
Juan epo'i'mola', tu'ila':  
"Aimal'huaiyijm'ma iya!  
Toł'huaiyijnle nocuaicoya." Ilque

lacui'impá "Nocuaicoya", małque  
copa'a Jesús.

<sup>5</sup>Licuej'me iłe limipola' Pablo,  
ilne lan xanuc' epo'iconam'mola'.  
Tołta'a i'ipola' ilihuequi Jesús.

<sup>6</sup>Pablo ipo'nof'i'mola' limane' iljuac.  
Imunni lema'a cal Espíritu Santo,  
epenuf'me. Ipango'me ipalai'me  
ituca' ituca' cataiqui', jouc'a tuy'a'ayi  
lu'ipola' ŁanDios. <sup>7</sup>Tixhuaispola' to  
imbama' coquexi' lan xanuc'.

<sup>8</sup>Litine conxajya Pablo itsehuo'ma  
lajut'í pe lafołyomma lan xanuc'  
judío. Aimixpajqui. Ipalaic'o'mola',  
ipalaic'o'mołtsi. Tu'ila' te co'iya  
mitsulfołaiyacu pe locuxeyopa  
ŁanDios. Afane' mut'la ti'ay tołta'a.

<sup>9</sup>Hualca aiquiłcueca, aiquilhuequi.  
Ipalaic'om'mola' locuenaye xanuc',  
u'im'mola':

—A'ijc'a lane lomuc'ipolhuo' Pablo.

Licuej'ma Pablo lonespa ilniya  
aiqui'huacon-na'ma iłe lajut'í  
pe lafołyomma lan xanuc' judío.  
Ipa'a'mola' jiłpiya no'huaiyijmpá  
Jesús. Iye'me, tefot'leyołtsi lejut'í  
anuli ɬomxi cuftine Tirano. Itine  
itine Pablo ti'hua tipalaic'ola'  
lan xanuc' lafołyomma lajut'í.

<sup>10</sup>Muyaipa oque' camats' Pablo  
ti'hua timuc'ila', tołta'a jahuay lan  
xanuc' nomana' jiłpe ɬamats' Asia  
icuej'me loya'apa Pablo, lan xanuc'  
judío jouc'a lan xanuc' griego.  
Icuej'me litaiqui' ɬalPoujna Jesús.

<sup>11</sup>ŁanDios timuc'ila' lan xanuc'  
al cueca' lo'epa. Epi'ipa limane  
Pablo ti'ela' tołta'a al cueca', to  
aimi'iya mi'eyacu lan xanuc'. <sup>12</sup>Lam  
pa'yu y ɬijahuałi lihuengaicota  
Pablo itai'em'mola' lafcualħay. Ilne  
ixałcona'mola'. Lipontahue Satanás

pe litsuflaipá liłcuerpo lan xanuc', ipalnanca.

<sup>13</sup>Hualca lan xanuc' judío tiyec'olaiyi iły'a' iły'a', timinnila' lipontahue Satanás:

—Iya' canesqui lipuftine Jesús, małque Jesús ḥopalaicopa Pablo. Cacux'e'huo': iTaipanni!

<sup>14</sup>Tołta'a lo'epa lan caitsi linaxque' anuli cal xans judío cuftine a'Esceva, iłque anuli pe lixanuc' cal cuecaj ca'ailli'. <sup>15</sup>Liponta'a Satanás italai'e'ma, timila':

—Jesús nimetsajma. Aixina' naitsi iłque Pablo. ¿Naitsi imanc'? Aicainimetsaicolhuo'.

<sup>16</sup>Cal xans pe iłtsufaipa ḥiponta'a Satanás iyuc'o'mola', ulij'mola', ixcai'e'mola'. Aiquico'l'mola'. Ipalunca lajut', aimilę inulna'me.

<sup>17</sup>Jahuay nomana' Efeso, lan xanuc' judío jouc'a lan xanuc' griego, iłsina' li'ipa, ixpailij'mola'. Imetsaico'me apaxi lipuftine ḥalPoujna.

<sup>18</sup>Axpela' no'huaiyjmpá ḥalPoujna Jesús icuaiyunca pe lomana' lapimaye, uya'a'me al xujc'a li'epa.

<sup>19</sup>Jouc'a axpela' lam brujo efot'he'me liłlibro, itai'me, ipo'no'intsola' petsi lan xanuc' tixim'me lo'epa.

Jilpe ipi'em'mola'. Lijou'ma ixhuej'me'me tojua lipitali iłne lan libro. Tixhuaispa oquej nuxans quimbamaj mil lan tomí aplata.

<sup>20</sup>Tołta'a lan xanuc' ixim'me acueca' lo'epa litaiqui' ḥalPoujna. Iximpá a'i ni naitsi cataiqui'. I'i'mola' xonca axpela' no'epá linca.

<sup>21</sup>Lijoupa li'ipa tołta'a Pablo ixpic'e'ma, ticua: "Ca'hua'ma Jerusalén. Ate'a cahuejntola' lapimaye nomana' ḥamats' Macedonia, jouc'a nomana' ḥamats'

Acaya. Catseta Jerusalén, tijouła' ca'hua'ma quimetsaicota Roma."

<sup>22</sup>Umme'mola' oquexi' notoc'ipá, iłne Timoteo y Erasto, tiyełe ḥamats' Macedonia. Pablo ico'l'ma ḥamats' Asia, liły'a' Efeso.

<sup>23</sup>Ilniya ilitiné lan xanuc' nomana' jiłpe liły'a' epat'łtsi liłpicuejma'. Ixtuc'om'mola' naihuejpá lipene ḥalPoujna. <sup>24</sup>Tipa'a anuli cal xans cuftine Demetrio, aplatero. Tilanc'ela' lan tsocay xoułte. Anuli anuli al xoute' tipa'a li'imagen Artemisa, iłque ḥilendios. Iłque Demetrio iłpoujna axpela' lan xanuc' no'epá iłta'a lanic'. Tulijyi acuecaj tomí. <sup>25</sup>Małque Demetrio ixtunni, tijoc'ila' tefot'łetsołtsi lixanuc' jouc'a locuenaye no'epá canic' tołniya. Timila':

—Cunc'ixanuc', ołsina' ma małeyi iłta'a lanic' alulijyi całtomí.

<sup>26</sup>Tołsinyi, tołcuejyi li'ipa fa'a lałpilya'. Linca a'i ma le'a fa'a, tocomma to jahuay ḥamats' Asia iłque Pablo imints'e'e'mola' liłpicuejma' axpela' lan xanuc'. Ticua: "Iłne ilanc'ecompol'a amane a'i candiosla".

<sup>27</sup>Iłe lonespa Pablo aicałtoc'inga' illanc'. Aga lan xanuc' latets'i'monga' jouc'a lałpenic'. Tijouła' xonca acueca' ti'i'ma, tetets'i'me Artemisa cal cuecaj cał'máma'. ḥamats' Asia, jouc'a ni petsi li'a ḥamats', texc'onhingołaiyi Artemisa. Ja'ni tihuejle lonespa Pablo aimexc'onlıngol'aiconayacu.

<sup>28</sup>Lan xanuc' noquimf'epá iłe lataiqui' ixtulenca juaiconapa. Ija'a'me, ticuayi:

—iAcueca' iłque cał'máma' Artemisa illanc' i xanuc' Efeso!

<sup>29</sup>Jahuay lan xanuc' nomana' iłe liły'a' epat'łtsi liłpicuejma'. Jahuay

inul'me, ticuaitsa pe lafołyomma lan xanuc'. Minulyi i'nołim'mola' Gayo y Aristarco noyejmalepá Pablo. Ilne quiyouyomma Macedonia.

<sup>30</sup> Pablo coła' titsufai'ma jouc'a, ts'ilihuequi Jesúis aiquepi'i'me lane.

<sup>31</sup> Hualca ts'ilpenic' jiłpe ɬamats' Asia pe nimetsaicopola' Pablo ummem'mola' liłxanuc', timiyi Pablo:

—Aimotsufai'ma pe lefołyta lan xanuc'. Aga tima'ato'.

<sup>32</sup> Jiłpe lefołyta nica tummulecola'. Anuli anuli ocuena ocuena litaiqui' loja'apa. Axpela' ni aiquiłsina' te quicuaicoco'me jiłpe. Aiquiłsina' te qui'ipa.

<sup>33</sup> Hualca lan xanuc' judío ummetsai'me anuli cal xans cuftine Alejandro. Timiyi:

—Tacaxhuaitsi pe li'huáqui. Topalaic'otsola' lan xanuc'.

Ecax'ma jiłpiya. Lan xanuc' ti'hua tija'ayi, tuyu'ayi li'ipa. Alejandro ti-ch'ixc'eco'mola' limane. Titalai'e'mola'. <sup>34</sup> Aiquihuejco'me. Imetsaico'me ajudío. Ipango'me ija'a'me, jahuay ticiuayi ma' anuli:

—i'llanc' ixanuc' liły'a Efeso, acueca' cał'máma' Artemisa!

Lija'apa tołta'a icol'ma to oquej hora. <sup>35</sup> Lijouco'ma, ts'ipenic' limpa'ningołpa jiłpe liły'a i-ch'ixc'e'mola' lan xanuc', timila':

—Imanc' cunc'aif'as xanuc' Efeso, jahuay lan xanuc' nomana' fa'a li'a ɬamats' ihsina' ałfaquimponga' illanc' ixanuc' liły'a Efeso, ał'ełe cuenna lixoute' cal cuecaj cał'máma' Artemisa. Jiłpe al xoute' tipa'a ɬi'imagen lecangaiyomma lema'a. <sup>36</sup> ¿Naitsi nonesy a'ij ɬinca? Ailopa'a nonesy tołta'a. Ti-ch'ixcotsolhuo'. Tołspic'ełe al

c'a loł'eyacu. <sup>37</sup> Ilna'a lan xanuc' lołcuai'e'mola' fa'a, ¿te qui'epa? Ilne aiquiñnesc'e cataiqui' cał'máma' Artemisa. Aiquiñantseca lixoute'.

<sup>38</sup> Demetrio jouc'a loyejmalepá, ja'ni ticuxecom'mola' ilne lan xanuc', ne', timana' lan juez. Tipa'a ɬitiné mi'e'me canic'. Jiłpe tołcuxecotsola', titalai'e'ecotsoltsi. <sup>39</sup> Ja'ni tipa'a ocuena o ituca' lolicuitsufiyacu, ne', tipa'a ɬitiné lafot'le'mołtsi, ałspic'eta cataiqui'. Jiłpe tolicuitsufa. <sup>40</sup> Itsiya a'ij c'a lafot'lepołtsi juaiconapa ninc'xpela'. Ticiuayunca lan tsilaj ts'ilpenic' romano, licuis'e'monga': "Imanc', ¿te conf'epa? ¿Te conlafot'lecopołtsi?"; illanc', ¿te całtalai'ecoyacola'? Ailopa'a całmiyacola'. Ilne lixtuc'o'monga'.

<sup>41</sup> Limpa'ningołpa lijou'ma limi'mola' tołta'a, icuexe'e'mola' tyienłe.

**20** Lijoupa i-ch'ixcopola' lan xanuc' Pablo ijoc'i'mola' ts'ilihuequi ticiuayunca. Ixc'ai'i'mola' tihuejle litaiqui' Jesúis. Ipanni, i'hua'ma ɬamats' Macedonia. <sup>2</sup> Jiłpe licuaitsi ehuejntsola' lapimaye ni petsi lomana'. Acueca' ixc'ai'i'mola'. Lijou'ma i'huana'ma, icuaitsi ɬamats' Grecia. <sup>3</sup> Jiłpe ipanenni afane' mut'la. Lijou'ma ticua: "Ai'huapa ɬamats' Siria". Coła' titsufaił'a anuli al barco. Icuej'ma jiłpe temiyołtsi lan xanuc' judío, tima'a'me. Ixhuej'meconanni, ticua: "Aica'huacoya abarco. Capaino, ca'huacona'ma ɬamats' Macedonia." <sup>4</sup> Tiyeyi jouc'a lifejmale, ilne liłpuftine: Sopater ɬas Berea, Aristarco jouc'a Segundo lun Tesalónica, Gayo jouc'a Timoteo lun Derbe, Tíquico jouc'a Trófimo lun Asia.

<sup>5</sup> Il̄niya iyej'me'me. Icuaitsa līya' Troas. Jīpiya āl'huaicotonga' ālcuaitsa. <sup>6</sup> Illanc' joupa ālcuaitsa ɬamats' Macedonia, līya' Filipos. Jīpe ālmanemma tuyaīla' al juic Pascua. Lijou'ma āltsulfołai'me anuli al barco lotsepa līya' Troas. Ālecopá amaque' quitine ālcuaitsa Troas. Lahuepolá lajejmalepá, il̄ne liyej'me'me. Jīpe līya' ālcolponga' acaitsi quitine.

<sup>7</sup> Al te'a quitine al xamano lafot'lepōtsi anuli lapimaye.

Ālsquenuf'me ɬa'i, alte'me to licuxepa ɬałPoujna Jesú. Pablo imuc'i'mola' lapimaye. Joupa ixpic'epa lo'eya, lihuequi litine ti'huana'ma, toliya ticołi mimuc'iyale. Icuaicotsi nolojmay quipuqu'i ti'huia tipalay.

<sup>8</sup> Jīpiya lajut'ɬ petsi lefot'leyołtsi tipa'a axpe' candil tepalc'o'ilá.

<sup>9</sup> Małpe al ventana ticutsafya anuli ɬamijcano cuftine Eutico. Pablo ticołi mipalay, ɬamijcano ticui quehuí, aiquixnet'ɬqui, i'nol'ma acueca' cahuí, tixmay. Pe locutsafya al fane' quixpef'a ɬajut'ɬi, imefcayıyonni al toncay, icuaitsi ɬamats'. Ipulaf'me, ticiuayi: "Joupa imanapa". <sup>10</sup> Pablo aiquicoł'ma, imunni, ixpatsaf'caipa ɬamijcano, ipulaf'ma, timila' lipimaye:

—Aimixpailij'molhuo'.

Aimołsuelmot'le'me. Ma' imaf'i'.

<sup>11</sup> If'acona'ma lajut'ɬ. Itetso'me, ixquenuf'me ɬa'i jouc'a lapimaye. Pablo ti'huia timuc'ila' jahuay lipuqu'i. Li'i'ma quitine i'huana'ma.

<sup>12</sup> Lapimaye ilecona'me ɬamijcano, imaf'i'. Acueca' ixoc'i'mola' quileta jahuay il̄niya.

<sup>13</sup> Pablo i'huapa li'mis cocuaiya līya' Asón. Illanc' ałej'mepá,

ālecopá abarco ālcuaitsa līya' Asón. Jīpe āl'huaicota ticuaitsi Pablo. <sup>14</sup> Il̄que icuaitsi. Ałtsulfołaipá anuli al barco, ałepá ālcuaitsa līya' Mitilene.

<sup>15-16</sup> Lihuequi litine āleconapá, ālcuaitsa ɬamats' lehuoc'ocojma ɬamats' Quío. Lihuequi litine ālcuaitsa ɬamats' Samos. Lihuequi litine luyalaicopá pe lopa'a līya' Efeso. Ālcuaitsa līya' Mileto. Pablo joupa ixpic'epa aimi'huaya līya' Efeso. Ipic'a ticuaitsi līya' Jerusalén. Jīpe tixinna al juic Pentecostés.

<sup>17</sup> Mipa'a Mileto Pablo umme'mola' lixanuc' tiyełe Efeso tipalaic'ontsola' lapimaye noxpipjá lataiqui', tiyouyunca. <sup>18</sup> Icuaitsa. Pablo ipalaic'o'mola', timila':

—Iya' laicuaitsi ɬamats' Asia ālcołpa lołpiły'a'. Imanc' joupa olsimpá te ts'i'ic' laipepajnya ma capa'a jīpe.

<sup>19</sup> Iya' aicai'e'e'moxi to cal cuecaj xans. Camna aixhuełco'ma juaiconapa, cajoqui, camna aitełco'ma. Lan xanuc' judío ehue'me te lał'e'eya. Tolta'a lainuyaicopa ma ca'ay lipenic' ɬałPoujna Jesú.

<sup>20</sup> Imanc' olsina' aicainemi'elhuo' ni aicacuanac'elhuo' Lataiqui' loya'apa iłe al c'a lixpic'epa ŁanDios. Nuhuałc'e'e'molhuo' Lataiqui', nu'i'molhuo' jahuay lotoc'iyacolhuo'. Aimuc'i'molhuo' jīpiya pe lafołyomma lołpimaye, jouc'a aimuc'i'molhuo' ɬolajut'ɬi. <sup>21</sup> Iya' aipalaic'o'mola' jahuay lan xanuc' nomana' lołpiły'a', lan xanuc' judío jouc'a lan xanuc' griego. Nu'i'mola': "Tołsuej'menanca, tolihuęcołe ŁanDios, toł'huaiyijnle ɬałPoujna Jesú".

**22** Itsiya ca'huana'ma Jerusalén. Linca aimixoqui neta. Caxhuełma. Aicaixina' laf'iya pu'hua. **23** Ni petsi laiftseya, iłya' iłya' cal Espíritu Santo almi: "Jipu'hua Jerusalén titats' enno'. Totełcota." **24** Itsiya, ñte caif'eya? ŁałPoujna Jesús alapi'ipa laipenic'. Almipa: "Toya'ała' Lataiqui' loya'apa iłe al c'a lixpic'epa ŁanDios. To'itsola' lan xanuc' ŁanDios titoc'i'mola', ipic'a." Aicaxhuełcocojma laipitine, aicaxinyoxi cuanuc'. Xonca aipic'a caxhuai'niła' lanic' lalapi'ipa ŁaiPoujna.

**25** Małmana' anuli nuya'a'ma te co'iya mohtsulfołayacu pe locuxeyopa ŁanDios, iłque cal Rey. Itsiya camilhuo': Joupa aixina' aimalsingonayacołtsi. Aicaxingonayacolhuo' ni anuli imanc'. **26-27** Ja'ni imanc' o lołpimaye aimolunłulyacu, iya' aicataiya lajunac'. Imanc' coltuca' tołteł'mi'mołtsi. Iya' nu'i'molhuo' acuajmaica te ts'i'iç' lixpic'ejma' ŁanDios. Aicainemi'elhuo' ni aicaicuanac'elhuo' Lataiqui' loya'apa iłe al c'a lixpic'epa ŁanDios. Nu'i'mola' jahuay nomana' lołpiłyä'.

**28** Imanc' tolsinle loł'eyacu. Cal Espíritu Santo joupa ifajpolhuo', epi'ipolhuo' lołpenic'. Imanc' ti'onłcospolhuo' to liłpoujnalá lam mot'l, iłne lam mot'l małniya lołpimaye lefot'lepola' ŁanDios. Toł'etsola' cuenna, iłne i'huexi ŁanDios. Iłque joupa i'najcułpola' liłjunac', ixcuajaipa lijuats', tołta'a i'napola'. **29** Iya' ca'huana'ma. Imanc' jouc'a lołpimaye tołmanecu coltuca'. Aixina' lo'iyacolhuo' jiłpe. Ticuaicu lan xanuc' ti'onłcospola'

to lan lobo. Iłne oyac'la quinneaja aimixinnila' acuanuc'la lam mot'l. Tixcai'ennila', tijou'nem'mola'. Tołta'a lił'ejma' iłne lan xanuc'. **30** Jouc'a hualca lołpimaye tipai'i'me Lataiqui' loya'apa iłe al c'a lixpic'epa ŁanDios. Tifel'miyale'me. Lapimaye tihuejcona'me. **31** iTołpo'nołe cuenna! Alcołpa afane' camats' jiłpiya lołpiłyä'. Ma capa'a itine ipuqu'i cajoqui, anuli anuli aixc'ai'i'molhuo'. Afane' camats' tołta'a lai'ejma'. Aimolimenc'eco'me.

**32** Cunc'aipimaye, itsiya capo'no'i'molhuo' limane ŁanDios. Caxa'hue ti'etsolhuo' cuenna. Joupa nu'ipolhuo' te ts'i'iç' lipicuejma' ŁanDios. Iłque titoc'ilhuo', tipaxnelhuo'. Aimolimenc'eco'me iłe lainu'ipolhuo'. Iłque tepi'i'molhuo' colpujfxi tolihuęjle, tołta'a tolapenufta lapi'iyacolhuo' ŁanDios. Ma' anuli laf'iyaconga' jahuay illanc' i'huexi iłque.

**33** Iya' ma capa'a jiłpe lołpiłyä' ałlopa'a ca'i'epa. Aicaijanaca nij naitsi li'oro ni liplata ni lipijahua'. **34** Imanc' joupa ołsina' a'i'ecopa canic' iłna'a laimane'. Tołta'a nulijcopa lałpepajnya, iya' y laipimaye lałejmalepa.

**35** Aimuc'i'molhuo' imanc' tonł'ełe canic' jouc'a. Tołtoc'itsola' lołpimaye petsi aimi'iya mulijyacu łotejacu. Aimuc'i'molhuo' tołnujuaisle litaiqu'i ŁałPoujna Jesús, ticua: "Ja'ni tepi'intso', linca tixoc'i'mo' meta. Xonca tiox'ja meta ja'hi toculta'."

**36** Tołta'a lipalaic'opola' Pablo. Lijou'ma exc'onłhuołai'me anuli lapimaye. Ijoc'i'ma ŁanDios.

**37** Lapimaye ijolij'me juaiconapa. Ipulc'o'me Pablo, ituc'o'me.

<sup>38</sup>Ixhuełco'me juaiconapa iłe limipola': "Aimalsingonayacołtsi". Ecanumf'etsa cane quicuaitsa al barco.

**21** Ałpo'nopol'a' quiłtuca' lałpimaye, ałtsulfołaiconapá al barco, ałepá ɬijca ɬamats' Cos. Lihuequi litine ałepá ɬamats' Rodas, ti'hua ałeyi, ałcuaitsa lilya' Pátara. <sup>2</sup>Jiłpiya tipa'a anuli al barco cotseya ɬamats' Fenicia. Illanc' ałtsulfołaipá jiłe al barco, ałepá. <sup>3</sup>Lijou'ma alahuelojm'me loxa camane copa'a ɬamats' Chipre. Ma ti'hua ałeyi. Ałcuaitsa ɬamats' Siria, lilya' Tiro. Jiłpe tipo'nota ɬaitay ɬitai' al barco. Illanc' ałepá ɬamats'. <sup>4</sup>Alahuela' lapimaye iłne ts'ilihuequi Jesús, ałsim'mola'. Iłne imi'me Pablo limipola' cal Espíritu Santo. Timiyi:

—Aimo'hua'ma liły'a' Jerusalén.

Jiłpe Tiro ałcołponga' acaitsi quitine. <sup>5</sup>Lijoupa lan caitsi quitine ałenapá, ałtsulfołaiconapá al barco. Lapimaye jouc'a liłpenoye jouc'a liłnaxque' alacanumf'ehuo'monga' cane. Lałcuaitsa lema quiły'a', lema caja, alaxc'onħhuołaipá, ałjoc'iyi ŁanDios. <sup>6</sup>Lijoupa ałsc'aitsonapá, ałtsulfołaiconapá al barco. Lałpimaye ipailinanca, iyena'me ɬilejut'hi.

<sup>7</sup>Alipalunca liły'a' Tiro ałcuaitsa liły'a' Tolemaida. Ałpo'nonapá al barco. Jiłpe Tolemaida ałnontsola' lapimaye. Anuli litine ałmanenca pe lomana!. <sup>8</sup>Lihuequi litine alipalconanca, ałcuaitsa liły'a' Cesarea. Ałtsehuo'me lejut' Felipe. Jiłpe ałmanc'aletsa. Iłque Felipe anuli lan caitsi quintoc'iyalepá lan apóstole mimana' iłniya Jerusalén.

Itsiya, jiłpe Cesarea, tuya'e' Lataiqui' loya'apa iłe al c'a lixpic'epa ŁanDios. <sup>9</sup>Timana' amalujxi linaxque' cahuats'la a'i quilemane. Iłne aprofeta. Tuya'ayi loxpic'epa ŁanDios. <sup>10</sup>Jiłpiya ałmajm'me axpe' quitine. Anuli litine icuaitsi anuli cal profeta qui'huayomma ɬamats' Judea. Iłque cuftine Agabo. <sup>11</sup>Iłoc'huaiyumma pe lałmana'. Iłonc'e'epa Pablo lifi'ecoyoxi. Ifi'eco'moxi quituca' li'mitsi' limane', ticua:

—Cal Espíritu Santo tuya'e' lo'e'enyacy ɬipoujna iłta'a xinidol. Ticua: "Lan xanuc' judío nomana' liły'a' Jerusalén pe aimi'huaiyijnyi ɬałPoujna Jesús ti'nołta, tifi'eta, titats'eta. Ticufts' ticuaita liłmane locuenaye xanuc' iłne a'ij judío."

<sup>12</sup>Lałcuejpá lonespa Agabo ałsa'huepá Pablo, ałmiyi:

—¿Te cof'huacoya Jerusalén? Aimo'hua'ma.

<sup>13</sup>Pablo ałtalai'eponga', ałminga':

—Imanc', ¿te cołjolijcpa?

Ton'l'e'eyi aca'hua ɬainunxajma'.

Ałcuuanac'e cajou'neya laipenic'.

Ał'nołintsi, ałfi'entsi, ałtats'entsi, o ałma'antsi, iya' joupa aixpic'epa laif'eya. Canant'hi'ma laipenic' lałapi'ipa ɬałPoujna Jesucristo.

<sup>14</sup>Tama lihui'iyi, ałpalaic'oyi Pablo, iłque aimicua. Aiquipai'i lipicuejmá'. Lijoupa ał-ch'ixconaponga'. Ałmiyi:

—Ne', ti'iła' ma to lixpic'epa ɬałPoujna.

<sup>15</sup>Lijoupa lałmajmpa jiłpiya ałcaj'menapá ɬalitay, alipalunca, ałe'me lane Jerusalén.

<sup>16</sup>Ałejmale'me hualca lapimaye ts'ilihuequi Jesús, iłne lun Cesarea. Ałeco'monga' lejut' anuli ɬapima,

jiłpe almanc'aleta. Ilque łapima cuftine Mnasón, łas Chipre. Litine lan xanuc' ipango'me ihuej'me Jesús, ilque Mnasón jouc'a tihuequi.

<sup>17</sup> Lałcuaitsa Jerusalén tixoqui quileta lapenuf'monga' lapimaye. <sup>18</sup> Lihuequi litine illanc' jouc'a Pablo ał'e'me alahuejnts'a łapima Jacobo. Jiłpiya efoły'a locuenaye lapimaye ilne noxpipá lataiqui'. <sup>19</sup> Pablo inom'mola'. Ipalaic'o'mola', u'i'mola' li'epa jiłpe pe lomana' locuenaye xanuc' a'ij judío. Anuli anuli li'ipa u'i'mola'. U'i'mola' li'epa ŁanDios mipa'a Pablo pe lomana' ilne lan xanuc', muya'e' Lataiqui' loya'apa iłe al c'a lixpic'epa ŁanDios. <sup>20</sup> Iquimf'e'me limipola' Pablo. Ix'najts'i'i'me ŁanDios, timiyi:

—Ima' oxina' timana' axpej mil lał'as xanuc' judío ti'huaiyijnyi łalPoujna Jesucristo. Jahuay iłniya ti'hua tenant'hiyi licuxepa Moisés. <sup>21</sup> Ilne icuejpá lonescopo' ima'. Ticiuanni: Ima' tahuengila' lał'as xanuc' judío nomana' filemats' locuenaye xanuc', tomuc'il'a tipai'iłe liłpicuejma', aimihuejcona'me Moisés, aim'econa'me circuncidar liñaxque', aimihuejcona'me iłniya lałtatahueló liłejma'.

<sup>22</sup> Itsiya, ète cał'eyacu? Lan xanuc' ticuej'me ocuai'ma fa'a. Tixtulecu.

<sup>23</sup> Lu'i'mo' lof'eya. Tołta'a to'e'ma.

'Jifa'a pe lałmana' timana' amaluksi lan xanuc' joupa epi'ipá cataiqui' ŁanDios. <sup>24</sup> Toleco'mola'. Iłniya tenant'ita licuxepa Moisés, tixintsola' alimpio ŁanDios. Ima' jouc'a tanant'ita. To'najtse'etola' lotsufcoyacu, iłe lotsufcoyacu a'i'a tisuaif'im'mola' liłjuac. Tołta'a lan xanuc' ti'i'ma quiłsina' a'ij hinca iłe

lataiqui' lonescopo'. Timetsaico'mo' ima' tanant'li licuxepa Moisés.

<sup>25</sup> 'Lapimaye a'ij judío joupa iłsina' lo'eyacu. Joupa alumme'epola' quiłje'e, almpola':  
“Imanc' aimolte'me lixic'  
litsufcompola' landiosla'. Aimołte'me lajuats'. Aimołte'me  
liłpixic' ilne linneja lixnajmpola'  
cajuats'. Tol'etsołtsi cuenna,  
aimołsuico'mola' ocuenaye cacał'no',  
ma le'a lołpenoye.”

<sup>26</sup> Icuaitsi lihuequi litine Pablo ileco'mola' lan maluksi lan xanuc'. Enant'li'me to licuxepa Moisés, i'ipola' limpia. Lijou'ma Pablo itsufai'ma al cuecaj xoute', u'i'ma łaailli' te quitine tixhuaita lataiqui' licupa. Tijouła' tixhuaitsi, anuli anuli iłniya titsufcota ŁanDios.

<sup>27</sup> Tehue'e' ahuata tixhuaita lan caitsi quitine, Pablo i'hua'ma al xoute'. Hualca lan xanuc' judío quiyouyomma łamats' Asia ixim'me jiłpiya. Ixtulenca. Ipalaic'om'mola' lan xanuc' nomana' jiłpe al xoute'. Ilne jouc'a epat'łtsi liłpicuejma'. Lun Asia i'nol'me Pablo. <sup>28</sup> Tija'ayi, timinnila' lan xanuc' nomana' al xoute':

—Cunc'ałpimaye, cunc'ixanuc' Israel ołtatahuelo, iałtoc'itsonga'! Ihe'a cal xans latets'inga' illanc' ninc'ijudío, tetets'i locuxepa Moisés, tetets'i iłta'a al cueca' xoute'. Ni petsi lotsepa tołta'a lomuc'iyalepa. Itsiya xonca acueca' li'epa. Fa'a al xoute' itsufai'e'mola' lan xanuc' griego, ilne pe aimimetsaicoyi ŁanDios. Tołta'a ixis'mepa iłta'a al paxi cajut'ł.

<sup>29</sup> Ilne nocuapá tołta'a joupa ixińimpola' tiyelocoyi jiłpe liły'a'

Pablo y Trófimo. Ilque Trófimo agriego, qui'huayomma liły'a Efeso. Tołya lan xanuc' ticusayi ilne itsehuo'me al cuecaj xoute'. Ticusayi: "Pablo itsufai'ehuo'ma Trófimo". A'ij hinca iłta'a lonespa. <sup>30</sup>Lan xanuc' ni petsi lomana' liły'a epat'htsi liłpicuejma'. Aits'ico'l mola', efot'le'e'mołtsi, i'no'l'me Pablo, exal'me, ipa'a'me łuna xoute'. Eti'ina'me lipuerta al xoute'. <sup>31</sup>Lan xanuc' judío tehueyi te co'iya mima'ayacu Pablo. Jiłpe tipa'a anuli hincuxepa aromano, ticuxela' imbamaj maxnu lisoldado. U'i'me, timiyi:

—Jahuay liły'a Jerusalén tummule liłpicuejma'.

<sup>32</sup>Lincuxepa aiquicō'l'ma. Efot'le'e'mola' lan soldado jouc'a liłcapitán, ileco'mola' pe lopa'a Pablo. Lixim'me icuaitsa hincuxepa jouc'a lisoldado, ilne nontafpá Pablo etec'o'me il'e lo'epa, aimuntafconayacu. <sup>33</sup>Lincuxepa iłoc'hua'i'ma pe lopa'a Pablo, i'no'l'ma. Icuxe'e'mola' lisoldado tifi'eco'le limane' acadena catejma', anuli anuli limane. Lijou'ma icuis'e'mola' lan xanuc' timila':

—¿Naitsi iłca'a cal xans? ¿Te qui'epa?

<sup>34</sup>Lan xanuc' jiłpe lefoły'a ipango'me ija'a'me. Ocuena ocuena locuapa. Juaiconapa tija'ayi. Lincuxepa aimicueca li'epa Pablo. Icuxe'e'mola' lisoldado tileco'le al cuecaj cajut'ł, il'e lilejut'ł lan soldado pe locuanajyoyacołtsi. <sup>35-36</sup>Icuaitsa jiłpe lof'ajyompa lajut'ł lan soldado ipul'me Pablo, ipo'nof'i'me liłsaye. Tołta'a i'hua'a'me al toncay, unlu'e'me petsi

ilne lanxpela' xanuc' lihuej'me, ilne naixtulepá tija'ayi, ticusayi:

—iTima'anłe! iTima'anłe!

<sup>37</sup>Icuaitsa al toncay. Titsufai'e'me Pablo jiłpe lajut'ł. Pablo ipalaic'o'ma hincuxepa, timi:

—¿Lapi'i'ma lane capalaic'o'mo'?

Lincuxepa italicai'e'ma, timi:

—¿Te topalajma agriego?

<sup>38</sup>Ima', ćja'ni a'i unEgipto? Joupa ixhuaita axpe' quitine, ćja'ni ima' ortsahue'e'mola' lan xanuc' ałfuli'itsonga' illanc' ninc'iromano? Ilne amalpuj mil inma'ahuale, ćte ima' oleco'mola' pu'hua pe ailopa'a quiły'a'?

<sup>39</sup>Pablo timi:

—Iya' a'i. Iya' ninxans judío. Aipajnyota liły'a Tarso jiłpe łamats' Cilicia. A'i ni naitsi quiły'a' il'e laipiliya'. Itsiya caxa'huehuo' lapi'iła' lane capalaic'o'mola' lan xanuc' fa'a.

<sup>40</sup>Lincuxepa epi'ipa lane. Pablo ecax'ma al toncay al huajm'ma' lof'ajyompa lajut'ł. I-ch'ixc'eco'mola' limane lan xanuc' tiquimf'ełe. Ipango'ma ipalaic'o'mola' liłtaiqui' ilne lan xanuc', il'e a'hebreo. Timila':

**22** —Cunc'ixanuc', cunc'aipimaye, jouc'a cunc'aitatá, ałquimf'eł'a'. Cacuanajco'moxi, catalai'e'ma il'e lałcufcompa.

<sup>2</sup>Licuej'me Pablo mipalaic'ola' liłtaiqui' lan xanuc' xonca i-ch'ixco'mola', xonca iquimf'e'me. Timila':

<sup>3</sup>—Iya' ninxans judío. Aipajnyota liły'a Tarso, łamats' Cilicia. Jifa'a liły'a' Jerusalén ałtojyopa. Gamaliel aipomxi, ałmuc'ipa licuxepa Moisés, il'e lataiqui' laihuejpá lałtatahueló. Iya' ai'e'mola' laic' ilne

petsi naihuejpá ituca', ma to imanc' tonl'ela' laic' itsiya. <sup>4</sup>Aite'lmi'mola' iłne ts'ilihuequi lipene Jesús. Iłniya litiné cahuay te caif'eya mima'anyacola'. Ja'ni axanuc', ja'ni acał'no', ai'no'l'mola', aitats'e'mola'. <sup>5</sup>Cal cuecaj ca'aillí' jouc'a lan tsilaj xanuc' noxpipjá lataiquí' iłsina' alinca iłta'a laifmipolhuo'. Iłniya ałni'ipa caije'e loya'apa alimetsaicocola' lałpimaye judío nomana' liły'a' Damasco. Ti'iła' quılısina' joupa alapi'ipa laimane ca'noltsola' naihuejpá lipene Jesús, iłne nomana' jiłpe liły'a'. Cafi'etsola', ca'hua'ancola' titel'mintsola' fa'a Jerusalén. Tolta'a nipamma Jerusalén, ai'huapa lane Damasco.

<sup>6</sup>'Ma ca'hua lane to menac'o joupa cacuaita liły'a' Damasco, aixim'ma acueca' lepalc'o' qui'huayomma lema'a. Unts'if'ma jahuay jiłpe laifnecaxu. <sup>7</sup>Laixim'ma iłe lepalc'o' necangenni, aixc'uat'huaitsi ɬamats', aicuej'ma ałpalaic'o, ałmi: "Ima' cunSaulo, ¿te calte'l'micopa?" <sup>8</sup>Aitalai'e'ma, cami: "Maipoujna, ɬnaitsi ima?" Ałmi: "Iya' ninJesús nas Nazaret. Ima' ałtel'mi." <sup>9</sup>Lałejmale lixim'me jouc'a lepalc'o' ixpailij'mola', aiquilcueca iłque ɬapalaic'opa. <sup>10</sup>Nicuis'e'ma, cami: "Maipoujna, lu'iła', ¿te caif'eya?" LałPoujna ałmi: "Totsahuenni, totsfaiła' liły'a' Damasco. Joupa ixpic'empa lof'eya. Jiłpe liły'a' tu'inno' jahuay iłta'a." <sup>11</sup>Ile laxpaiquí' quepalc'o' ał'e'epa ninfo'. Lałejmale alaxałpa. Altsufai'e'ma liły'a' Damasco.

<sup>12</sup>Jiłpe liły'a' tipa'a anuli cal xans cuftine Ananías. Iłque tihuequi al c'a ŁanDios, tenant'hi licuxepa

Moisés. Jahuay lan xanuc' judío nomana' jiłpiya ticuayi ac'a xans. <sup>13</sup>Iłque Ananías icuaiyunni jiłpe laifpa'a, ałmi: "Maipima Saulo, tahuetsalenla". Aiquicol'ma, nehuetsalena'ma. Aixim'ma iłque. <sup>14</sup>Ałmi: "ŁanDios, ilenDios lałtatahueló, i'huijf'epo' ti'iła' coxina' te ts'i'ic' lixpic'epa ŁanDios. Toliya oximpa iłque ɬacui'impa cal Łijca, ocuejpa lipalaic'opo'. <sup>15</sup>Ima' topalaic'otola' lan xanuc' nomana' fa'a li'a ɬamats', cua naitsi liñación topalaicota iłque, to'itol'a iłe loximpa locuejpa. <sup>16</sup>Itsiya aimicołcona'mo'. i'Totsahuenni! Tojoc'iła' ɬałPoujna Jesús. Tepo'intso'. Tolta'a ti'its'o' limpio. Tetufqueno lojunac!"

<sup>17</sup>'Aicuaicona'ma fa'a Jerusalén. Capa'a al cuecaj xoute', ma cajoc'i' ŁanDios i'huapa laipicuejma', <sup>18</sup>aiximpa ɬałPoujna, ałpalaic'o, ałmi: "Aimicol'mo'. Taipanni fa'a liły'a' Jerusalén. Jifa'a aimepenufinyaco'. Aimiquimf'eyaco' lañescoya." <sup>19</sup>Aitalai'e'ma, cami: "MaiPoujna, ¿te calatets'icoya? Lan xanuc' nomana' fa'a alimetsajma. Ihsina' iya' aitsehuo'ma ɬajut'hi pe lafolyomma lałpimaye judío. Ai'no'l'mola' iłne ts'ihuejhuo', aitats'e'mola', nuntafej'mola'. <sup>20</sup>Jiłpe litine mima'anni Esteban, iłque loya'apa lotaiqui', iya' cacaxu jiłpe, cahuelonge, ca'ay cuenna liłpijahuali iłne noma'apá. Ma' anuli lałpicuejma' iya' y laif'as xanuc', iłne noma'apá Esteban." <sup>21</sup>Iłque ɬapalaic'opa ałmi: "Taipanni fa'a. Cummehuo' to'huat'a' aculi'. To'hua'ma pe lomana' locuenaye lan xanuc', iłne a'ij judío."

**22** Lan xanuc' liquimf'e'me Pablo linespa: "Ałmi: To'hua'ma pe lomana' locuenaye xanuc', iħne a'ij judío", ixtulencia nulemma. Ipango'me ija'a'me ujfxi, ticusayi:  
—iTima'anle! iTima'anle!

Juaiconapa ixcay iħque cal xans. Aimipajnconca'ma jifa'a li'a īamat's'.

**23** Ti'hua tija'ayi, teca'niyi liħpuquiya, tejuaf yi ħepi' camats', teca'naf'iyi al toncay. **24** Lincuxepa icuxe'e'mola' lisoldado titsuflai'eħe Pablo jiħpe lajut' al fortín. Icuxem'a titsimafquinħe, ticusis'eħe, timiħe: "¿Te co'epa?" Ja'ni aimitalai'e' titsimafconħe. Ticus: "¿Te qui'epa iħque cal xans? Lan xanuc', iħte caixtuc'ocopa?" **25** Ifi'e'me titsimafquinħe. Pablo ipalaic'o'ma anuli cal capitán tecaxijnya jiħpe liju', timi:

—Imanc' aicolsina' ja'ni tipa'a laijunac' o a'i. ¿Te ti'hua loħmane altsimaf'ma iya'? Iya' ninciudadano romano.

**26** Liquej'ma iħta'a linespa Pablo cal capitán iħua'ma u'itsi lincuxepa, timi:

—Iħque cal xans aciudadano romano. ¿Te ma altsimaf'me?

**27** Lincuxepa icuaitsi pe lop'a Pablo, timi:

—Lu'iħa', iħte ima' unciudadano romano?

Timi:

—Iya' ninciudadano romano.

**28** Timi:

—Iya' a'iħnjitsepa acueca', tolta'a lapi'impā caije'e loya'apa: "Iħca'a aciudadano romano".

Pablo timi:

—Iya' aipajncota ninciudadano romano.

**29** Iħne notsimafyacu Pablo iħolijm'me pe lop'a. Lincuxepa ixpajima, ticus: "Iħque cal xans aciudadano romano. Iya' aifi'ecopa acadena catejma'. ¿Te aħcufta o aimatċufya?"

**30** Lihuequi litine umme'mola' lapaluc' tipalaic'ontsola' lixanuc' cal cuecaj ca'aillī, jouc'a lan tsilaj xanuc' noxpjipá lataiqui', timintsola' tefoħunca. Uhu aħla' ena'ma Pablo licadena catejma'. Ileco'ma pe lefoħya iħne lan xanuc'. Ticus: "Pablo tu'itola' iħniya te ts'i'ic' li'epa. Tolta'a ti'i'ma caixina' nulemma te caixtuc'ocopa lif'as xanuc' judío, te cocufcopa."

**23** Pablo ehuelojm'mola' al c'a iħne lan tsilaj xanuc' nocutshuoħanna jiħpe lefoħya, timila':

—Cunc'aipimaye, jahuy laipepjny cacua: ¿Te ts'ipic'a LanDios ca'elā? Li'ipa tolta'a a'ejma', itsiya ti'hua ca'ay.

**2** Cal cuecaj ca'aillī Ananías icuxe'e'mola' nacaxoħanna jiħpe pe lacaxu Pablo, timila':

—iToluntaf'e'eħe lico!

**3** Pablo timi:

—Ima' titel'mi'mo LanDios. A'iħċ'a lopicejma'. Ti'onħcospo' to ni naitsi caitat ilanc'ecompa le'a amats', ma li'e'empa aftuċċa. Jiħpe toċutsu to cal juez. Ima' tipa'a lopenic' lu'iħa ja'ni nenant'ħipa licuxepa Moisés o a'i'epa quixcay. Itsiya ima' aimanant'h iħġixepa Moisés, toċuxx aluntaf'e'enħa'. A'i tolta'a licuxepa Moisés.

**4** Jiħpe nacaxoħanna timiyyi:

—Iħque cal cuecaj ca'aillī. ¿Te cofmicopa quixcay cataiqli?

**5** Pablo timila':

—Cunc'aipimaye, iya' aicaixina' ja'ni iłque cal cuecraj ca'ailli'. Linca aixina' al Paxi Liniłtingiya alu'inga': "Aimopalaico'ma quixcay nocuxepolhuo".

**6** Pablo imetsaico'mola' iłne lan xanuc', ixina' te ts'iic' liłpicuejma'. Ixina' hualca asaduceo, locuenaye afariseo. Ipalaic'o'mola' ujfxi, ticuejle jahuay nomana' jiłpe, timila':

—Cunc'aipimaye, iya' ninxans fariseo. Cai'ailli' jouc'a afariseo. Iya' laifnespa ma' anuli to lonespa laif'as fariseo. Iya' cacua: Timaf'ina'me limanapola'. Tołiya laif'huaiyijncopa ałcuxecopa.

**7** Licuej'me tołta'a licuapa Pablo, lan xanuc' fariseo jouc'a lan xanuc' saduceo ipango'me iful'i'mołtsi cataiqui'. Ixtuc'o'mołtsi. I'e'e'mołtsi onłca jiłpe lefoły. **8** Linca iłne lan xanuc' a'ij nuli liłpicuejma'. Ticuayi lan xanuc' saduceo: "A'i. Aimimaf'iconayacu limanapola', aimitsoliconayacu. Ailopa'a capaluc quema'a, jouc'a ailopa'a espiritu." Lan xanuc' fariseo ticuayi: "Timaf'ina'me limanapola". Jouc'a ticuayi: "Timana' lapaluc' quema'a jouc'a timana' lan espiritu".

**9** Lan xanuc' jiłpe lefoły tummulecola'. Tija'ayi, tijaic'oyołtsi. Itsolinca hualca lomxiye nomuc'iyalepá licuxepa Moisés, iłne axanuc' fariseo. Ehuaico'mołtsi cataiqui' lan xanuc' saduceo, timinnila':

—Illanc' ałcuayi iłque cal xans ailopa'a qui'epa. Te ja'ni anuli cal 'espiritu, o anuli łałpaluc quema'a ipalaic'opa.

**10** Epat'łcontsi xonca liłpicuejma' iłne lan xanuc'. Tixtuleyi juiaconapa. Ixpaj'ma łańcuxepa. Ticua: "Ja'ni ti'nołhe Pablo, tits'aletsuf'me". Umme'ma anuli łałpaluc pe lomana' lisoldado, timitsola' ticuayunca pe lopa'a Pablo, tipa'ałe liłpujfxi texał'me Pablo, tiłonc'e'e'me pe lomana' iłne lan xanuc', tileco'me al fortín. Tołta'a i'epá.

**11** Hę lipuqui' łałPoujna Jesús icuayunni, ecaxingai'ma Pablo, timi:

—Aimixpaj'mo'. Aimoxhuełmot'łe'ma. Jifa'a Jerusalén omipola' lan xanuc' naitsi iya'. Ma' anuli tołta'a tonesta toucuatsi al cuecraj quiły'a Roma.

**12** Liłic'ejma hualca lan xanuc' judío efołunni. Inefo'me. Ticuayi:

—Ałma'a'me Pablo. Ma quimaf'i' iłque, aimal'tetsoyacu, aimalsnayacu. Alanant'lile ilta'a lałtaiqu'. Ja'ni a'i, iałma'atsonga' ŁanDios!

**13** Timana' to oquej nuxans lan xanuc' linefo'me tołta'a. **14** Iye'me tipalaic'onnola' lixanuc' cal cuecraj ca'ailli', jouc'a lan tsilaj xanuc' noxpijpá lataiqu'. Timinnila':

—Illanc' joupa ał'epaj jurar ałma'a'me Pablo. Ma quimaf'i' iłque illanc' aimal'tetsoyacu, aimalsnayacu. Acueca' cataiqui' ilę lałnespa. Ałcuayi alanant'lile ilta'a lałtaiqu'. Ja'ni a'i, iałma'atsonga' ŁanDios!

**15** 'Imanc' tolafot'łetsołtsi jouc'a locuenaye lonłejmale. Tołpalai'otsa łańcuxepa, tołmitsa: "Ałpic'a licuis'econa'me Pablo. Mouqui tolecota fa'a."

'Illanc' alami'mołtsi jiłpe lane. Ałma'ata. Aimicuaiya pe imanc' lolafot'leyoyacołtsi. Joupa ałspic'epá lałeyacu.

<sup>16</sup>Li'hua łipima caca'no' Pablo icuej'ma lo'eyacu iłne lan xanuc. I'hua'ma al fortín, itsufai'ma pe lopa'a Pablo, u'i'ma lo'e'enyacu.

<sup>17</sup>Pablo ijoc'i'ma anuli cal capitán, timi:

—Tolecoła' iłca'a łamijcano pe lopa'a lincuxepa. Tipa'a lomiya.

<sup>18</sup>Cal capitán ileco'ma łamijcano, itsufai'e'ma pe lopa'a lincuxepa, timi:

—Pablo ńitats'iya fa'a, aljoc'ipa, ałsahue'epa, ałmipa: "Tolecoła' iłca'a łamijcano pe lopa'a lincuxepa. Tipa'a lomiya."

<sup>19</sup>Lincuxepa exat'le'epa limane łamijcano, ijuc'i'mołtsi ipalaitsa quiłtuca', timi:

—¿Te całmyia?

<sup>20</sup>Łamijcano timi:

—Lan xanuc' judío inefopá.

Ticuaicu, tixahue'e'mo', timi'mo': "Mouqui toleco'ma Pablo ti'huanni jiłpe lafot'leyoyacołtsi. Ałpic'a licuis'econa'me."

<sup>21</sup>Ima' aimoquimf'e'ma lomiyaco'. Aimaihuejco'ma loxahue'eyaco'. Hualca iłniya tipa'necota Pablo jiłpe lane. Iłne tixhuaispol'a to oquej nuxans lan xanuc' y xonca. Joupa inefopá timiyołtsi: "Ałma'ata Pablo. Ma quimaf'i' aimaltetsoyacu, aimalsnayacu. Alanant'ile lałtaiqui'. Ja'ni a'i ałma'atsonga' ŁanDios." Iłne ma le'a ił'huijma ima' tomitsola: "Ne', caleco'ma".

<sup>22</sup>Lincuxepa ixc'ai'i'ma łamijcano, timi:

—Iłe lotaiqui' aimo'ita. Nij naitsi nocuejya.

<sup>23</sup>Ijoc'i'mola' oquexi' licapitán, timila':

—Imanc' tolafot'le'mola' lołsoldado tonlenłe liłyä' Cesarea. Tonłeco'mola' oquej maxnu noyeyacu liłmis, oquej maxnu noniyacu liłanza, afanej nuxans quimbama' nocutsafcaiyacu laihuale. Tolipalcu al pell'a 'hora lipuqu'i'. <sup>24</sup>Tonłecotsola' ocuenaye laihuale, jouc'a Pablo tenafcaita łaihuala. Ton'l'etsa cuenna, nij tintsi lo'e'enyacu. Ticuaitsi al c'a pe lopa'a cal gobernador Félix.

<sup>25</sup>Lincuxepa inił'e'e'ma quije'e cal gobernador, timi:

<sup>26</sup>"Iya' nin Claudio Lisias, quinił'ehuo' ima' cungobernador Félix, ima' umcuecaj xans. Canonhuo'.

<sup>27</sup>Cumme'ehuo' iłca'a cal xans li'nołpa lan xanuc' judío. Iłne coła' tima'a'me. Laicuejpa iya' iłque aciudadano romano ałe'me iya' laisoldado, ałcuaitsa pe lopa'a. Iya' nexat'lupa, nunł'epa. <sup>28</sup>Aipic'a cacuec'eła' te caixtuc'ocopa, te ts'i'ic' locuxecopa. Tołta'a aileco'ma petsi lif'as xanuc' judío, iłne noxpijpá lataiqui'. <sup>29</sup>Jiłpe aiximpa iłque Pablo ailopa'a qui'epa, aimi'iya małma'ayacu, ni małtats'iconayacu. Lan xanuc' nocuxecopá ticuayı aiquenan'li lataiqui' laihuejpa iłne.

<sup>30</sup>'Lijou'ma alu'i'ma, ałmi: Lan xanuc' judío tipa'necota Pablo jiłpe lane, tima'ata. Laicuejpa tołta'a aicałcoli, numme'epo'. Iłne nocuxecopá joupa nu'ipola' tu'itso' te caixtuc'ocopa iłca'a cal xans. Iłne tu'ito'.

—Tołta'a laifmipo'. Icula'apa."

<sup>31</sup>Lan soldado i'e'me ma to limipola' lincuxepa. Lipuqu'i'

ileco'me Pablo. Icuaitsa liły'a' cuftine Antípatris.<sup>32</sup> Icuaitsi lihuequi litine lan soldado noyepá lił'mis ipailinanca icuainatsa lìfortín lopa'a Jerusalén. Ts'iłlenafcaic' caihuale ileco'me Pablo.<sup>33</sup> Icuaitsa liły'a' Cesarea. Ini'i'me lije'e cal gobernador. Jouc'a Pablo icupá, icuaitsi limane cal gobernador.

<sup>34</sup>Cal gobernador ixhue'ma al je'e. Lijou'ma icuis'e'ma, timi Pablo:

—¿Pe co'huayomma? ¿Te cuftine łomemats'?

Pablo timi:

—Cai'huayomma łamats' Cilicia.

<sup>35</sup>Timi:

—Ne', ticuaiyunca lan xanuc' nocuxecopo' caquimf'e'ma lałmiya.

Icuxe'ma tileconłe jiłpe al cueca' cajut'l lilanc'epa cal rey Herodes. Jiłpe tipajntsi, ti'ełe cuenna.

**24** Uyai'ma amaque' quitime. Iye'me al toncay cal cuecaj ca'ailli' Ananías y lan tsilaj xanuc' noxpijpá lataiqui'. Icuaitsa liły'a' Cesarea. Ileco'me anuli cal xans nopalaiipa nomuxeyalepa, cuftine Tértulo. Ilne ipalaic'o'me cal gobernador Félix, icuf'me Pablo.<sup>2</sup> Cal gobernador ijoc'i'ma titsufaiyunni Pablo. Tértulo ipango'ma icuf'ma Pablo. Timi cal gobernador:

—Ima' conFélix, uncuecaj xans. Ałcuxenga' juaiconapa al c'a. Tixoqui calata luyalaiyi litine ac'a, ailopa'a tintsi.<sup>3</sup> Ni petsi lomana' lałf'as xanuc' judío timetsacohuo', tikuayi ima' to'ay al c'a. Tix'najtsi'ihuo' iłe lof'epa.

<sup>4</sup>Itsiya aicpalaiyołcoyaco'. Caxa'huehuo' ałquimf'eła'.

Capalaic'o'mo' oquej fane' lataiqui'.

<sup>5</sup>Ałcuai'me ałpalaic'oco'mo' te ts'iłic' ilca'a cal xans Pablo. Ilque acuej quixcay xans. Timenac'il'a' lan xanuc'. Ni petsi li'a łamats' pe lomana' lałf'as xanuc' judío, ilque tenaquila', ti'e'ela' tixtuc'otsoltsi, tifuli'itsoltsi. Ilque ilpincuxepa lan xanuc' naihuejpá ocuena qui'religión. Ilne lacui'impola': Lan Nazareno.

<sup>6</sup>Jouc'a tetets'i al cuecaj xoute'.

Ipic'a ti'e'ela' to ni naitsi cajut'l.

Illanc' ał'nołpá, coł'a ałtel'mi'me, ał'e'e'me ma to licuxepa Moisés.

<sup>7</sup>Małpe 'hora icuaitsi ilque hincuxepa Lisiás. Ilecola' lisoldado.

Ilne acueca' liłpujfxi, alaxic'eponga'.

<sup>8</sup>Lijou'ma tica: "Ilne nocuxecopá Pablo tiyełe pe lopa'a cal

gobernador. Jiłpe tu'ita te qui'epa."

Ima' ja'ni taicuís'e'ma Pablo

toxim'ma ma' ałinca iłta'a lalu'ipó'.

<sup>9</sup>Lan xanuc' judío nomana' jiłpe jouc'a ticuxecoyi Pablo, tikuayi ałinca lonespa Tértulo.<sup>10</sup> Cal gobernador ijoc'ico'ma limane Pablo tipalaiła'. Pablo ipango'ma italai'e'ma, timi:

—Aixina' ima' ixhuaita axpega camats' uncuecaj juez jifa'a łalamats'. Tołta'a tixoqui neta catalai'e'ma, cacuanajco'moxi.<sup>11</sup> Iya' cu'ihuo' al linca. He laifmiyaco' ima' cotauc'a ti'i'ma toxim'ma ja'ni tołta'a li'ip'a o a'i.

'Joupa ixhuaita ma le'a imbamaj coque' quitime aicuaitsi liły'a'

Jerusalén. Ainexc'onłingaitsi

ŁanDios.<sup>12</sup> Ilne lałcuppá, ¿te ja'ni

ałsimpa cafulejma cataiqui'? O,

¿ałsimpa cafuli'icola' lan xanuc' nomana' jiłpe al cuecaj xoute'? O,

¿jiłpiya łajut'hi pe lafołyomma laif'as xanuc' judío, o małpiya lilya'? ¿Ja'ní ałsimpa capalai'ola' lan xanuc', capat'hila' liłpicuejma'? A'i. Aica'ay tołta'a.

<sup>13</sup>'Ihiya lataiqui' lałcufcopa aimi'iya miłinc'iya. <sup>14</sup>Ilniya tikuayi iya' quihuequi ituca' cataiqui'. Aimetenłcocola'. Ałinca iya' quihuequi al ts'e cane. Tołta'a laifnihuejcpa ŁanDios, hilenDios lałtatahueló. Iya' ca'ay linca jahuay loya'apa al Paxi Liniłingiya, iłe loya'apa litaiqui' Moisés jouc'a loya'apa lam profeta. <sup>15</sup>Iya' ma' anuli iłne lałcuxecopa ał'huaiyijnyi ŁanDios, ał'huacoyi tikuaisi litine timaf'ina'me limanapola', iłne li'epa al c'a jouc'a li'epa a'ijc'a. <sup>16</sup>Tołta'a iya' cahuay te caif'eya latenłcocoya ŁanDios. Aica'eyacola' lixcay laif'as xanuc'.

<sup>17-18</sup>'Litine lałsimpa capa'a al cuec妖 xoute', iłe litine quite' aicuaita jiłpe Jerusalén. Joupa axpe' camats' aicaitsec' jiłpe. Iya' aitsehuona'ma aitaic' lotoc'iyacola' laif'as xanuc' judío pe aiquiłhueca, catsufcota ŁanDios. Tołta'a laif'epa jiłpe al cuec妖 xoute', ainenant'lipa licuxepa Moisés, ał'epoxi limpio. Małe 'hora ałsimpa iłne lan judío quiyoujomma łamats' Asia. Iya' nj tintsi caif'epa. Ailopa'a ca'ejma'. Aicafot'lela' lan xanuc'. Nij naitsi naixtupa.

<sup>19</sup>Iłne lun Asia nonespá a'ijc'a laif'epa coł'a icuaime fa'a. Iłne quiłtuca' ałcuf'ma. <sup>20</sup>Ja'ní aiquiłcuac' iłne, ałcufla' lan judío nomana' fa'a itsiya. Tu'its'o' te jale lixcay lai'epa. Iłne joupa ałcuejpa, iłsina' te ts'i'ic' laitalai'e'epola'

jiłpe pe lafołyomma lan tsilaj xanuc' noxpipjá lataiqui'. <sup>21</sup>Linca tipa'a anuli lataiqui' lainespa aquietenłcocola' iłniya. Ma capa'a cacaxu jiłpe lefoły aipalaipa ujfxi, caja'e': "Iya' aixina' ŁanDios timaf'ina'mola' limanapola', tolıya ałcuxecopa imanc', ałcufque itsiya".

<sup>22</sup>Cal gobernador Félix ixina' te ts'i'ic' iłe lataiqui' lacui'impa iłe Lane. Timila' iłniya lan xanuc' judío:

—Tipajnlá. Tonlenle. Tikuaiyunni hincuxepa soldado, iłque Lisias, caquimf'econa'molhuo'. Caxpic'e'ma laif'eya.

<sup>23</sup>Icux'e'ma nocuxepola' soldado, timi:

—To'eła' cuenna Pablo. Tipajntsi lajut'lı. Topalaic'ola'. Aimaixtuc'o'ma. Tapi'itsola' lane iłne limetsaicola' titoc'iłe, ja'ní ti'iła' lahue'epa tepi'inłe.

<sup>24</sup>Uyaipá litiné, icuaicona'me Félix jouc'a lipeno cuftine Drusila. Iłque łaca'no' ajudía. Félix icux'e'ma ti'hu'a'anca Pablo. Icuaitsi. Félix iquimf'e'ma lonespa. Iłque u'i'ma te ts'i'ic' litaiqui' Jesucristo. Timi: "To'huaiyijnla". <sup>25</sup>Jouc'a timi te ts'i'ic' lo'eyacu lan xanuc' ja'ní ŁanDios tetenłcoco'ma lo'epa. Ixc'ai'i'ma, timi:

—Tocuxexoxi al c'a. Aimoecona'ma nixpiya. Tikuaihuo al Cuec妖 Quitine. Iłe litine ŁanDios titel'mi'mola' lan xanuc' ni'epá lixcay.

Félix ixpajj'ma juaiconapa, timi Pablo:

—Tołe ti'iła'. To'huanla'. Tikuaita ocuena quitine, ja'ní ailopa'a caif'eya, cajoc'icconno'. Tocuaiyoconno fa'a.

<sup>26</sup>Félix tipa'a oquej lipicuejma'. Ticua: "Hque Pablo aga almi'ma: Lux'masna'ma, capi'i'mo' cotonf." Tohiya ti'hua tijoc'i, ti'hua tipalaic'o.

<sup>27</sup>Uyai'ma oquej camats'. Joupa titsufai'ma ocuena cal gobernador cuftine Porcio Festo. Félix aicux'masqui' Pablo. Ticua: "Ca'e'ma latenlcocoyacola' lan xanuc' judío. Añescoł'a iñiya, tinesle: Hque Félix ac'a xans."

**25** Festo epenuf'ma lipenic', i'i'ma gobernador. Ico'l'ma afane' quitine liña'y Cesarea. Lijou'ma i'hua'ma Jerusalén.

<sup>2</sup>Mipa'a Festo jiłpe Jerusalén lixanuc' cal cuecaj ca'aill'i jouc'a lan tsilaj xanuc' judío noxpijpá lataiqui' ipalaic'o'me. Ipalaico'me Pablo li'epa, u'i'me te ts'i'ic' locuxecopa. Ixahue'e'me ti'eł'a latenlcocopola' iñiya. <sup>3</sup>Hpic'a tejac'entsa nulemma Pablo. Timiyi:

—Tocuxetsi Cesarea ticuaiyunni Pablo fa'a Jerusalén.

Iñiya joupa ixpic'epa lo'eyacu. Hualca lan xanuc' temi'mołtsi jiłpe lane, tuyaconni Pablo tima'a'me.

<sup>4</sup>Festo italai'e'e'mola', timila':

—A'i cacuxeya. Tipanenni Pablo Cesarea. Iya' aimalcoły'a fa'a. Capaino. <sup>5</sup>Hualca imanc' ts'ołpenic' ał'e'me. Ja'ní hque cal xans i'epa quixcay tołcuxecota pu'hua Cesarea.

<sup>6</sup>Jiłpe Jerusalén Festo ico'l'ma apaico o imbama' quitine. Lijou'ma i'hua'ma. Icuaitsi liña'y Cesarea. Lihuequi litine ti'ay canic' to cal juez. Icux'e'ma tilecontsa Pablo. <sup>7</sup>Icuaitsi Pablo iłoc'ołai'me lan xanuc' judío quiyouyomma Jerusalén, iñne y Festo icuai'me anuli. Icuf'me juaiconapa. Ticuayi:

—Hca'a i'epa axpe' quixcay. Acueca' li'epa.

Aiqui'ic' quihinc'i' iłe locuapa. A'ij linca liłtaiqui'. <sup>8</sup>Pablo italai'e'e'mola', timila':

—Aicai'aic' quixcay. Aicainetets'i' lataiqui' lałcuxeponga' illanc' ninc'ijudío. Aicainetets'i' al cuecaj xoute'. Jouc'a aicainetets'i' locuxepa cal cuecaj quincuxepa César. Ailopa'a cai'epa.

<sup>9</sup>Jiłpe lipicuejma' Festo ticua: "Ca'e'ma latenlcocoyacola' lan xanuc' judío". Timi Pablo:

—Ja'ní ima' opic'a łepá Jerusalén. Jiłpe caxpic'eta ja'ní o'epa quixcay o a'i.

<sup>10</sup>Pablo timi:

—A'i. Aica'huaya Jerusalén. Iya' ailopa'a cai'e'epola' lan xanuc' judío. Ima' oxina' iñiya. Jifa'a ima' to'ay lopenic' lepi'ipó' cal cuecaj quincuxepa César. Ima' umjuez. Ma fa'a ticuicomma alcuxeco'ma. Jiłpe Jerusalén a'i. <sup>11</sup>Linca ja'ní nixpiya lai'epa, ja'ní joupa nulijpa lamaya, lapi'i'ma cajunac', aicacuanajyacoxi ałma'ała'. Ja'ní mane lafelłaiqueya cataiqui' lonespa iñne nałcuxecopa, ailopa'a cał'e'eya iñiya. Cacua: iCal cuecaj quincuxepa César tixanutsi lataiqui' lałcuxecopa lan xanuc' judío!

<sup>12</sup>Festo ipalaic'o'mola' lixanuc', iñiya noxpijpá lataiqui'. Lijou'ma timi Pablo:

—Ne'. Joupa ocuapa: "Cal cuecaj quincuxepa César tixanutsi lataiqui' lałcuxecopa". Ne'. Cumme'mo', to'huła' pe lopa'a César.

<sup>13</sup>Uyai'ma hualca hitiné icuaiyunca liña'y Cesarea cal rey Agripa jouc'a łipima caca'no' cuftine

Berenice. Ilniya ajudío. Ehuejnts'a  
Festo hincuxepa romano. <sup>14</sup>Ico'l'mola'  
jiłpiya Cesarea.

Anuli litine Festo ipalaic'o'ma  
Agripa, ipalaico'ma Pablo, timi:  
—Fa'a tipa'a anuli cal xans itats'iya  
hipo'nopa Félix. <sup>15</sup>Iya' laitsehuo'ma  
Jerusalén alpalaic'ohuo'ma lixanuc'  
cal cuecay ca'aill'i jouc'a lan tsilaj  
xanuc' judío pe noxpipjá lataiqui'.  
Ilné lu'ipa te ts'i'ic li'epa iłque Pablo.  
Almipa iya' cacani'eła', cacuxela'  
tima'anłe. <sup>16</sup>Iya' aitalai'e'e'mola'  
aimi'mola': "Illanc' ninc'irromano  
aima'leyi tołta'a. Illanc' alcuayi:  
Ilné titats'iya jouc'a nocuxecopá  
ticuaiyunca. Iya' ninjuez. Iya'  
caxpic'e'ma ja'ni titats'iya i'epa  
quixcay o a'i, ja'ni tima'anłe o  
lux'masna'me."

<sup>17</sup>Ilné lan judío icuaiyunca  
fa'a. Aicaicuejloj'mola'. Lihuequi  
litine aile'ma canic', iya' ninjuez.  
Aicuxel'e'mola' laisoldado tilecotsa  
iłque cal xans. <sup>18</sup>Cacua: "Pablo i'epa  
acueca' quixcay". Al tołta'a li'epa.  
Ilné nocuxecopá ituca' micufcoyi, a'i  
to laifcuapa iya'. <sup>19</sup>Tixtuleyi, tikuayi:  
"Ilné aiquihuequi la'religión".  
Tikuayi joupá imanapa cal xans Jesús,  
Pablo tikuá imaf'i. <sup>20</sup>Ille lofulecopa  
lataiqui' aicaicueca. Aicaixina' te  
quixcay li'epa Pablo. Tołta'a cami:  
"Ja'ni ima' opic'a łepá Jerusalén.  
Jiłpiya caxpic'eta ja'ni o'epa quixcay  
o a'i." <sup>21</sup>Pablo aiquicuac'. Tikuá: "Cal  
cuecay quincuxepa César tixanutsi  
ile lałcuxecopa". Tołya aicuxem'a  
tipanenni fa'a. Tijouła' cumme'ma,  
ti'huała' pe lopa'a César.

<sup>22</sup>Agripa timi Festo:

—Iya' aipic'a caquimf'eła' lonespa  
iłque cal xans.

Festo timi:

—Mouqui toquimf'e'ma.

<sup>23</sup>Lihuequi litine Agripa jouc'a

Berenice etej'moltsi juaiconapa al  
c'a. Icuaiyunca pe locutsuya Festo,  
ti'ay lipenic' ajuez. Iyejmale'me  
lincuxepá soldado romano jouc'a  
lan tsilaj xanuc' jiłpe liły'a Cesarea.  
Festo icuex'ma tilecontsa Pablo.

<sup>24</sup>Lijou'ma, Festo ipalaic'o'mola'  
ilniya lefoły'a jiłpiya, timila':

—Ima' conrey Agripa, jouc'a  
jahuay imanc' cunc'ixanuc' nołmana'  
fa'a, camilhuo' li'ipa.

'Jahuay lan xanuc' judío nomana'  
fa'a jouc'a nomana' liły'a Jerusalén  
al'sahue'epa cacani'eła' iłca'a cal  
xans Pablo. Małca'a łolahuelojmpa  
itsiya. Ilné lan judío mihui'iyi  
tija'ayi, almí: "Ima' tocuxela'  
tima'anłe." <sup>25</sup>Iya' aiximpa ailopa'a  
qui'epa. Aimi'iya małma'ayacu.

Małque quituca' ticua: "Cal cuecay  
quincuxepa César tixanutsi  
lałcuxecopa". Tołta'a aixpic'epa  
cumme'ma, ti'huała' pe lopa'a César.

<sup>26</sup>Ticuicomma quinił'e'ma quije'e  
César, titai'ma Pablo. iCoła' ti'il'a'  
caixinha' iya' te ts'i'ic' laifninił'eya  
laipoujna César! Itsiya aicuxepa  
tilecontsa fa'a. Aipic'a toquimf'eła'  
jahuay imanc'. Xonca' aipic'a  
toquimf'eła' ima' conrey Agripa.  
Ima' lu'i'ma te li'epa Pablo. Tołta'a  
ti'il'ma caixinha' te ts'i'ic' laifnu'iyi  
César, ti'il'ma quinił'e'ma quije'e.

<sup>27</sup>Iya' cacua: Ja'ni cumme'ma  
pu'hua iłca'a titats'iya ticuicomma  
cu'il'a' te ts'i'ic' li'epa. Ja'ni a'i,  
aimi'iya cummeya. Alñesco'ma iya'  
namac'ta xans.

**26** Agripa ipalaic'o'ma Pablo,  
timi:

—Capi'i'mo' lane. Ima' ałtalai'e'ma. Pablo inij'ma limane. Ipango'ma italai'e'ma Agripa, timi:

<sup>2</sup>—Conrey Agripa, cax'najtsi'ihuo' juaiconapa ima' lapi'ipa lane catalai'e'mo'. Itsiya cacuanajco'moxi jahuay iłne lałcufpa lan xanuc' judío. <sup>3</sup>Tixoqui neta catalai'e'mo'. Aixina' ima' limetsaiconga' la'l ejma' illanc' ninc'ixanuc' judío, jouc'a taimetsajma lałnespa. Itsiya caxa'huehuo' ałquimf'eła'.

<sup>4</sup>Iya' ma namijcano anuli laif'as xanuc' judío aluyalaicopá lapajnya liły'a Jerusalén. Jiłpe lai'ejma' joupa iłsina' jahuay iłniya lan judío. <sup>5</sup>Iłne axpe' camats' alimetsajma. Ti'i'ma tuy'a'me te ts'i'ic' lai'ejma', ja'ni iłpic'a tuy'a'ale. Alimetsajma iya' ninfariseo, nihuequila' iłne lan fariseo nocuapá: "Illanc' xonca lanant'hiyi locuxepa Moisés".

<sup>6</sup>Lałtatahueló i'huaico'me ŁanDios ti'e'ma ma to limipola'. Iya' jouc'a ca'ay hincá iłe lataiqui' lałmiponga' ŁanDios. Tołya cacaxu fa'a ałcuxecompa. <sup>7</sup>Lałf'as xanuc' judío, iłniya ixanuc' limbamaj coquexi' lałtatahueló, itine ipuqui' mix'najtsi'iyi jahuay iłlunxajma', mexc'onlíngolaiyi ŁanDios, jahuay iłniya ti'huaicoyi tenant'iłla' iłe lataiqui'.

'Conrey Agripa, iya' jouc'a ca'ay hincá linespa ŁanDios. Cacua: Joupa enant'hiipa iłe lataiqui'. <sup>8</sup>Camilhuo': ¿Te cołcuacoyacu ŁanDios aimi'iya mimaf'i'inayacola' limanapola'?

<sup>9</sup>Li'ipa iya' jouc'a cacua ticiuicomma catełmitsola' juaiconapa iłne ts'ilihuequi Jesús iłas Nazaret. <sup>10</sup>Tołta'a lai'epa capa'a liły'a Jerusalén. Lixanuc' cal cuecąj

ca'ailli' lapi'ipa laimane. Axpela' iłne li'huexi ŁanDios ai'nico'mola' lacarza. Iya' jouc'a laif'as judío ałcuf'mola' iłne ts'ilihuequi Jesús. Lałspic'epá te lał'e'eyacola' iya' cacua: "Ne', ne', tima'antsola'". <sup>11</sup>Iya' laitsehuo'ma jiłpe łaçut'hi pe lafołyomma laif'as xanuc' judío ja'ni aixim'mola' iłniya ts'ilihuequi Jesús aiteł'mi'mola'. Ma canaic'mila' camila': "Ne', tonesc'eła' cataiqui' iłque Jesús". Iłne lapi'ipa acueca' coyac'. Quihuetsoquila' ni petsi lomana'. Ca'hua acul'i łałeloły'a'.

<sup>12</sup>Icuaitsi litine ca'hua'ma liły'a Damasco. Cahuetola' ts'ilihuequi Jesús. Lixanuc' cal cuecąj ca'ailli' joupa lapi'ipa laimane, ałni'ipa lajje'e. Lapi'ipa lane iya' caxpic'e'ma laif'eyacola' iłniya. <sup>13</sup>Conrey, ałquimf'eła' ma cu'ilhuo' lał'ipa. Iya' ca'hua lane. To menac'o aixim'ma anuli lepalc'o' qui'huayomma lema'a. Nulemma alulif'epa. Tocomma to cal 'ora, xonca tunts'ifi. Jouc'a ulif'e'mola' lałejmale.

<sup>14</sup>Jahuay lacangołenca łałmats'. Iya' aicuej'ma ałpalaci'o. Tipalay lałtaiqui' illanc' ninc'ijudío. Ałmi: "ConSaulo, ¿te całteł'micopa, calihuetsocopa? Ima' cotuca' toteł'miyoxi. To mitel'mi'moxi cal huacax ja'ni aimicueca lanacompa al puya, ma tołta'a toteł'miyoxi ima', aimalcueca." <sup>15</sup>Iya' cami: "Maipoujna, ¿naitsi ima'?" Iłque ałmi: "Iya' ninJesús. Ima' ałtel'mi. <sup>16</sup>Itsiya totsahuenni, tacaxla'.

Iya' aicuaicoco'ma pe lofpa'a capi'its'o' openic'. Ima' to'e'ma laipenic'. To'itol'a lan xanuc' itsiya ałsimpa. Tijouła' ałsingona'ma, xonca camuc'i'mo'. Hiya jouc'a

to'itola' lan xanuc'. <sup>17</sup>Iya' ca'e'mo' cuenna. Cunlú'e'mo' lo'e'eyaco' lof'as xanuc' judío. Cumme'mo' to'huala' pe lomana' locuenaye lan xanuc', iñne a'i judío. Jiłpe jouc'a cunlú'eto' lo'e'eyaco'. <sup>18</sup>Itsya iñniya tocomma afohue, aiquisina' al c'a cane. Ima' taxi'etola' li'l'u'. Itsya tocomma amuf liłpicuejma'. Ima' tapalc'o'itola'. Tołta'a tipai'i me liłpicuejma', aimicuxeconayacola' Satanás, ma ŁanDios ticuexe'mola'. Ał'huaijym'ma iya'. Tołta'a ŁanDios timenc'e'eco'mola' li'epa a'ijc'a, tilaitsufcotola' anuli jahuay lixanuc', iñne pe limetsaicopola' i'huxi."

<sup>19</sup>'Conrey Agripa, iłe laixim'ma lałmuc'ipa ŁanDios, iya' nihuejco'ma lałmi'ma. <sup>20</sup>Ate'a jiłpe liły'a Damasco nu'i'mola' tixhuej'menanca, tipai'iłe liłpicuejma' tihuejcołe ŁanDios, timujle ja'ni joupa ixhuej'memna. Lijou'ma ma' anuli lainu'iyalepa lilya' Jerusalén jouc'a locuenaye liłelotya' pe lomana' lałf'as xanuc' judío.

'Lijou'ma nu'i'mola' locuenaye xanuc', iñne a'ijudío. <sup>21</sup>Iłe laif'epa aiquetenłcocola' laif'as xanuc' judío. Alixtuc'opa. Capa'a jiłpe al cuec妖 xoute' ał'nol'ma, ehue'me te co'iya małma'aya. <sup>22</sup>ŁanDios ałtoc'ipa, ałcuanajcopa. Tołta'a ti'hua cu'iyale litaiqui'. Ja'ni lan tsilaj xanuc' o a'ij tsila', ma' anuli cu'il'a iłe laiximpa. Laifnespa ma' iłtaiqui' Moisés y lam profeta. Ocuena o ituca' cataiqui' aicanesma. Mañiya Moisés y lam profeta uya'apá lo'iya, ticiuayi: <sup>23</sup>"Cal Cristo titełco'ma, tima'am'me. Tijouł'a timaf'ina'ma, ti'ił'a cal te'a pe aimimaconaya. Tołta'a tu'i'mola' lałf'as xanuc' judío, jouc'a

tu'i'mola' locuenaye xanuc' a'ij judío, timi'mola': ŁanDios tepalc'o'i'molhuo' lołpicuejma'."

<sup>24</sup>Pablo tołta'a ticuanajcoyoxi. Festo icuej'ma litaiqui'. Ipalaic'o'ma ujfxi, timi:

—Pablo, tocomma to mamac'ta. ¿Te copalaicopa tołta'a? Ima' acueca' oxhuepa, iminscopa lopicuejma'.

<sup>25</sup>Pablo timi:

—ConFesto, ima' maigobernador, iya' a'i namac'ta. Jouc'a laifnespa a'i camac'ta cataiqui'. Laifnuya'apa ma le'a al hincia. <sup>26</sup>Cal rey Agripa ixina' te ts'iic' iłe lataiqui', małe laifnespa, tixoqui neta capalaic'o iłque. Ixina' jahuay li'ipa. Acuajmaica li'ipa iłe laifnescopa, a'ij ch'ixca.

<sup>27</sup>'Conrey Agripa, ¿te ima' to'ay hincia liłtaiqui' lam profeta? Iya' aixina' ima' to'ay hincia iłe lataiqui'.

<sup>28</sup>Agripa timi:

—¿Te cofcuapa? ¿Te tocua: "Nihuata, Agripa jouc'a tihuej'ma Jesús to illanc' ninc'icristiano"? Ima' tocua aiquipime iłiya.

<sup>29</sup>Pablo timi:

—Ja'ni ipime o aiquipime aicaixina'. Cacua: A'i ma le'a iya' ima' conrey Agripa ti'ił'a tołta'a anuli lałpicuejma', ŁanDios titoc'itsolhuo' jahuay imanc' nałquim'epa, ti'ił'a anuli lałpicuejma', ał'onłtsonga'! Linca iłta'a lałfiyya al cadena catejma' aimal'onłspa tołta'a.

<sup>30</sup>Itsolinca cal rey jouc'a cal gobernador, jouc'a Berenice, jouc'a iñniya nocutsingołanna jiłpe.

<sup>31</sup>Ipalnanca. Tipalaic'oyołtsi, ticiuayi: —Iłque cal xans aiqui'aic' quixcay. Aimi'iya malacani'eyacu, aimi'iya małtats'econayacu. ¿Te ca'eyacu?

<sup>32</sup>Agripa ipalaic'o'ma Festo, timi:  
—Aimi'iya malux'masyacu iłque  
cal xans, joupa icuapa: “He lataiqui'  
lałcufpa tixanutsi cal cuecaj  
quincuxepa, iłque César”. Ja'ni a'i  
tołta'a linespa, lux'masna'me.

**27** Lijou'ma ixpic'em'me  
tumme'me Pablo ti'huał'a  
łamats' Italia. (Jiłpe liły'a' Roma  
tipa'a cal cuecaj quincuxepa  
César.) Ixpic'em'me ałeco'me  
abasco. Icuxem'me ti'huał'a anuli  
cal capitán lipuftine Julio, ti'etsola'  
cuenna Pablo y locuenaye litats'il'a.  
Iłque Julio łocuxepola' lan soldado  
lacui'impola': Lisoldado cal cuecaj  
quincuxepa César.

<sup>2</sup>Ałtsulfołai'me anuli al barco  
qui'huayomma liły'a' Adramitio.  
He al barco ipainamma ticuaita  
jiłpe lipiły'a'. Tuyaicota liłeloły'a'  
łamats' Asia, iłniya lomana' łema  
caja. Ałejmale anuli łapima cuftine  
Aristarco. Iłque las Macedonia,  
lipiły'a' Tesalónica. Ałepá. <sup>3</sup>Lihuequi  
litine ałcuaitsa liły'a' Sidón. Cal  
capitán Julio ac'a lipicuejma'.  
Ixim'ma cuanuc' Pablo, epi'i'ma lane,  
timi:

—To'hua'ma tahuejntola' lopimaye.  
Ja'ni tehue'ehuo' iłne tepi'ito'.

<sup>4</sup>Lipanni al barco jiłpe Sidón,  
tahua' ałtalecufponga'. Luyalaicopá  
liju' camats', jiłpe loxa camane  
copa'a al isla łamats' Chipre. Jiłpe  
aimałpa'nenga' łahua'. <sup>5</sup>Aleyi łaja  
łema camats' Cilicia, jouc'a łema  
camats' Panfilia. Ałcuaitsa liły'a'  
cuftine Mira jiłpe łamats' Licia.

<sup>6</sup>Jiłpiya cal capitán ixim'ma  
anuli al barco qui'huayomma  
liły'a' Alejandría, ti'hua'ma łamats'  
Italia. Cal capitán ałtsufai'eponga'.

<sup>7</sup>He lałbarco ti'hua panca panca.  
Uyai'ma axpe' quitine. Afule  
małcuaiyacu huejnca liły'a' Gnido.  
Lijou'ma lałbarco aimi'hua lijca  
lipene. Aimi'iya. Juaiconapa ujfxi  
ti'hua łahua'. Aluyalaicopá huejnca  
łamats' isla Salmón. Jiłpe liju' Creta  
aimi'hua ujfxi cahua'. <sup>8</sup>Ti'hua ałeyi  
huejnca łamats'. Afule małcuaiyacu  
pe lacui'impala lan C'a Puerto. Jiłpe  
al puerto a'ij culi' liły'a' Lasea.

<sup>9</sup>Juaiconapa ałcołponga' al  
puerto. Joupa uyaipa al cuecaj  
quitine. He litine lan judío tixnet'łyi,  
aimitetsoyi. Ałsina' ticuaihuo łoyac'  
cahua', al barco aimi'huaya al c'a.  
Pablo ipalaic'o'mola' nocuxepá al  
barco, <sup>10</sup>timila':

—Cunc'ixanuc', aimi'iya  
maluyalaiyacu. Łaja tejac'e'ma  
lałbarco jouc'a łitay tejac'ma.  
Aga illanc' ninc'ixanuc' jouc'a  
ałma'monga'.

<sup>11</sup>Cal capitán aiquiquim'e  
locuapa Pablo. Iquimf'e'mola' xonca  
locuapa cal piloto jouc'a łipoujna al  
barco. <sup>12</sup>Axpela' locuenaye xanuc'  
noyepá jiłpe al barco ticuayi:  
—iAłena'me!

Ticuayi aimi'iya tuyalaicoyacu  
łaxita quitine jiłpe al puerto. Xonca  
iłpic'a tyienłe, ticuaitsa liły'a' Fenice,  
jiłpe timajnta mi'i'ma łaxita. He  
Fenice apuerto, jiłpe łamats' isla  
Creta. Jiłpe aimi'hua łoyac' cahua'.  
Ti'hua łahua' qui'huayomma loque'  
liju' lopo'nof'caispa cal 'ora.

<sup>13</sup>Lixim'me ti'hua panca panca  
łahuaj sur, iłne ts'iłpic'a tyienłe  
ticuayi: “Itsiya linca ailopa'a tintsi.  
Ałcuaita liły'a' Fenice.” If'ac'enam'e  
al cumta catejma' ancla. Ałepá.  
I'hua'a'me al barco huejnca łema

caja, jiłpe al isla Creta. <sup>14</sup>Aiquicołi icuaiyunni ɬujfxi cahua'. Hque ɬahua' cuftine: ɬi'huayomma liju' laipammaiyomma cal 'ora. Ujfxi, ujfxi luntafquinga'. Ti'hua tocomma ucuiña. <sup>15</sup>Hque ɬahua' ummetsai'ma al barco. Aimi'i mi'hua ɬijca. Laksam'me aimi'iya maluyałalaiconayacu, ałcuayi:

—Hé al barco tixinla' pe cotseya. Łahua' tummetsay.

<sup>16</sup>Luyalaico'me ɬema caja jiłpe anuli ɬamats' isla cuftine Claudia. Jiłpe aimi'hua cujfxi cahua'. Al barco exaļi anuli laca'huaj canoa. (Ti'iła' lo'iya al cuecaj barco ałtsulfołai'me al canoa, lunłu'e'mołtsi.) Hé laca'huaj canoa afule mał'noyi. <sup>17</sup>Exałaf'me, itsufai'enapá al cuecaj barco. Lijou'ma ifi'e'me al cuecaj barco. Ifi'eco'me ujfxi cocuis licu'u lixpula, xonca tixnet'łqui. Tixpailiquila', tikuayi: "Ti'hua ujfxi ɬahua', aga tummetsai'ma al barco, ałcuaitsa jiłpe ɬintuhuale cuixa cuftine Al Sirte". Exałna'me ijuisna'me al cuecaj lixał ilanc'ecompa ijahua'. Al barco ti'hua mummetsay ɬahua'.

<sup>18</sup>Lihuequi litine ɬahua' ɬaja ujfxi titel'minni lałbarco. Ticuayi: "Ałscua'ałe al barco, ał'e'ełe huata lipicumta". Ipango'me eca'n'i'me ɬitaic' al barco. <sup>19</sup>Joupa uyaipa oque' quitine, iłne no'epá canic' jiłpe al barco eca'n'i'me ɬi'huexi al barco. <sup>20</sup>Joupa ixhuaita axpe' quitine aiqui'huáqui cal 'ora, ni lipuqu'i aiqui'huáquila' lan xamna. Ti'hua ujfxi ɬahua'. Ałcuayi: "Aicalsina' ja'ni lunłul'me o a'i."

<sup>21</sup>Ixhuaita axpe' quitine aimitetsoyi lam marinero. Pablo ecaxingaitsola', timila':

—Cunc'ixanuc', małmana' ɬamats' Creta joupa aimipolhuo': "Aimolipa'a'me al barco fa'a". Aimipolhuo': "Ałmanenca". Imanc' aicałcuec'e. Joupa ałtełcopá, joupa lajac'epá acueca'.

<sup>22</sup>'Itsiya iya' cu'i'molhuo': Aimotsuełmot'le'me. Nij naitsi najac'ya lipitine. Al barco ɬinca tejac'na'ma. <sup>23</sup>Lipuqui' i'huamma pe laifpa'a anuli ɬepaluc ŁanDios. Hque ŁanDios aiPoujna, ainihuequi. ɬepaluc quema'a lacaxingaipa lainiju'. <sup>24</sup>Ałmipa: "CumPablo, aimixpaj'mo'. ɬinca toucuita petsi cal cuecaj quincuxepa César. ŁanDios epi'ipo' loxahue'epa. Tunłu'e'mo'. Jouc'a tunłu'e'mola' jahuay lonłejmale nomana' al barco."

<sup>25</sup>'Camilhuo': Aimotsuełmot'le'me. Iya' ca'huaiyinge ŁanDios. Ma to lałmipa tołta'a ti'i'ma. <sup>26</sup>Linca ɬaja ałaca'n'i'monga' anuli ɬamats' isla.

<sup>27</sup>Joupa ixhuaita imbamaj malpu' quitine ma luyalaiyi ɬaja Adria. Lipułfxi cahua' lummetsaiyinga'. Li'i'ma to nolojmay quipuqui' lam marinero tikuayi:

—Tipa'a ɬamats' ahuejnca.

<sup>28</sup>Ixpicuf'me lipitoqui ɬaja. Ixpicuf'ma anuxans quimbama' acamts'us metro. Iyecona'me nihuata, ixpicufcona'me. Lipitoqui ɬaja ixpicuf'ma anuxans caitsi metro. <sup>29</sup>Ixpailij'mola', tikuayi:

—Ja'ni ałcuai'me pe lopa'a lan tsilaj capic' iłne lapic' tetel'me al barco.

Ecajm'mi'me amalpuj lan cumta catehuaijma' ancla ijungila' lixpulaj barco emuyi'mola' cuixa. Ipanenni jiłpe al barco. Ticuayi: "Aimicoł'ma tiłic'eła".

<sup>30</sup>Lijou'ma lam marinero  
ehue'me te co'iya mipalyacu al  
barco. Ticuayi: "Alunlú'e'mołtsi  
illanc' całtuca'. Alcuaita łamats'."  
Tocomma tecajm'mi'me locuenaye  
lan cumta catehuajma' ancla  
jiłpe lopa'a lijuac al barco. Ma le'a  
tifel'miyi. Tecajm'miyi łaja laca'hua  
cano. <sup>31</sup>Pablo tixina lo'epa. Timila'  
cal capitán jouc'a lisoldado:

—Timanenca iłniya pe lałmana',  
jifa'a al cuecaj barco. Ja'ni tiyełe  
iłniya imanc' aimolnłulyacu.

<sup>32</sup>Lan soldado etej'me locuits'  
pe lifiyicoya laca'huaç canoa.  
Itai'ma łaja. <sup>33</sup>Ma liłic'ejma Pablo  
ipalaic'o'mola' jahuay nomana' jiłpe  
al barco. Tixa'huela', timila':

—Joupa ixhuaita imbamaj malpuj  
quitine imanc' o'huajma, tołcuayi:  
"¿Te cał'iyaconga?" Aicołtesma.

<sup>34</sup>Itsya caxa'huelhuo' tołtetsołe. Ja'ni  
a'i tima'molhuo'. Aimołsuełmot'le'me.  
Aimejac'ya ni anuli lijuac lołjuac.

<sup>35</sup>Lijou'ma lines'ma tołta'a Pablo  
epef'ma ł'a'i. Miquimf'eyi jahuay lan  
xanuc' tix'najtsi'i ŁanDios. Ixquej'ma  
ł'a'i, ipango'ma ite'ma. <sup>36</sup>Lan xanuc'  
aimixhuełmot'lecona'me, itetso'me.  
<sup>37</sup>Jahuay illanc' lałmana' al barco  
ałsuaisponga' oquej maxnu afanej  
nuxans quimbama' camts'us.

<sup>38</sup>Lijou'ma linajntsola' lam marinero  
ecajm'mi'me łaja łaitaj trigo. I'i'ma  
xonca axnoica al barco.

<sup>39</sup>Joupa i'ipa quitine. Ixim'me  
huejnca łamats'. Aiquilimetsajma  
te jale camats' jiłpiya. Jiłpe łema  
caja iximpá anuli lotsufaicompa.  
Ixpic'e'me lo'eyacu, ticuayi:

—Ałtsulfołai'me jiłpe  
lotsufaicompa. Tipa'a pangay cuixa.  
Ailopa'a capic.

<sup>40</sup>Ux'mas'me lan cumta  
catehuajma' ancla. Ilne imanenca  
al 'ocay łaja. Łixala' ilne a'ec lopa'a  
loquej liju' al barco etec'e'me  
lifi'icoya, ti'ełe canic', ti'hua'ma al  
łijca al barco. Inof'e'me laca'hua  
quixał quijahua', ile lopa'a lijuac  
al barco. Tołta'a xonca ac'a  
ti'hua'ma. Ti'hua'ayi al barco jiłpe  
lotsufaicompa, ticuaitsi łema  
caja. <sup>41</sup>Icuaitsi pe lopa'a oquej cal  
panay. Jiłpe tipa'a axpe' cuixa.  
Al barco ipanenni. Ipa'ne'ma cal  
cuixa. Italijm'ma lijuac. Łitsilo  
łaja tuntafqui lixpula' al barco.  
Ipango'ma ixquetsuf'ma. <sup>42</sup>Lan  
soldado ticuayi:

—iAłma'a'mola' nulemma lan  
xanuc' litats'il'a! Ja'ni a'i tiquie'me  
łaja', ticuaitsa łamats' tinulnata.

<sup>43</sup>Cal capitán aimicua. Ipic'a  
tunłuła' Pablo. Timila' lisoldado:

—A'i. Aimołma'a'mola'.

Ałcuxe'eponga' la'leyacu. Alminga'  
jahuay lałmana' al barco:

—Ja'ni ołsina' mołcafcołaiyi, imanc'  
ate'a tolacajm'mitsoltsi łaja, tonłecole  
łaja, tołcuaitsa łamats'. <sup>44</sup>Ja'ni  
aicołsina' mołcafcołaiyi, tonłe'me  
ma to lo'iya. Tołniłe łaxmale' o ni  
naitsi hualca caxma lopa'a al barco,  
tonłecole łaja, tołcuaitsa łamats'.

Tołta'a la'epa. Jahuay alunlulpá.  
Alcuaitsa łamats'.

**28** Lałcuaitsa łamats' i'i'ma  
całsina' ile a'isla cuftine  
Malta. <sup>2</sup>Lan xanuc' nomana'  
jiłpe imuj'mołtsi ac'a xanuc'.  
Lapenufponga'. Uncue'e'me łunga,  
ałminga':

—Jifa'a tolapat'lełsołtsi.

Ticui łacui, ti'i caxita juaiconapa.  
<sup>3</sup>Pablo efot'le'ma laiquijule c'ec',

ixanaf'i'mola' ḥunga. Jiłpe lan 'ec' tipa'a anuli ḥainofał. Ixim'ma quinu' ipanni, icayai'e'e'ma limane Pablo.

<sup>4</sup>Lixim'me ḥainofał tijujnya limane Pablo, lun Malta tikuayi:

—Iłque acuec妖 inma'ahuale xans. Tama unłupa ḥaja itsiya tima'ma. Tipa'a anuli No'eya al ḥijca. Iłque ummepa ḥainofał tima'ała' cal xans.

<sup>5</sup>Pablo unaf'ma limane. ḥainofał ecanc'aitsi ḥunga. Pablo ailopa'a qui'i'ma. <sup>6</sup>Lun Malta tehuelojnyi Pablo. Ił'huaịjma te co'ya. Tikuayi:

—Iłque ḥica'apa ḥainofał tif'u'ma o aimicołya tima'ma, tecangehuo.

Ti'hua tehuelojnyi. Lixim'me ailopa'a qui'i'ma, ipai'i'me liłpicuejma', tikuayi:

—Iłque a'ij xans, ma' andios!

<sup>7</sup>Petsi lałcuaitsa jiłpe emats' cal xans ḥocuxepa al isla. Iłque cal xans aromano, cuftine Publio. Alapenufponga' lejut'ł. Jiłpe almanenca afane' quitine. <sup>8</sup>Qui'ailli' Publio textafque. Tepi'i quinu', i'huajcopia oyaic' cajuats'. Pablo itsufai'ma jiłpe ḥonouya ḥafcuana. Mijoc'i' ŁanDios ipo'nof'i'ma limane ḥafcuana, ixal'mena'ma. <sup>9</sup>Lijou'ma icuaitsa ocuenaye lacfualhay nomana' jiłpe al isla. Pablo ixal'mena'mola' jouc'a.

<sup>10-11</sup>Iłne ał's'najtsi'inga'. Acueca' alapi'iponga'. Afane' mut'la ixhuaitisi małmana' jiłpe. Małpe ipanenni anuli al barco qui'huayomma liłyä Alejandría. Iłne landiosla' lan marinero. Iłne landiosla' lan cuatsi, tecui'innila' Cástor y Pólux. Ipanenni al barco mi'i ḥaxita quitine. I'huajjma ti'ihla' ac'a quitine. Litine li'huana'ma illanc' ałtsulfołaipá. Lan

xanuc' Malta alapi'iponga' lałtaiyacu lałtejacu lane. Ałepá. <sup>12</sup>Ałcuaitsa al puerto Siracusa. Jiłpe ałcołponga' afane' quitine.

<sup>13</sup>Lijou'ma lipalconanca. Ałepá huejnca ḥema camats'. Ałcuaitsa liłyä Regio. Jiłpe ałcołponga' anuli quitine. Lihuequi litine ti'hua ḥahua' sur. Ałeconapá. Lihuequi litine ałcuaitsa liłyä Puteoli. <sup>14</sup>Jiłpiya ałsimpola' lałpimaye. Iłniya ałmiponga' ałmanenca anuli al xamano małpe pe lomana'. Ixhuaitisi lan caitsi quitine lipalunca, ałepá lane lotsepa Roma. <sup>15</sup>Lapimaye nomana' liłyä Roma icuej'me ałeyi lane. Ipalunca jiłpiya Roma ałtalecuftsong'a. Hualca ałtalecuftsong'a liłyä cuftine Foro Apio. Locuenaye ał'huacingga' jiłpe pe lacui'impa Lam Fane' Cajut'lı Lainunc'empa. Jiłpe ałtalecuftsong'a. Lixim'mola' lipimaye Pablo i'na'lma xonca acueca' lunxajma', ix'najtsi'i'ma ŁanDios.

<sup>16</sup>Lałcuaitsa al cuec妖 quiłyä' Roma cal capitán ileco'mola' litats'ilä' jiłpe pe lopa'a nocuxepola' lan guardia. Iłpe epenuf'mola'. Epi'i'me lane Pablo tipajnla' quituca' anuli lajut'ł. Anuli cal soldado ti'e'ma cuenna.

<sup>17</sup>Lixhuaitisi afane' quitine Pablo ijoc'i'mola' lan tsilaj xanuc' judío nomana' jiłpe Roma, tikuaiyunca pe lopa'a. Icuaitsa. Timila':

—Cunc'aipimaye, ailopa'a cai'e'epola' laif'as xanuc' judío, aicainetets'ilä' lałtatahueló liłejma'. Tama tolta'a lai'ejma' lan judío ał'nołpa jiłpe Jerusalén. Ałcupa icuaitsi liłmane lan xanuc' romano. Ałtats'iya.

<sup>18</sup>Iłniya lan romano alicuis'mot'łepa

te quixcay cai'epa. Icuej'me ailopa'a cai'epa. Ilpic'a lux'masnał'a. Aimi'iya małma'aya. <sup>19</sup>Lan xanuc' judío ticiuayi aimalux'masquim'ma. Tolta'a aicua'ma: "Caxahue'eta cal cuecaj quincuxepa César ałsanu'etsonga' lataiqui". Linca ailopa'a caicufuyacola' laipimaye judío, ma le'a aipic'a ałsanu'etsonga'. <sup>20</sup>Toliya aijoc'i'molhuo' imanc' unc'aipimaye judío tołcuaiyunga fa'a. Cacua: Limetsaicotsoltsi, ałpalaic'o'mołtsi. Linca illanc' ixanuc' Israel ma' anuli ał'huaiiyijnyi ŁanDios ti'e'ma ma to licuapa. Ma tolta'a ca'huaiyinge, toliya ał'nołimpa, itsiya capa'a ałfiyyiya ita'a al cadena catejma'.

<sup>21</sup>Iłne lan xanuc' judío timiyi: —Lałpimaye judío nomana' łamats' Judea aicalinił'enga' całje'e, aicalu'inga' ja'ní ixcay lofepa. Ni lałpimaye licuai'me fa'a aiquicufhuo'. Acalu'inninga' ja'ní ima' o'epa quixcay o a'i. <sup>22</sup>Illanc' ałpic'a ałcuetjso' lofnesya. Lan xanuc' ni petsi nomana' tipalaicoyi iliya lomihuequi. Ticiuayi iłe ixcay.

<sup>23</sup>Iłne ixic'epá te quitine ticiuaiconacu. Tiquimf'econa'me lonesya Pablo.

Lixhuaitsi iłe litine icuayoconanca pe lopa'a Pablo axpela' lan xanuc' judío. Muica litine imanenca jiłpiya. Icuaitsa al puqu'i'ya, iyena'me lummuhuijma'. Pablo tu'il'a' te ts'i'ic' licuzejma ŁanDios, iłque cal Cuecaj Rey. Ti'nujuaitsi'il'a' te ts'i'ic' litaiqui' Moisés, jou'a ti'nujuaitsi'il'a' te ts'i'ic' liłtaiqui' lam profeta. Imuc'i'mola', ipalaico'ma Jesús.

<sup>24</sup>Hualca epenuf'me limi'mola' Pablo. Locuenaye aiquilepenufi.

<sup>25</sup>Tifuli'yołtsi cataiqui'. Hualca ticiuayi:

—A'i, a'ij linca.

Ipango'me ipalnanca. Pablo u'icona'mola' anuli lataiqui'. Timila':

—Al linca iłe lonespa cal Espíritu Santo, iłe limipa cal profeta Isaías. Iłque imi'mola' lałtatahueló, timila':

<sup>26</sup>To'huala' pe lomana' iłne lan xanuc', tomitsola':  
Tołquimf'e'me, ti'hua  
tołquimf'eyi, aimołcuejyacu.  
Tolahuelojm'me, ti'hua  
tolahuelojnyi, aimołsinyacu.

<sup>27</sup>Iłne lan xanuc' liłpicuejma' iłipaj ta. Tama tipa'a liłs'mats'i', afule miciejyi.

Ixpol'mipa lił'u'.  
Ja'ni coł'a' aimi'e'me  
tolta'a tixingo'me lił'u',  
tiquimf'eco'me liłs'mats'i',  
laitaiqui' titsufai'ma liłpicuejma',  
ałcuec'e'ma.  
Tipailinacu, titsulfołaina'me al  
c'a cane,  
tijoula' caxal'mena'mola',  
quiłonc'e'ena'mola' liłjunac'.

Tołta'a loł'ejma' imanc', aicołcuec'e.  
<sup>28</sup>Itsya ti'iła' cołsina' lo'ipa.

Lataiqui' loya'apa te ts'i'ic'  
alunlu'e'monga' ŁanDios, małe  
lataiqui' joupa ummempa pe  
lomana' locuenaye xanuc', iłne a'ij  
judío. Iłniya linca tihuejco'me.

<sup>29</sup>Pablo ijou'ne'ma iłe limipola'  
lan xanuc' judío. Iyena'me iłniya.  
Juaiconapa tifuli'icoyołtsi cataiqui'.

<sup>30</sup>Pablo ipajm'ma oquej camats'  
jiłpe lajut'l lo'najcufpa. Axpela'  
lan xanuc' tilcuaispá tehuejnyi.  
Epenuf'mola' jahuay. <sup>31</sup>Tu'il'a' te  
ts'i'ic' licuzejma ŁanDios, iłque cal  
Cuecaj Rey. Aimixpaiqui. Tipalajma  
łałPoujna Jesucristo. Timuc'ila' lan  
xanuc' litaiqui'. Ailopa'a nocuanac'eya.